

# La Tribuna

## de Ciudad Real

DIRECTOR

MANUEL LOPEZ CAMARENA

EDITA

PUBLICACIONES DE  
CIUDAD REAL, S. A.  
(PUBLICISA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Jueves, 16  
Diciembre de 1993

AÑO IV ■ NUM. 1.139

100 PTS.

### Creada la Cofradía de Mayores del Vino de Valdepeñas

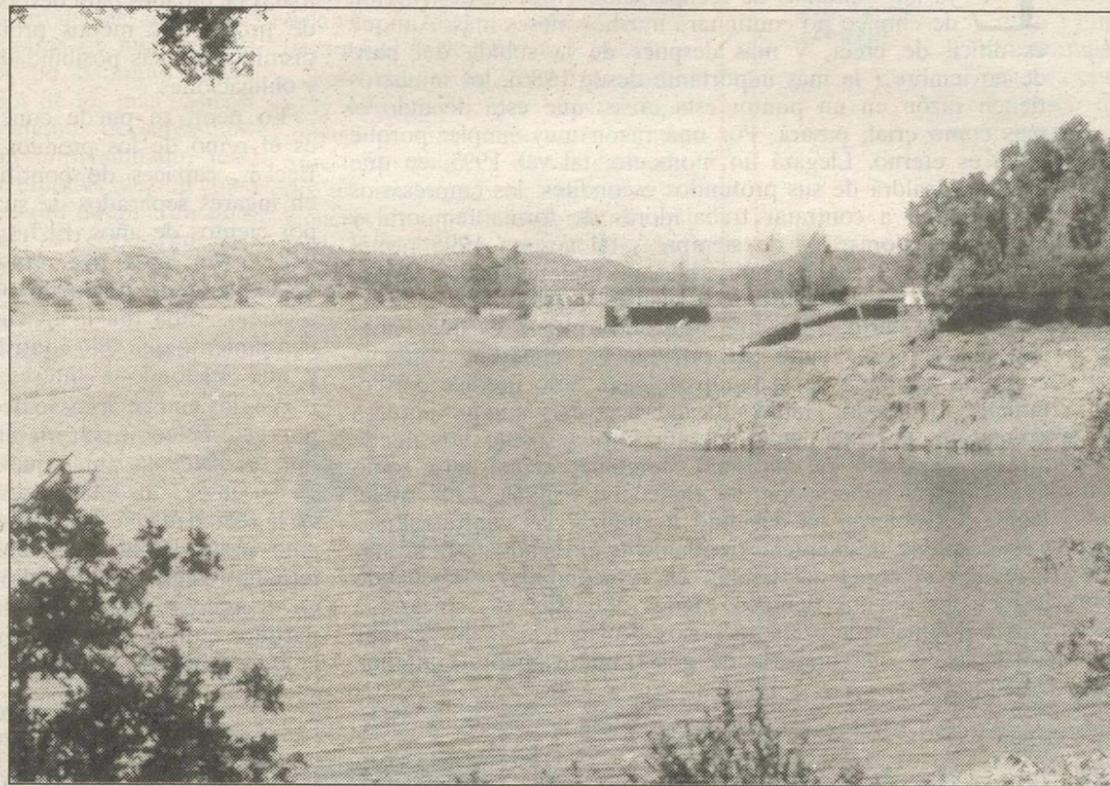
Empresarios de FECEVAL y componentes de la Mesa por Valdepeñas han tomado la iniciativa de constituir la Cofradía de Mayores del Vino de Valdepeñas, por la que a través de actividades culturales en torno al producto de la vid, pretenden alcanzar un fin promocional que propicie a los caldos de Valdepeñas una mejor imagen de nobleza y solera. Los objetivos que el estatuto de esta cofradía recoge son la defensa del consumo del vino, fomento del conocimiento de sus componentes socio-culturales y promoción de charlas-colquio, conferencias y encuentros sobre el vino. En esta cofradía, que presidirá Enrique Martín Peñasco, presidente del CRDO "Valdepeñas", hay que destacar que no hay ningún bodeguero incorporado al grupo de enófilos, a excepción de éste.

(Pág. 12)

### Clementina Díez: en nombre del futuro se han cometido atrocidades con el patrimonio

Alrededor de cien personas, en su mayoría alumnos de la Facultad de Letras de Ciudad Real, participan en el I Curso de Patrimonio Histórico, que fue inaugurado ayer por la vicerrectora de Alumnos de la UCLM, Clementina Díez. La vicerrectora señaló que es necesario desarrollar una sensibilidad colectiva hacia el pasado "porque en nombre del futuro se han cometido atrocidades". Díez insistió en la valoración de los restos del pasado para decidir cuáles deben ser conservados. En este sentido, dijo que cada generación debe dejar huella de su patrimonio.

(Pág. 5)



El agua que se bombea al Montoro procede del Encinarejo, aguas abajo del Jándula

### La CHG dice que el agua es potable

# Zanjan dudas sobre el Jándula

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, Antonio Alvarez, señaló ayer en Puertollano que las aguas controladas por la CHG en el embalse del Encinarejo tienen las características de prepotabilidad que marca la reglamentación. Alvarez no dudó en calificar de irresponsables a los grupos que se han dedicado a "meter el miedo en el cuerpo" a los ciudadanos en la crisis del agua.

Alvarez aclaró que el agua que se bombea al Montoro proviene del Encinarejo, aguas abajo del Jándula, y que está protegido por este embalse de las sedimentaciones de lodos. Señaló también que después de la polémica suscitada, la CHG ha ordenado que aumente la periodicidad de toma de muestras del Encinarejo para aumentar el control de calidad.

(Pág. 11)

### La Ronda de Uruguay del GATT da luz verde a una nueva etapa en el comercio mundial

El Acta Final de la Ronda Uruguay del GATT fue adoptada ayer miércoles, por consenso por los 117 países participantes en las negociaciones comerciales multilaterales durante siete años, reunidos en el último Comité de Negociaciones Comerciales (CNC) de la Ronda, en Ginebra.

Poco antes de dar el martillazo simbólico que anunciaba la conclusión de la Ronda, el director general del GATT, Peter Sutherland, afirmó que "el 15 de diciembre de 1993 será considerado un día histórico para redefinir la Economía moderna y la Política histórica".

(Pág. 26)

### Gran Bretaña e Irlanda dan una oportunidad a la paz en el Ulster

El Gobierno británico y el de Irlanda se unieron ayer miércoles, en un histórico acuerdo conjunto de intenciones que marca el camino hacia la solución pacífica del conflicto del Ulster y reta a los terroristas a que abandonen la violencia.

(Pág. 25)

### Y además

▶ La inflación, a una décima del objetivo del Gobierno

(Pág. 19)

▶ El Parlamento, salvo IU, alaba el Libro Blanco de Delors

(Pág. 20)

▶ Aprobados los expedientes de regulación en Seat

(Pág. 23)

**Julian Rodado**  
Peletería

CIUDAD REAL: Ramón y Cajal, 3  
PUERTOLLANO: Aduana, 13

Diseño en alta peletería  
DONDE SU COMPRA TIENE TOTAL GARANTIA  
Abrigo de visón escandinavo, diamante: 360.000 ptas.  
Consulte nuestros precios y condiciones de pago  
Abierto sábados tarde



GRAN OFERTA  
EN VISIONES  
FINOS

# OPINION

## La próxima recesión

LUIS MOLINERO

▶ El Gobierno afirma que la crisis ha tocado fondo que, ya hay síntomas de recuperación y que la destrucción de empleo no continuará

El Gobierno afirma que la crisis ha tocado fondo que, ya hay síntomas de recuperación y que la destrucción de empleo no continuará muchos meses más. Aunque es difícil de creer, y más después de la subida del paro de noviembre ( la más importante desde 1986), los ministros tienen razón en un punto: esta crisis, que está dejando el país como erial, pasará. Por una razón muy simple: porque nada es eterno. Llegará un momento, tal vez 1995, en que el dinero saldrá de sus profundos escondites; los empresarios se animarán a contratar trabajadores de forma temporal y los especuladores, los de siempre, tal vez en 1996, y el pasado reciente será una pesadilla, un mal sueño que servirá para iniciar conversaciones: ¿ Recuerdas cuándo ...?

Pero tan cierto como que esta crisis pasará es que habrá una nueva. ¿En cuánto tiempo? No se sabe. La economía es prima hermana de la parapsicología. Sólo predice correctamente el pasado. Habrá una nueva crisis y aunque parezca prematura, no está demás intentar atisbar cómo nos puede afectar. Para salir del marasmo económico actual, tal y como lo definió el gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, el Gobierno ha decidido flexibilizar las contrataciones y los despidos; dismantelar tímidamente el Estado de Bienestar y reducir el papel del Estado en la economía. Así, cuando lleguen los buenos tiempos, menos derechos, más picaresca y más productividad. Habrá pocos con motivos para sentirse satisfechos y una mayoría de gente relativamente contenta.

Nada grave. Lo malo llegará con la próxima e inevitable recesión. Entonces, existirán más facilidades para despedir. Y la regla es simple, como se ha visto en los últimos meses: a más facilidades para despedir, más despidos, a menos derechos de protección, menos protección y a un papel del Estado disminuido, más posibilidades de reparto injusto en derechos y obligaciones.

Lo peor, se puede concluir, está por llegar. El presente es el reino de los premios Nobel de Economía, como Gary Becker, capaces de pontificar sobre modelos de economía en lugares separados de su realidad y de su cuna intelectual por cientos de años. El futuro estará dominado por la teoría del Darwin, la del pez grande y el chico, en todos los órdenes. Se ve venir un tiempo peor. No es difícil adivinarlo cuando asistimos cada día a un curioso ejercicio de travestismo de pensamiento que sólo contribuye a enredar a la opinión pública y que responde a intereses sólo mensurables en dinero.

Así, los empresarios se declaran absolutamente preocupados por el empleo y no por el beneficio; los banqueros pelen por ser mecenas antes que por arrancar un punto de interés en su favor; los malos gestores predicán y teorizan cómodamente ante auditorios liberales; los responsables de la banca pública intentan competir, con éxito, con la banca privada sin reparar en el interés general mientras los sindicatos sustituyen a los partidos políticos y en algunos casos se atreven a jugar a la gran empresa.

### El mundo hace aguas

FIRMA INVITADA

JAVIER MARTINEZ REVERTE

Los que niegan a la historia su capacidad de ser un proceso lógico, de moverse por leyes internas, de contar con una suerte de inteligencia propia, puede que tengan razón. La historia no es seguramente más que el fruto de una serie de casualidades y la determinan, con toda probabilidad, acontecimientos que tienen tan solo un carácter gratuito. Quizás la historia sea un cuento trágico narrado por un loco o por un imbecil. Algo así decía Shakespeare en una de sus tragedias, con una frase que no recuerdo con exactitud.

Pero si la historia no tiene lógica, parece que en ocasiones sí que posee una cierta predisposición al drama y sucede entonces que tenemos la impresión de que una mano superior, un poderoso hacedor, decide organizarlo todo para meternos de cabeza a los humanos en una mala racha.

Ahora estamos en la antesala de uno de los grandes periódicos trágicos de la humanidad. ¿Hay ciegos que no se dan cuenta? Y

esa tragedia se cierne sobre Europa.

¿Es que nuestros ojos no están aún preparados para verlo?

Los acontecimientos que juegan rumbo al drama son los siguientes: una enorme crisis económica que atezca en forma grave a los países del Este europeo y que se extiende implacable en la sangre de los países del Occidente europeo; una crisis profunda de las estructuras de los estados salidos de la demolición del orbe comunista, crisis que alcanza caracteres horrendos en la antigua Yugoslavia; crisis de identidad en los estados del Occidente europeo, fenómeno agravado en un país tan importante como Italia, donde el fantasma de la partición en tres nuevos estados cuenta ya con el respaldo de un buen porcentaje de votos; avance de las ideas fascistas, unidas a la xenofobia y el racismo; y en fin; la gran amenaza rusa, concretada en las últimas elecciones, con la victoria del ultranacionalismo de corte fascista y expansionista.

### Obiang

FIRMA INVITADA

CARMEN FERRERAS

Vuelvo a decir y digo que no entiendo cómo a estas alturas, los españoles siguen extrañándose de los comportamientos y actitudes claramente beligerantes de Teodoro Obiang hacia España y los españoles.

Declarar a un representante del Gobierno español, en este caso el cónsul en Bata, persona non grata no es nuevo. Recuerdo que ya antaño, su tío Francisco del que es clavado y no precisamente en lo físico, a todo el que le molestaba, perdía el culo, con perdón, por declararlo persona non grata. Y ora le ponía esa dedicatoria al embajador de turno, ora al cónsul, ora al Obispo, ora al colectivo de misioneros claretianos, ora a la congregación teresiana, ora a la Guardia Territorial, ora al ciudadano español que se terciase. Los ciudadanos guineanos corrían peor suerte.

El difunto Francisco Macías y Teodoro Obiang tienen un apellido común, el Nguema materno que, genéticamente, les convierte en los monstruos que fueron uno, el difunto, y otro el

todavía presidente de una nación de pacotilla. A poco que se tirase de la manta, llegaría a descubrirse que tras Idi Amin y Bokassa I sin llegar a los extremos de uno y otro emperadores del terror, Francisco Macías y Teodoro Obiang son una fiel réplica. Con presidentes vitalicios, reyezuelos y emperadores del terror como los aludidos el continente africano siempre será lo que ha sido hasta la fecha: la almorrana del mundo, con perdón por tan soez expresión.

Declarar a los ciudadanos españoles, preferentemente representantes del Gobierno patrio personas non gratas, es algo que Teodoro heredó de Francisco, es una forma de hacer esa política en lo absurdo que ni para película de los Marx vale. Una política errónea con la que el dictador guineano cree reforzar su imagen interior. Una imagen que dentro y fuera de su país de pacotilla sólo sirve para jugar a los dardos. Gobernar por la fuerza no es la solución a los muchos problemas que tiene planteados la otrora colonia española.

La Tribuna

Año IV  
Depósito Legal: CR-1164-1990

Director  
Manuel López Camarena

Redactora jefe  
Laura Espinar Sánchez

Redacción:

Carlos Muñoz de Luna,  
Pilar Muñoz González,  
Jesús Fuentes Cabañas,  
Marisa García Carretero,  
Pelayo Martín Sendarrubias,  
Antonia Cortés Sánchez.

Fotografía:

Remigio Rueda Villaverde  
Telefotos: Efe  
Agencias informativas:  
Efe, Lid y Mencheta  
Redacción, administración,  
suscripción y publicidad:  
Plaza del Pilar, 7, Entreplanta.  
Teléfonos: 21 53 01 - 020304.  
Fax: 21 53 06

EDITA: PUBLICISA  
(Publicaciones de  
Ciudad Real, S.A.)

Departamento de Publicidad  
Diego del Moral Ollero  
Director Técnico  
Antonio Lajara

Exclusiva de publicidad nacional:  
NOVOMEDIA, S.A.

Director general:  
José Manuel Rodrigo  
Madrid: Pablo Melgar y Miguel Angel Laseca. Recoletos, 15. Telf: 577 56 42. Fax: 564 19 09; Barcelona: Ramón Domínguez. Beethoven, 15. Telf: 201 12 66; Valencia: Santiago Sánchez Beato. Embajador Viejo, 3. Telf: 351 10 65

## Un gesto de solidaridad

FIRMA  
INVITADA

ANTONIO  
RUIZ-MOROTE  
ARAGON

Durante algunos días, un grupo de personas se ha mantenido en huelga de hambre, con el propósito de llamar la atención sobre necesidades del Tercer Mundo, y reivindicar la aportación del 0,7% del producto interior bruto de las naciones desarrolladas para paliar dichas carencias. El espantoso drama de millones de seres humanos en continuo sufrimiento, privados de los más básicos y elementales medios de subsistencia, supone un impresionante testimonio y un irrefutable alegato contra la injusticia que domina en una Humanidad que, en las postrimerías del civilizado y tecnificado siglo XX, aún dista en gran medida de poder considerarse perfecta.

Acaso los huelguistas hayan sido unos idealistas en pos de un imposible, pese a promesas formales. Tal vez su sueño de igualdad constituya una utopía, dado el egoísmo intrínseco que aflora por todos los poros de la sociedad actual, volcada en su autosatisfacción, e incapaz de remediar la penuria ajena. Más, al menos, les queda la alegría de saber que lo han intentado.

Cuando, concluida la inquietante "guerra fría", y refrenada por fin la carrera de armamentos, pareciera prioritario concentrar el esfuerzo primordial del túnel del subdesarrollo a los pueblos marginados, a toda esa enorme muchedumbre doliente y desesperada que sólo aspira a sobrevivir, surgen "razones" que mediatizan la generosidad, parca e interesada, del mundo desarrollado. Se arguye que el problema no es de cifras, sino de eficacia. Y en efec-

to, es menester ampliar la discusión al cómo, pues de nada valdría destinar ese 0,7%, ni incluso el 2%, si tal ayuda se diluyese, como por desgracia sucede, por inextricables verituecos de ineficacia burocrática, gobiernos corruptos, guerras fratricidas y acaparadores sin escrúpulos, dejando de llegar a quienes verdaderamente la demandan.

Pero algo sí es cierto. No podemos permanecer por más tiempo impasibles ante tanto sufrimiento, ante tanto dolor. Y de vez en cuando, un aldabonazo en nuestras conciencias sirve para despertar dormidos sentimientos de solidaridad hacia los que nada tienen, ni siquiera la ilusión de vivir, porque de todo carecen. Gestos como éste, por poco que con ellos se obtenga, adquieren así su razón de ser. Nos sacuden.

▶ De vez en cuando, un aldabonazo en nuestras conciencias sirve para despertar dormidos sentimientos de solidaridad hacia los que nada tienen, ni siquiera la ilusión de vivir

## Recortes

FIRMA  
INVITADA

JAVIER  
GONZALEZ  
FERRARI

Que el señor Serra no es precisamente un aficionado a comparecer en el parlamento es algo sencillamente evidente. Que su papel al frente de la vicepresidencia está prácticamente inédito para los ciudadanos, no es ni siquiera noticia. Que en el partido socialista, y no sólo en el sector "duro", entre los "guerristas", se le considera más bien poco, es algo que se observa con poner un poquito de interés y "pegar la oreja" cuando un grupo de militantes —normalmente destacados— hablan de él. Pero de ahí a la cruzada que ha emprendido el Partido Popular queriéndole cargar las culpas de todas las escuchas telefónicas ilegales que en el mundo han sido, hay un pequeño trecho. Trecho para el que los populares, con su secretario general, señor Álvarez Cascos a la cabeza, no llevan más bagaje que los recortes de prensa. Y es que el primer partido de la oposición, y firme candidato a ser el gubernamental más temprano que tarde, lleva años, muchos años, cumpliendo su obligación de oponerse y criticar al gobierno y al partido que lo sustenta sin otros papeles en la mano que las fotocopias de la prensa o las cintas con informaciones radiofónicas. Pobre, muy pobre equipaje es ese. Tan pobre que en alguna ocasión les ha llevado a exageraciones que más tarde ha tenido que rectificar. Como botón de muestra ahí está esa querrela que el señor Álvarez Cascos anunció contra Felipe González por el caso KIO. Querrela que nunca se presentó, ni se presentará.

Con ésto no quiero decir que Serra, como presunto responsable de los servicios secretos españoles, no tenga que dar alguna que otra explicación sobre la historia de Barcelona, pero el PP debería ser un poco más riguroso.

## Los precios

FIRMA  
INVITADA

LUIS  
SACRISTAN

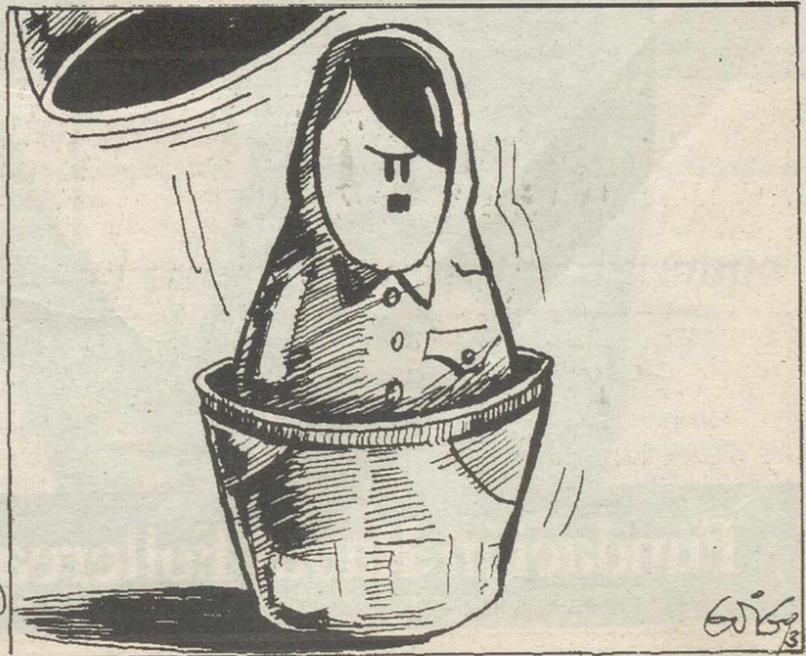
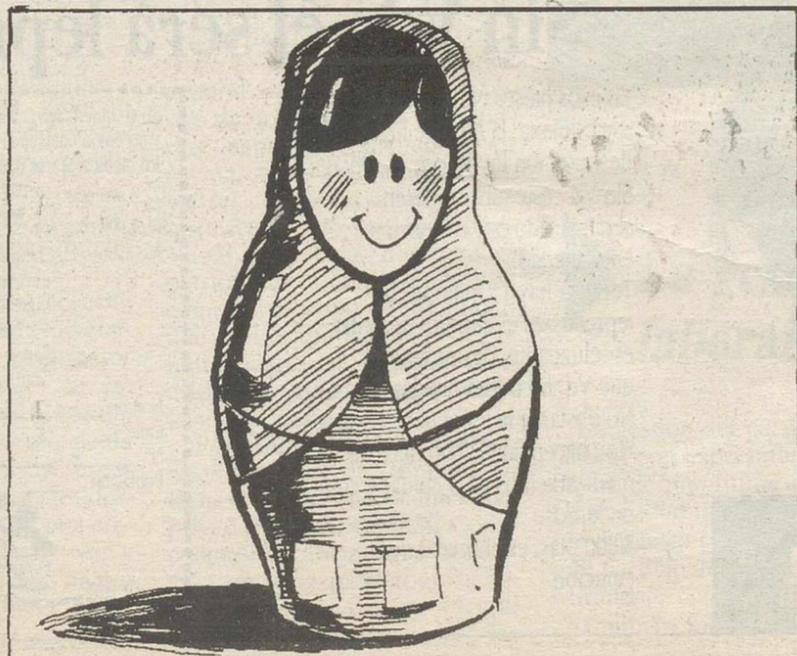
La inflación se resiste de forma numantina a bajar en la economía española de forma histórica. Noviembre, noviembre, no podía ser menos aunque desde el Gobierno sigan empeñados en transmitir un mensaje ya arcano del tipo "más se perdió en Cuba". La recesión que asegura el Banco de España, ha tocado fondo, pero a la que Fuentes Quintana ha añadido "y por el fondo nos arrastramos" sin saber por cuanto tiempo, sigue sin producir los efectos terapéuticos que debería sobre los precios de la economía española. Los precios, tan ligados en su funcionamiento al consumo, son en la economía española un

fenómeno para los analistas. El consumo interno por los suelos, la inversión bajo cero, pero los precios no bajan. Y desde hace años, desde el Gobierno se repite una misma canción. "Son los precios de los servicios". Pues nada. La última vez que le oímos decir algo al vicepresidente del Gobierno, que en teoría iba a asumir competencias económicas y no nos hemos enterado, era que úrgian las reformas estructurales sobre la economía española". Y las de los precios, van "piano, piano". Tan lentas y sosegadas que, cuando se pongan en marcha habrá venido la recuperación económica que nunca llega. Mientras, Felipe Gon-

zález informaba al Parlamento de los resultados del Consejo Europeo de Bruselas, del "Libro Blanco" de Delors, y de las medidas que, sobre algunos sectores de la economía española, como el agrícola o el textil, pueden caer en los próximos meses como consecuencia de la liberalización del comercio. Un debate gris, tristemente, cuyo tedio sólo ha sacudido Miguel Roca, con algunos típicos destellos de brillo parlamentario, al hablar de la éuronecesidad". Algo presente en la negociación del GATT, en la cumbre de Bruselas y que, Roca ha sintetizado en una sola frase: "No hay futuro sin Europa".



Duelos y quebrantos



60/63

# Los caminos de la justicia

(\*) OLAYO F. GONZALEZ SOLER

En uno de los editoriales que este medio publicaba en el número correspondiente al día 10 de diciembre pasado, su director, haciéndose eco de la noticia facilitada por un alto mando de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, introducía su artículo con la extrañeza que le producía a tan alto mando que, durante sus más de veinte años de ejercicio profesional, nunca hubiese conocido actuaciones judiciales o fiscales de oficio.

Si puede ser cierto que, a veces, los caminos de la justicia sean inescrutables, no lo son tanto como para que un alto mando de nuestras Fuerzas y Cuerpos de Seguridad comentara semejante dislate y como para que nuestro director se hiciera eco del mismo, otorgándole, además, el extraordinario efecto multiplicador que la letra impresa suele tener, sobre todo cuando su autor cuenta con tantos honrosos títulos y cuando la información va referida a temas de actualidad local.

Tal eficacia, sin embargo, no impide que se pueda disentir de la opinión expresada y que se deban manifestar, con la finalidad de contribuir a la formación de un estado de opinión al respecto, otras diferentes sobre los caminos de la justicia, sobre todo cuando la expresada pone de manifiesto el grado de desconocimiento que sobre el tema existe y sobre el que espero arrojar alguna claridad con estas líneas.

Quienes hayan recorrido los senderos que atraviesan las aulas de las facultades de derecho, u otros foros en los que es dable conocer la ciencia que en aquellas se enseña, convendrán en que la distinción de las infracciones penales, por razón de su sistema de persecución, en infracciones perseguibles de oficio e infracciones perseguibles a instancia de parte, radica, no en la forma en la que llegue la "noticia criminis" a la autoridad encargada de su persecución y represión, sino en la propia naturaleza de la infracción: las primeras, las públicas o perseguibles

de oficio, son aquellas que es posible perseguir y castigar aún cuando no medie querrela o denuncia de los legitimados para su persecución; las segundas, las privadas o perseguibles a instancia de parte, son aquellas que solamente pueden perseguirse y castigarse cuando lo piden, mediante denuncia o querrela según los casos, los legitimados para hacerlo, que suelen ser la víctima o sus representantes legales y sus herederos.

Parece, por tanto, que se están confundiendo la actuación de oficio con la iniciativa en la investigación y que lo que se viene a reprochar a jueces y fiscales es que nunca éstos tomen tal iniciativa, la que se da a entender que es asumida, monopolísticamente, por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad.

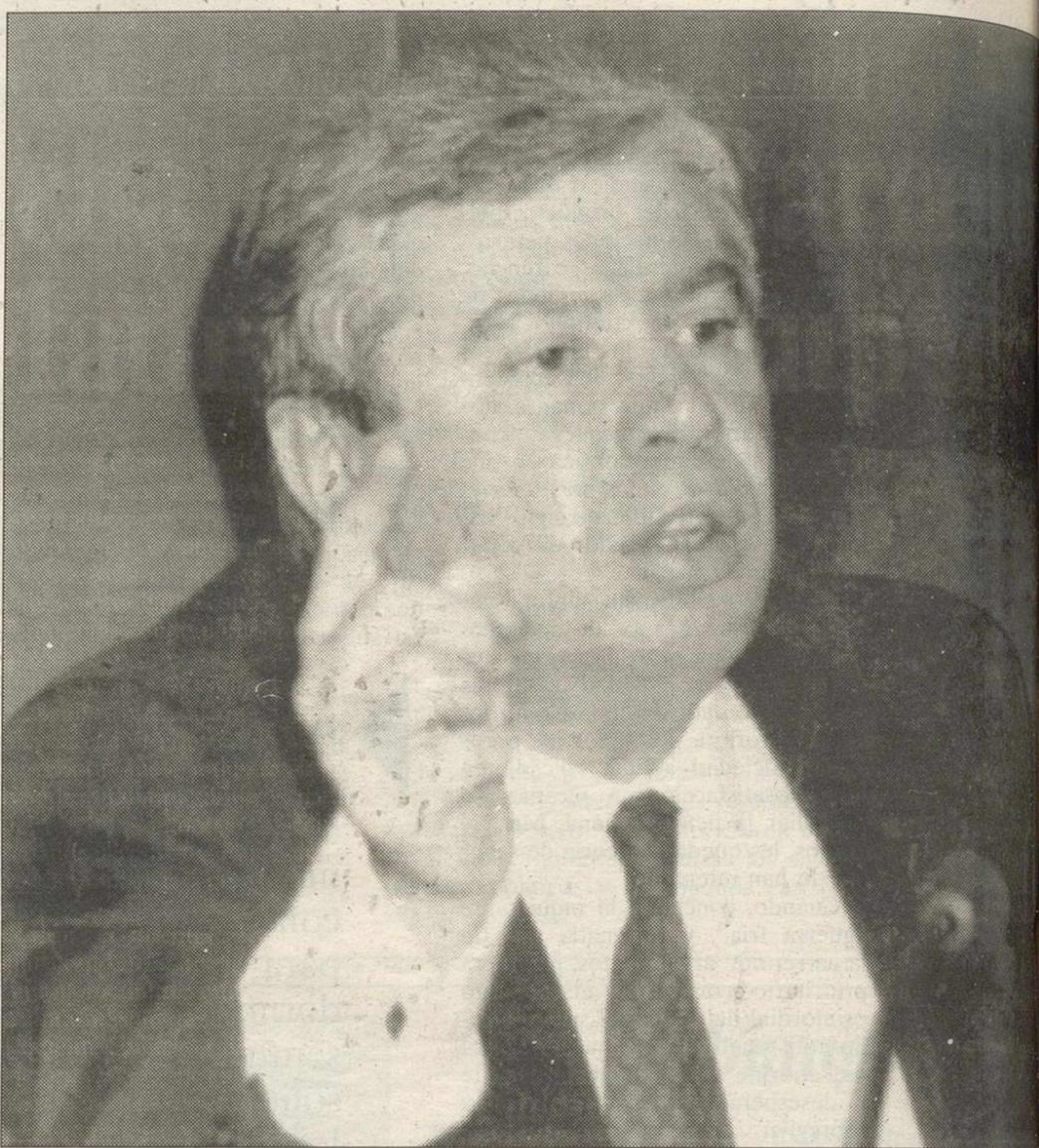
La confusión no puede dejar de lamentarse porque, en alguna medida, incita a pensar que los jueces y fiscales no sirven para nada y que la efectividad en la persecución de las infracciones penales es patrimonio exclusivo de la Guardia Civil o de algunos de los cuerpos de Policía actualmente existentes.

La profundización en semejante línea de pensamiento propició en su momento la promulgación de la tristemente célebre "Ley Corcuera", que, pese al pronunciamiento de nuestro Tribunal Constitucional, se termina defendiendo con semejantes actitudes, que, en definitiva, están encubriendo algo realmente peligroso para un estado democrático de derecho, que, como dice el artículo primero de nuestra Constitución, es, con otros calificativos, el Estado en que España se constituyó en 1978.

Tal peligro consiste en considerar que la justicia está reñida con la libertad por no haber conseguido entender que la paz pública no se puede identificar con orden público.

Pero, además de confuso, tal planteamiento es erróneo y revela desconocimiento de la actuación policial en la práctica diaria.

No es posible ofrecer datos



estadísticos judiciales que demuestren tal error porque, como antes se ha dicho, en la estadística judicial la clasificación de las infracciones por razón del sistema de persecución se hace con criterios científicos, por lo que entre las actuaciones de oficio se incluyen tanto aquellas en las que la "notitia criminis" llega al Juzgado por vía policial como por cualquier otro medio.

Pero sí puede afirmarse, y se debe de hacer para no inducir a error, que para que un juez o un fiscal actúe, no es preciso que preceda la actuación policial, aunque así ocurra en la mayoría de los casos porque no puede ser de otra forma: la policía está en la calle y en todos los pueblos de nuestra geografía; los jueces y los

fiscales viven en nuestra sociedad, pero no están en todas las calles de nuestros pueblos.

La actuación policial es un medio, no el único, para poner en conocimiento del juez o del fiscal la realidad de una infracción criminal. También lo son los medios de comunicación, cuando en los mismos se comunican hechos con apariencia delictiva y no opiniones sobre los acaeceres diarios de la vida ciudadana, las cuales nunca debieran dar lugar a actuaciones judiciales ni fiscales.

Pero, además nuestro director sabe, o debiera de saber, que la Policía no toma siempre la iniciativa, o, por utilizar su expresión, no actúa siempre de oficio, ya que, en numerosos casos, es el ciudadano el que provoca la actuación policial,

que, sin embargo, se debe de seguir considerando de oficio.

Buena prueba de lo que se dice es que en la propia Fiscalía, en el tiempo transcurrido del presente año se han realizado doscientas doce investigaciones pre-judiciales sin precedentes de actuación policial y que en el año 1992, tales investigaciones ascendieron a doscientas setenta y nueve, las cuales una, al menos, tuvo su origen en una información del presidente provincial del partido político, de la que se hizo eco el propio diario LA TRIBUNA y que se reveló con escasa de fundamento que el propio medio se retractó "de oficio".

(\*) Olayo E. González Soler es fiscal jefe de la Fiscalía de Ciudad Real.



Fundación Raoul Follereau

## Sin Vd., él será leproso.

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad. Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso. 3.000 ptas. es el precio de su curación.

Si, yo quiero salvar a un niño de la lepra y les envío una ayuda para costear los medicamentos necesarios.

3.000 ptas.  4.000 ptas.  
 5.000 ptas.  Otros

Mediante:  Cheque nominativo, que envío junto con este cupón.  
 Ingreso o transferencia  
C/c Nº01-274200-8  
Banco Bilbao-Vizcaya  
Gran Vía, 58 - 28013 MADRID

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Nº \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

AMIGOS DE LOS ENFERMOS DE LEPRO  
Fundación Raoul Follereau  
MARGUES DE SANTA ANA, 20, 28004 MADRID. Tel. 91 / 531 5310

La vicerrectora de la UCLM, Clementina Díez de Baldeón, afirma que en nombre del futuro se han cometido atrocidades sobre el patrimonio



Enrique Fernández-Miranda participó en la elaboración de la ley de Patrimonio de 1985.



Clementina Díez de Baldeón (en el centro) dijo que cada generación debía dejar huella de su patrimonio. RUEDA

Cien personas asisten al I Curso de Patrimonio Histórico, inaugurado ayer

# El patrimonio histórico, bien en usufructo

"El patrimonio forma parte del pasado colectivo que a todos nos pertenece; lo tenemos en usufructo", según dijo ayer la vicerrectora de la UCLM, Clementina Díez de Baldeón, en la inauguración del I Curso de Patrimonio Histórico. El curso, que se celebra en Ciudad Real, se centrará hoy en el patrimonio provincial y regional.

**Francisco Javier PEÑA**

Alrededor de cien personas, la mayoría alumnos de la Facultad de Letras de Ciudad Real, participan en este curso; que contó ayer con tres conferencias y una mesa redonda. En este primer día, el tema principal fue la gestión del patrimonio histórico.

En el acto inaugural, la vicerrectora dijo que es necesario desarrollar la sensibilidad colectiva hacia el pasado, "porque en nombre del futuro se han cometido atrocidades". Clementina Díez de Baldeón insistió en la valoración de los restos del pasado, para decidir cuáles deben ser conservados. En este sentido, dijo que cada generación debe dejar huella de su patrimonio.

En la primera conferencia, el catedrático de la Universidad Complutense y ex-director general de Bellas Artes, Manuel Fernández-Miranda, planteó si el patrimonio debía ser regulado por normas específicas. Sobre este aspecto, destacó que España tiene una tradición legislativa restrictiva, y otros países como los anglosajones, con menos leyes, habían conservado mejor su patrimonio.

Fernández-Miranda repasó la legislación en esta materia a lo largo de la historia, hasta llegar a la ley de 1985 en cuya elaboración participó por razón de su cargo. Esta ley, según explicó, pretende fomentar la protección del patrimonio y fomentar su disfrute, y tiene prioridad la función de un bien histórico sobre su titularidad así como el significado histórico sobre la valoración estética.

En la segunda conferencia, Celso Martín de Gúzman, profesor de la UCM y ex-director general del Patrimonio Histórico de la Comunidad de Canarias, habló del patrimonio en el marco de las autonomías. En relación a las comunidades históricas como Cataluña, País Vasco o Galicia, dijo que el patrimonio se consideraba más como una señal de identidad que como patrimonio de la humanidad. En relación con esto, dijo que desaparece el legado común.

Por último, Víctor Antona, miembro de la Fundación Banesto, habló de la iniciativa privada y el patrimonio. Como conclusión, afirmó que la relación entre el patrimonio y las entidades privadas es escasa, excepto en el caso de las exposiciones.



Alrededor de cien personas participan en este curso que se desarrolla en Ciudad Real. RUEDA

## La gestión del patrimonio histórico, campo laboral con expectativas

La gestión del patrimonio es un campo laboral con expectativas, que incluso podría ser objeto de una titulación específica en la Universidad de Castilla-La Mancha. Esta idea fue expuesta por uno de los conferenciantes que participan en el curso, Manuel Fernández Miranda.

También fue destacado este aspecto por

Rosario García Huertas, profesora de Prehistoria de la UCLM y organizadora del curso, quien recaló que el patrimonio tiene una creciente importancia social y económica: "es un sector activo, que genera riqueza y absorbe mano de obra. Es una de las razones por las que la Universidad debe interesarse, y contribuir a fomentar el amor al patrimonio".



Numerosos empresarios participaron en la jornada

RUEDA

*Fenosa organizó una jornada sobre gestión para pymes*

# En crisis, la formación es básica

**P. MARTIN**

La compañía eléctrica Unión Fenosa organizó ayer una jornada sobre gestión empresarial para pymes y que contó con la colaboración de la Cámara de Comercio de Ciudad Real.

A iniciativa del Ministerio de Industria, Unión Fenosa está llevando a cabo estas jornadas para mostrar a los empresarios lo importante que supone potenciar la competitividad de las sociedades, sobre todo, tras el acuerdo de la Unión Europea.

Jaime Sánchez Escribano, máximo responsable provincial de Unión Fenosa, manifestó que éste es uno de los objetivos de este seminario en donde se aboradaron los problemas que existen en las empresas de la provincia. También resaltó que Ciudad Real ha sido la primera provincia española donde se ha celebrado esta jornada, tras La Coruña y Madrid, sedes de la compañía eléctrica. En este sentido, Sánchez Escribano dijo que con este tipo de seminarios se busca conocer las necesidades específicas de las empresas y las posibles actuaciones, "por lo que, al final de la jornada, se llevará a cabo una encuesta para conocer los problemas".

Escribano subrayó que Unión Fenosa ha intentado lle-



Un momento de la conferencia RUEDA

gar a todo el empresariado, "y hemos notado un gran seguimiento, pues han sido 50 empresas, con sus directivos, los que han participado en esta jornada".

Por otra parte, el máximo responsable de la compañía, señaló que en época de crisis, la formación es básica, "el personal debe estar formado, al igual que los directivos de las empresas, para que haya un desarrollo de sus sociedades y que éstas sean competitivas, ya que no se puede trabajar como hace diez años".

Sánchez Escribano volvió a

incidir que esta formación "hay que creérsela, es necesario para las empresas el conocer en lo que se gasta y no solo invertir en ordenadores: el personal formado es muy importante". Este basó su exposición en el Libro Blanco de la CE, en el que se incentiva y ayuda a las empresas en esta línea.

Por su parte, Jesús Bárcenas, vicepresidente de la Cámara de Comercio, dijo que el tema de la formación va en aumento entre los empresarios de la provincia.

Esta jornada piloto que se ha celebrado en Ciudad Real, podría ser ampliada a otras localidades de la provincia, "si vemos que existe un interés social", subrayó José Ángel Fernández, jefe de Formación de Unión Fenosa.

Por último, un directivo de Unión Fenosa indicó que la compañía está abierta a cualquier empresa que muestre interés en colaborar, de cualquier forma, con ellos, "además sin ningún tipo de costes para los interesados". Así, está previsto que hoy tenga lugar una reunión entre Emergencia y Unión Fenosa para informar de cómo se tiene que actuar en un incendio cuando hay instalaciones eléctricas de por medio.

## Guía para prevenir riesgos en los hospitales

**Pelayo MARTIN**

El complejo hospitalario de Ciudad Real presentó ayer la Guía de Seguridad e Higiene del hospital. Matilde Cortés, directora gerente, señaló que esta guía tiene el objetivo de prevenir los posibles riesgos: "está enfocada por y para los trabajadores del centro hospitalario". Cortés hizo especial hincapié en que esta guía no debe quedarse en el cajón, "sino que debe ser llevada a la práctica". En este sentido, manifestó que otro de los objetivos cara al 94, es trabajar en el mapa de riesgo del hospital y mejorar la salud de los trabajadores.

Por otra parte, destacó que esta guía es una novedad, ya que sólo existen en España, dos o tres de similares características.

Por último, incidió que el 11 de diciembre de 1992 fue constituido en el complejo hospitalario de Ciudad Real, el Comité de Salud Laboral, lo que supuso un paso importante para la realización de esta guía. Añadió que aquí no termina un trabajo sino que empieza, ya que para que sea eficaz tiene que ser actualizada y sometida constantemente a mejoras y revisiones.

Por su parte, Andrés Gómez Blanco, jefe del Servicio de Mantenimiento, dijo que la



Un momento de la conferencia RUEDA

guía muestra, con un trabajo muy detallado, cada una de las zonas de riesgo que existen en un centro hospitalario y explica que este libro es de fácil manejo. José Diego Caballero Klím, jefe de equipo del Gabinete Técnico de la Dirección Provincial de Trabajo, impartió una conferencia en la que resaltó que la puesta en marcha de esta guía ha sido el primer e importante paso para la prevención de riesgos en el hospital y ofreció los servicios de Seguridad e Higiene para trabajar conjuntamente con el Alarcos y estudiar, más a fondo, los mapas de riesgos.



Para el CNJA es tan peligroso un proteccionismo como este liberalismo

## CNJA: el GATT será perjudicial para los agricultores y ganaderos

**La Tribuna**

Antonio Castellanos, secretario general de Jóvenes Agricultores (CNJA), considera que el GATT perjudica especialmente a la agricultura de los países mediterráneos de la Comunidad

Europea, además será un nuevo éxito de las multinacionales: un tremendo quebradero de cabeza para los agricultores y ganaderos españoles, "por lo que no podemos estar satisfechos con el acuerdo, en aras de un pretendido liberalismo".

APARTAMENTOS Y PISOS HASTA DE 4 DORMITORIOS  
OFICINAS Y LOCALES

Desde 5.850.000 ptas. Garaje Opcional

GRANDES FACILIDADES

P \* L \* A \* Z \* A  
**Mayor**  
CIUDAD REAL

ACEPTAMOS SU  
PISO COMO  
PARTE DE PAGO

LO MEJOR DE LO MEJOR,  
AL ALCANCE DE TODOS



GEDECO

INFORMACION Y VENTA:  
Plaza Mayor, 28-1º - Telf: 23 00 70-71  
CIUDAD REAL

Revisión del catálogo municipal de puestos de trabajo

# Cada cual presenta su propuesta

Carlos MUÑOZ DE LUNA

Los tres sindicatos representados en la Junta de Personal del Ayuntamiento de Ciudad Real, CSI-CSIF, UGT y CCOO, presentarán propuestas por separado al equipo de gobierno municipal para la revisión del catálogo de puestos de trabajo. Los representantes sindicales se reunieron el pasado lunes con miembros del equipo de gobierno, aunque decidieron posponer las conversaciones hasta el próximo domingo para dar tiempo a CCOO, que se ha unido ahora a las negociaciones, a presentar su propuesta particular.

Comisiones Obreras no ha participado en las primeras reuniones negociadoras con la Corporación porque éstas las llevó a cabo una comisión paritaria en la que sólo estaban presentes CSI-CSIF y UGT, sindicatos firmantes del acuerdo socio-profesional que CCOO no suscribió. Para conseguir un acuerdo más amplio, los dos primeros sindicatos decidieron transferir las conversaciones a la mesa general, en la que CCOO sí está presente.

Según explicó el presidente de la Junta de Personal, Olayo Luis Fernández, el hecho de que los tres sindicatos no hayan consensuado una propuesta común "puede complicar la negociación", aunque no cree que surjan dificultades excesivamente complejas.

Respecto a la existencia de tres propuestas sindicales, Olayo Fernández, representante de CSI-CSIF, dijo que "algunas centrales sólo se ocupan de los intereses de sus afiliados, mientras que otros defendemos los del conjunto de los trabajadores municipales".

## Prisas por cerrar el acuerdo

El sindicalista dijo que los trabajadores quieren que el



Los sindicatos de la Junta de Personal, por separado

acuerdo se cierre cuanto antes, si bien añadió que "es la Corporación la que tiene más prisa porque ya le urge cerrar los Presupuestos de 1994".

Por otro lado, el proyecto de Presupuestos municipales para 1994 está cerrado a falta de incluir la partida dedicada a personal, que depende del acuerdo a que finalmente se llegue con los sindicatos.

El portavoz del Grupo Municipal del CDS, Vicente Gallego, indicó que el capítulo de inversiones ya está listo, puesto que el Plan plurianual presentado por el equipo de gobierno a su grupo y al de Izquierda Unida fue aprobado

tras varias reuniones y tan sólo resta firmarlo oficialmente.

## 2.200 millones de pesetas en inversión

Como se recordará, este plan de inversiones contenía actuaciones que alcanzaban cerca de los 2.200 millones de pesetas para los años 94 y 95, a razón de unos 1.100 por cada ejercicio.

Gallego subrayó la inclusión en el plan de propuestas de su grupo, como la creación de un cinturón verde y de un aula de la naturaleza en La Atalaya.

# La Cámara cuenta con un presupuesto de 199 millones

La Tribuna

En una reunión celebrada el martes, el pleno de la Cámara de Comercio e Industria aprobó los presupuestos de la institución para el próximo año, que ascienden a 199 millones de pesetas, lo que supone ocho más que el ejercicio actual. En esta última sesión anual, en la que el presidente hizo balance de las actividades llevadas a cabo durante este año, se decidió también que dicho presupuesto, sujeto al nuevo sistema de recaudación que introdujo la Ley de Cámara aprobada en primavera, se centrará en tres bases principales: continuidad en los objetivos llevados a cabo hasta ahora por la Cámara, austeridad y congelación de partidas, de acuerdo con los tiempos de crisis actuales, y mantenimiento de todos los servicios que viene prestando hasta ahora la institución.

Las áreas principales de actuación de la Cámara siguen siendo la formación, comercio exterior y promoción empresarial, y estudios y comunicación. En su balance del año el presidente destacó además la apertura del Depósito Aduanero, la inauguración de la Corte de Arbitraje, la comercialización en discos informáticos del censo empresarial de



Pleno de la Cámara

la provincia y la difusión de una nueva campaña de apoyo al pequeño comercio, con gran aceptación entre el gremio. Se refirió a las iniciativas llevadas a cabo ante la Consejería de Industria en defensa de las empresas en crisis de la provincia, la negociación con los ayuntamientos para la rebaja de los tipos del IAE y la participación en cinco ferias internacionales y dos misiones comerciales. Por otro lado, el pleno aprobó el llamado Módulo Básico de Servicios.

# Protesta estudiantil por el pago adelantado de los exámenes

La Tribuna

Los delegados de alumnos de los distintos centros universitarios del campus de Ciudad Real han expresado su protesta al Rectorado por la decisión de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) de obligar a pagar a los estudiantes los exámenes extraordinarios de diciembre antes de realizarlos. Según un comunicado emitido por los representantes estudiantiles, reunidos el pasado martes, la convocatoria hecha por el Rectorado pretende "eliminar la posibilidad que existía el año anterior de pagar las asignaturas de las que

se examinaban los alumnos después de realizadas las pruebas, con la opción de que, si no se efectúa el abono correspondiente, sólo se presentarían a una de las convocatorias que les corresponden de las dos matriculadas inicialmente (junio o septiembre)". En una carta dirigida a la vicerrectora de Alumnos, los representantes estudiantiles piden una solución a este problema porque "consideramos que no debemos pagar asignatura y media (que es lo que cuesta la posibilidad de examinarse en diciembre), cuando si se aprueba en la convocatoria extraordinaria hemos tirado el dinero."

**Sólo para enchufados.**  
Un día de calefacción sólo te cuesta

**150 Ptas.**

*El nuevo comisario, Felipe Nieto, tomó posesión oficial ayer en Ciudad Real*

# La Policía, más abierta y cercana a la sociedad

**Francisco Javier PEÑA**

El nuevo comisario provincial de Ciudad Real, Felipe Nieto Jiménez, tomó ayer posesión de su cargo, de forma oficial, en un acto que se celebró en el Gobierno Civil. Tras la lectura por parte del secretario general del Gobierno Civil, Juan Luis Peñafiel, del nombramiento y la formalización de la promesa por el comisario, éste explicó ante los asistentes las líneas generales de actuación que pretende llevar a cabo.

En este sentido, Felipe Jiménez se refirió a un modelo de Policía más abierta y más próxima a todos los ciudadanos y asociaciones, y dispuesta a colaborar con todas las instituciones para conseguir sus objetivos.

## Clima de colaboración

Felipe Nieto, que afirmó que había aceptado el cargo con mucha ilusión por ser una de sus metas profesionales, destacó el clima de colaboración que ha encontrado en Ciudad Real. Citó como ejemplo la reunión mantenida ayer con asociaciones de vecinos y de padres de alumnos, y añadió que no era casualidad este hecho, que se sitúa dentro del modelo de Policía abierta: "una Policía no querida por los ciudadanos no es eficaz". También habló de la labor preventiva, aunque matizó que no consiste en aumentar el número de patrullas, "que motiva que la delin-



Felipe Nieto, en el momento de prometer su cargo ayer en el Gobierno Civil.

cuencia cambie de lugar".

Por último, el comisario provincial manifestó su deseo de potenciar la investigación, con una formación actualizada de los profesionales, y el área de Policía científica, con una investigación dirigida al proceso penal.

Tras el discurso de Felipe Nieto, el gobernador civil, Tomás Morcillo, dio la bienvenida al comisario y le manifestó su confianza en los proyectos organizativos expuestos.

## Reconocimiento a la labor de Carlos Cabrerizo

El gobernador civil, Tomás Morcillo, destacó la labor realizada por el anterior comisario, Carlos Cabrerizo, "que ha luchado por superar dificultades y por mejorar los medios materiales". Añadió que los éxitos de estos años, reflejados en las estadísticas, eran fruto de "un trabajo bien hecho, que la sociedad de Ciudad Real sabe reconocer".

Mujeres para la Democracia analiza la problemática de la mujer manchega

La Junta Directiva Provincial de la Asociación de Mujeres para la Democracia se reunió el pasado fin de semana para analizar la problemática que preocupa a la mujer manchega (paro, crisis, droga, etc.), como la situación de discriminación que viven muchas mujeres de nuestros pueblos por falta de acceso a unos niveles de información y capacitación que faciliten su incorporación en todos los sectores económicos.

En esta reunión hicieron balance de las actividades llevadas a cabo por las distintas delegaciones. Materias como la educación, el medio ambiente, la familia, la universidad, la vida social y muchos otros temas han sido los protagonistas de las diferentes conferencias, mesas redondas y coloquios. Esta labor educativa y formativa se ha visto completada con otras actividades que, con carácter parcial y cultural, se han realizado por diferentes delegaciones.

Como proyectos de futuro esta asociación pretende abordar cuestiones como la inmigración y la familia, con un especial énfasis en familias con mujeres viudas y separadas.

La Asociación tomó el acervo de informar a la provincia de las aptitudes creativas, artísticas y de empresa de sus asociadas, así como la creación de un boletín de un boletín provincial para canalizar y difundir las diferentes iniciativas que surjan a través de la Asociación.

Mujeres para la Democracia cuenta con una implantación territorial en Alcázar de San Juan, Ciudad Real, Daimiel, Puertollano, Socuéllamos, Valdepeñas, Campo de Criptana y La Solana.

## EDICTO

DON ADOLFO CARRETERO SANCHEZ, Juez de Primera Instancia e Instrucción nº dos decano de los de Valdepeñas, accidentalmente del número uno por el presente HAGO SABER:

Que en este juzgado y bajo el número 289/1993, se tramita expediente de suspensión de pagos, solicitado por la Procurador Sra. González Martín, en nombre y representación de la entidad mercantil LUIS MEGIA, S.A., con domicilio social en Valdepeñas, calle Salida del Peral número uno, y en los que por resolución de fecha 18 de Noviembre del corriente año, se ha admitido a trámite, habiéndose quedado intervenidas todas las operaciones del suspenso Luis Megía, S.A., y habiéndose designado en la misma interventores judiciales a D. José Antonio Antequera Giner y D. Daniel Isla Soria, así como al acreedor Ibercaja, habiéndose acordado asimismo y adoptado los demás requisitos exigidos en la ley de Suspensión de Pagos de 26 de Julio de 1922.

Dado en Valdepeñas a veinticinco de Noviembre de mil novecientos noventa y tres.

El Juez de 1ª Instancia

El Secretario



## AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL ANUNCIO

Se hace público en ULTIMO ANUNCIO la obligación de personarse en el AYUNTAMIENTO, NEGOCIADO DE RECLUTAMIENTO, los mozos nacidos entre el 1 de Enero al 31 de Diciembre de 1976, ambos inclusive, para proceder a su inscripción, a efectos de ALISTAMIENTO para el SERVICIO MILITAR, finalizando el plazo de dicha inscripción el próximo día 31 de Diciembre. Deberá aportarse fotocopia del D.N.I., así como documentación acreditativa de las alegaciones que en su caso formulen.

Ciudad Real, 13 de Diciembre de 1993  
EL ALCALDE  
D. NICOLAS CLAVERO ROMERO

## ¡BUENA SUERTE!

La Primitiva

**HACEMOS  
BUZONEO**

**pero seguro**

**BUZON  
POR  
BUZON**

**Infórmese**

**Tel: 21 03 51**

El programa municipal incluye también actividades infantiles

# Concursos, teatro y conciertos, en Navidad

P. MUÑOZ



El concejal de Cultura presentó ayer el programa de actividades navideñas. RUEDA.

Concursos de villancicos, teatro, cine y conciertos son algunas de las actividades que ha organizado la Concejalía de Cultura, bajo el patrocinio de la Caja de Castilla-La Mancha, con motivo de la celebración de la Navidad. En la elaboración del programa han colaborado la Federación de Peñas, la Asociación de Coros y Danzas de Ciudad Real, AVE-RENFE y el hipermercado Eroski.

La representación de la obra "A toque de canto y rezo", que la Asociación de Coros y Danzas de Ciudad Real pondrá en escena el próximo día 22, en el Quijano, y el concierto que ofrecerá Luis Eduardo Aute el día 30, son las actividades que destacó el concejal de Cultura, Carlos López, durante la presentación del programa de actos navideños.

Otras de las actividades programadas es el concurso de villancicos, organizado por la Asociación de Coros y Danzas, que tendrá lugar el próximo sábado, a las cinco de la tarde en el Teatro Quijano. Rafael Romero, miembro de dicha Asociación, indicó los colegios, grupos y asociaciones que participarán. En la categoría infantil intervendrán los coros de los colegios "San José", de Ciudad Real; "Fernando III el Santo", de Bolaños; las parroquias de Almodóvar y la de Santiago de Ciudad Real; y escuela de folclore "Virgen de Gracia", de Puertollano. En la categoría de adultos participarán la Asociación de Padres de Alumnos del colegio Salesiano de Ciudad Real; Agrupación folclórica "Molinos de vientos", de Criptana; grupo "Enea" y coro de la parroquia de Santiago de Ciudad Real; coro "Santa Zita", de Alcázar; y el coro parroquial de "Nuestra Señora del Prado", de Ciudad Real. Romero comentó

que al término del concurso, los integrantes de la Asociación improvisarán y cantarán un villancico.

Por último, Romero invitó a todos los ciudadrealeños a la representación de la obra "A toque de canto y rezo", que fue estrenada con éxito el pasado mes de julio en Ciudad Real. "A toque de canto y rezo" es la escenificación de una obra, cuyo autor es Rafael Romero, sobre doce entrañables personajes de la provincia. Al término de la representación, a la que han sido invitados los alcaldes de los doce pueblos donde nacieron estos personajes, se hará entrega a

los ediles de un obsequio.

La programación de las actividades navideñas incluye también la celebración de las ferias del libro antiguo y artesanía.

Además la Concejalía de Cultura ha programado una serie de actividades (teatro y cine) para los más pequeños. Estos, el día 24, podrán disfrutar y divertirse abordo de un tren infantil que recorrerá las calles peatonales de la ciudad.

Por su parte, la Federación de Peñas ha organizado un belén viviente que tendrá lugar el día 25, así como las tradicionales migas de fin de año.

## Els Joglars llenó el Teatro Quijano

P. MUÑOZ

La compañía de Els Joglars en Ciudad Real logró llenar en la noche del pasado martes el Teatro Municipal Quijano. La obra que representaron fue "El nacional", una farsa hilada o trezada sobre las grandes óperas del siglo XIX, en especial "Rigoletto" de Giuseppe Verdi, basada en una obra de teatro titulada "El rey se divierte", de Víctor Hugo, que fue estrenada en 1851.

"El nacional" tiene los ingredientes típicos de los montajes de la compañía que dirige Albert Boadella. En la representación destacó el trabajo, excepcional, de los actores de la compañía, así como una cuidada y espectacular escenografía.

En "El nacional, como en el resto de las producciones de Els Joglars, el protagonismo de la acción recae en el conjunto de actores, ya que las obras de esta compañía catalana están pensadas para el grupo más que para realzar el trabajo individual.

La obra discurre con la pretensión de resucitar el teatro con unos indigentes que representarán la ópera de Verdi "Rigoletto". "El nacional" es una crítica a la situación decadente que atraviesa el teatro, ponien-



Algunos de los actores. M.D.M.

do de manifiesto que es responsabilidad exclusiva de todos los profesionales del oficio y estamentos.

### Irreverentes y provocativos

La obra que representaron en la noche del pasado martes, al igual que las anteriormente escenificadas por el grupo, se distingue por el tono irreverente y provocativo. Pese a ello, al término de la escenificación, el público les tributó un gran aplauso por su magnífica actuación.

## La corporación se reunió con los vecinos de Los Angeles

La Tribuna

pectiva de futuro.

Miembros de la corporación municipal mantuvieron una reunión el pasado martes con el presidente y miembros de la Asociación de Vecinos del barrio de Los Angeles, Victorino Gómez, con el objetivo de comentar los asuntos de mayor interés para el barrio.

El alcalde, Nicolás Clavero, acompañado por un grupo de concejales en el que se incluía una representación de la oposición municipal, habló con los vecinos de los problemas que tiene el barrio, a fin de realizar un balacen de lo que ha sido el año, así como de las pers-

En el caso de esta popular barriada, las expectativas no pueden ser más halagüeñas, puesto que a la constante expansión y mejores servicios del barrio, hay que unir las beneficiosas consecuencias derivadas del Peri de Renfe, en el que se preve que este barrio, otrora insuficientemente comunicado con el resto de la ciudad, quede perfectamente integrado en el contexto urbano.

La reunión, celebrada en un ambiente distendido, concluyó con un aperitivo ofrecido por la Asociación de Vecinos del barrio de Los Angeles.



# Sólo para enchufados.

Una ducha caliente sólo te cuesta

# 6 Ptas.

## Agricultura

# La OCM del vino, de nuevo a debate

*La Tribuna*

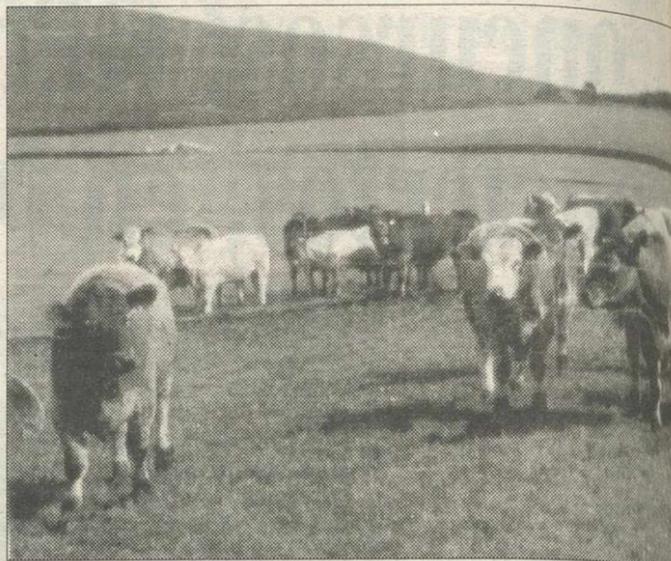
La Comisión del Consejo Asesor Agrario encargada de estudiar la reforma de la OCM del vino que la Comisión Europea tiene previsto llevar a cabo, se reunió el martes en la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente. La Comisión ha elaborado un documento en el que se recogen los aspectos más importantes en los cuales se manifiesta un desacuerdo con las medidas propuestas en dicha reforma, por entender que no se recogen aspectos de gran trascendencia para el sector vitivinícola regional.

En el documento elaborado

por la Comisión (compuesta por representantes de ASAJA, UPA, COAG, UCAMAN, la Confederación de Empresarios de la región y la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente) se recoge el rechazo unánime de los representantes del Consejo Asesor Agrario a la chaptalización (adicción de azúcar al mosto para aumentar su graduación), una práctica que beneficia a los productores del norte de la CE, en detrimento de los países del sur, y que incide en un aumento de los excedentes comunitarios.

Asimismo, en este documento que será remitido al MAPA para que tome las medidas

oportunas y los eleve a la CE, se han mostrado en desacuerdo con las condiciones de financiación de los programas de incidencia en los mercados, tales como las destilaciones y los programas plurianuales regionales de ajuste de las producciones, ya que se considera que deben ser llevados a cabo con los presupuestos de la CE, y no cofinanciados entre la CE y los países miembros, ya que entienden que los excedentes son comunitarios y no de cada país miembro. El documento redactado también plasma la necesidad de tener más en cuenta las diferencias entre las distintas regiones europeas y la

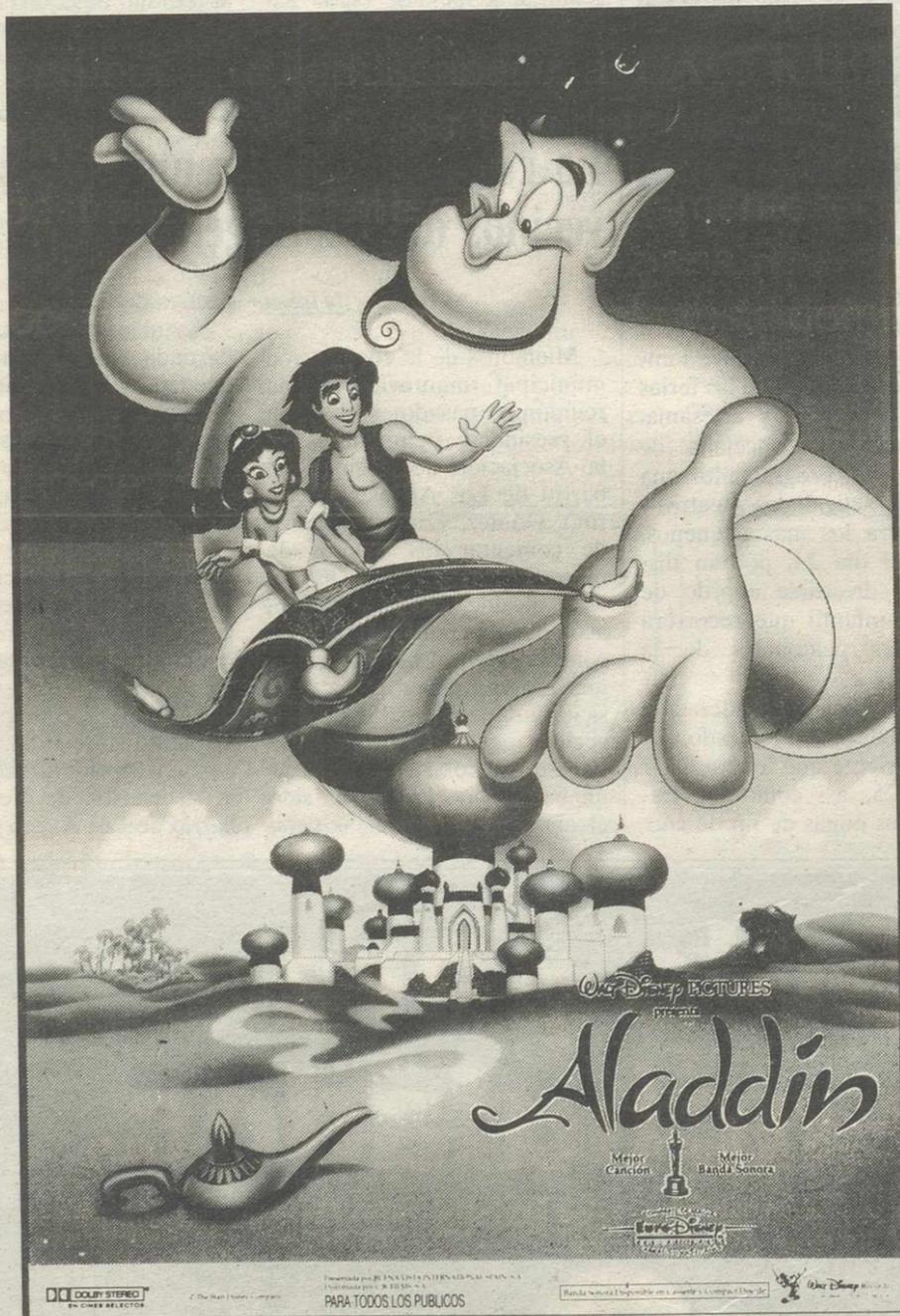


El Consejo Asesor Agrario mostró su rechazo a la chaptalización.

tradición y vocación vitivinícola de las mismas, hecho que consideran que no queda suficientemente reflejado en la reforma. La modificación propuesta por la CE no recoge la realidad socio-económica de algunas regiones, como Castilla-La Mancha, donde se cultiva la mayor extensión de viñedo de

Europa, con amplias zonas donde este cultivo se constituye en la única alternativa posible. Finalmente se aboga por la importancia que la vid tiene en el adecuado cuidado y mantenimiento del medio ambiente y en el papel fundamental que juega en la ordenación del territorio.

## CINE CASTILLO



MAÑANA ESTRENO DE  
LA MAS BELLA HISTORIA JAMAS CONTADA  
HORARIO: 6 y 8'15 de la tarde y 10'30 de la noche

### Primas



Los productores de carne de vacuno aún no han cobrado el anticipo fijado.

## ASAJA acusa al Gobierno de no pagar a los ganaderos

*La Tribuna*

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores denuncia el hecho de que ningún productor de carne de vacuno haya cobrado aún el anticipo fijado por la Orden Ministerial de 25 de febrero de 1993 (publicado en el BOE del día 2 de marzo) por la que se instrumenta la solicitud y concesión de la prima especial a los productores de carne de vacuno para el año 1993 establece en su artículo 10 que las comunidades autónomas, finalizados los controles previstos, podrán iniciar los trámites para el pago de un anticipo de la prima para las solicitudes correspondientes a los bovinos que hayan terminado su periodo de retención. Dicho anticipo se fijó en 5.979 pesetas por bovino con derecho a prima. Igualmente se estableció que las comunidades autónomas enviarían a la Dirección General del Servicio Nacional

de Producciones Agrarias en el periodo comprendido entre el 1 de octubre y el 30 de noviembre de 1993, los datos de los beneficiarios de este anticipo. A la vista de que se ha sobrepasado esta fecha, ASAJA denuncia que la Administración no tenga intención alguna de abonar dicha cantidad. "La causa, según hemos podido comprobar desde ASAJA, se debe al tremendo desbarajuste de las administraciones, tanto central como autonómicas, que se han visto desbordadas por la burocracia impuesta por la reforma de la Política Agraria Común" según esta organización profesional agraria.

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores considera imperdonable que la permanente ineficacia de nuestras administraciones repercuta, una vez más, de forma negativa, en los ingresos de los productores, víctimas indefensas de su inoperancia.

El agua se bombea desde el pantano del Encinarejo, aguas abajo del Jándula

# La CHG zanja las dudas sobre el agua trasvasada

Ana BARCENILLA

“Yo asumo totalmente que las aguas controladas por la Confederación en el embalse del Encinarejo tienen las características de prepotabilidad que marca la reglamentación española en este sentido, y lo digo con plena responsabilidad”. Así de contundente se mostraba ayer en Puertollano el presidente de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir (CHG), Antonio Álvarez, que no dudó en calificar de irresponsables a los grupos que se han dedicado a “meter el miedo en el cuerpo” a los ciudadanos en la crisis del agua. El máximo responsable de la CHG, el director regional de Aquagest y el alcalde, comparecieron ayer en rueda de prensa para tratar de zanjar la discusión sobre la salubridad de las aguas del Jándula.

El presidente de la CHG aclaró que el agua que se está bombeando al Montoro proviene del Encinarejo, aguas abajo del Jándula y que está protegido por este embalse de las sedimentaciones de lodos “el paso del agua del embalse del Jándula al Encinarejo se hace treinta metros por encima de los posibles depósitos de lodos”.

Después de la polémica suscitada en Puertollano, la CHG ha ordenado que aumente la periodicidad de la toma de muestras del Encinarejo para aumentar el control de calidad. Álvarez dijo que, incluso en parámetros que pudieran ser conflictivos desde el punto de vista sanitario, el agua del Encinarejo presenta unas características mejores que los del embalse de Montoro “las aguas del Encinarejo tienen una gran calidad, casi todos los parámetros cumplen con la lista A1, que es la más exigente”. El responsable de la



Los responsables de la CHG señalaron que el agua del Jándula es potable P.G.M.

cuenca del Guadalquivir explicó que las poblaciones de Andújar y Marmolejo han estado bebiendo agua del Jándula durante veinte años. Ahora se han cambiado el pantano de El Rumblar por la conveniencia de mancomunarse con otros ayuntamientos de Jaén y para tener un abastecimiento “menos variable que el que puede existir en un río,

el Jándula”.

## Potabilidad del agua

Jordi Perramón, jefe del Laboratorio de Aguas de Barcelona, informó que, según los análisis que han realizado sobre muestras de agua del Jándula —los lodos no se estudiaron— de momento cumple con el mínimo de calidad que

se exige para que las aguas sean potabilizadas, con un tratamiento sencillo. Resultados similares son los que ofrece el estudio realizado por el Instituto Nacional de Toxicología, según los datos adelantados ayer a Aquagest.

Perramón señaló que como control analítico es más que suficiente con una periodicidad de hidrocarburos disueltos y emulsionados. El responsable regional de Aquagest, Marcelo Valiente, apuntó que la empresa realiza en la Planta Potabilizadora de Puertollano, un análisis normal diario y cada diez días realizarán un análisis completo, e insistió en que Aquagest garantiza que el agua que sale de los grifos de Puertollano es potable.

## Situación de emergencia

El comisario de la CHG dijo que el año 93 ha superado al 92 que había sido calificado como el año más seco del siglo. La cuenca del Guadalquivir tiene un volumen de agua embalsada del quince por ciento respecto a la capacidad, y el Montoro está en su cota más baja, lo que ha conducido a esta situación de emergencia. El bombeo desde el Encinarejo al Montoro estará en función de la climatología. El pantano de Montoro es muy “agradecido” para la recogida de lluvias, dijo Álvarez y si se producen lluvias intensas “naturalmente se pararía el bombeo, que es una medida de emergencia”.

El pantano del Encinarejo, donde están instaladas las bombas del trasvase, tiene actualmente unas reservas de once millones de metros cúbicos, mientras que en el embalse de Montoro quedan un millón y medio de metros cúbicos. Como alternativa de futuro, la CHG mantiene las previsiones de construir dos embalses.

## El paro, pese a la implantación de Elcogás, aumentó en la comarca de Puertollano

A. BARCENILLA

Durante el pasado mes de noviembre, el número de desempleados aumentó en un total de noventa y nueve personas, con lo que el paro total en la comarca de Puertollano se sitúa en 6.314 trabajadores inscritos en el Instituto nacional de Empleo.

Según Antonio Rodríguez Amarillo, de la Secretaría de Empleo del sindicato Comisiones Obreras, el paro continúa su vertiginoso ascenso en la comarca de Puertollano “a dos meses vista del comienzo de la obra civil, Elcogás se muestra incapaz de retener la subida del desempleo en la comarca”.

## Sólo 50 personas contratadas en la oficina del INEM

Censura el responsable sindical que en el tiempo que la obra lleva en funcionamiento sólo cincuenta personas han sido contratadas en la oficina comarcal del Instituto Nacional de Empleo “cifra a todas luces insuficiente, dando la impresión de no ajustarse al compromiso de que al menos el sesenta por ciento de la mano de obra contratada fuera de la comarca”. Aparte de Elcogás, la actividad en la zona está en “recesión generalizada” según el sindicato Comisiones Obreras.

Por sectores, el mayor aumento en las listas del Instituto Nacional de Empleo durante el pasado mes de noviembre se produjo en el sector servicios, donde son ya 2.037 los parados, 51 más que en el mes de octubre. El aumento fue en todos los sectores de producción: el colectivo sin empleo anterior (1.679 parados, 19 más que en octubre); industria (1.135 parados, 20 más que el mes anterior), agricultura (88 desempleados, 8 más que en octubre) y construcción (con 1.378 parados, sólo 1 desempleado más que el mes anterior).

## La CHG estudia la prolongación del acueducto

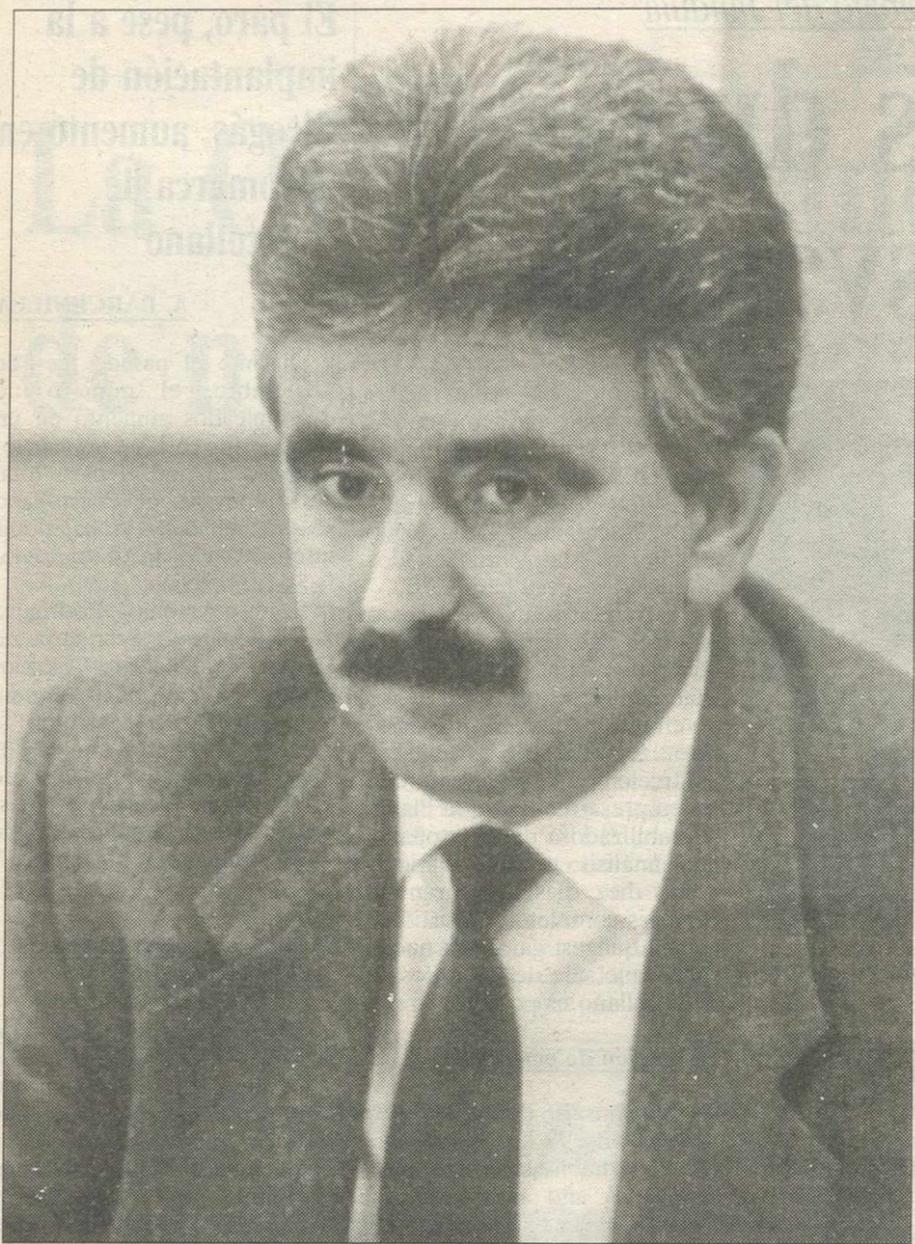
La prolongación del acueducto hasta el Complejo está siendo estudiada por la CHG, tras la propuesta del Ayuntamiento, para acabar con los recelos de la población “habría que elaborar un proyecto que no se hace de la noche a la mañana y, sobre todo, convencer a las partes implicadas para que lo financien”, señaló Antonio Álvarez. Técnicos de la CHG recorrieron el martes la traza actual de la tubería. Por otra parte, la CHG estudia los vertidos del río Ojailén y “no está tan mal como se pensaba” dijo el jefe del Laboratorio de la CHG, Cándido Briegas. El estudio se comenzó para establecer las causas de la mortandad de peces que se produjo hace 4 años y para aumentar el control de calidad. Al río Ojailén van los vertidos depurados del Complejo y de la población.



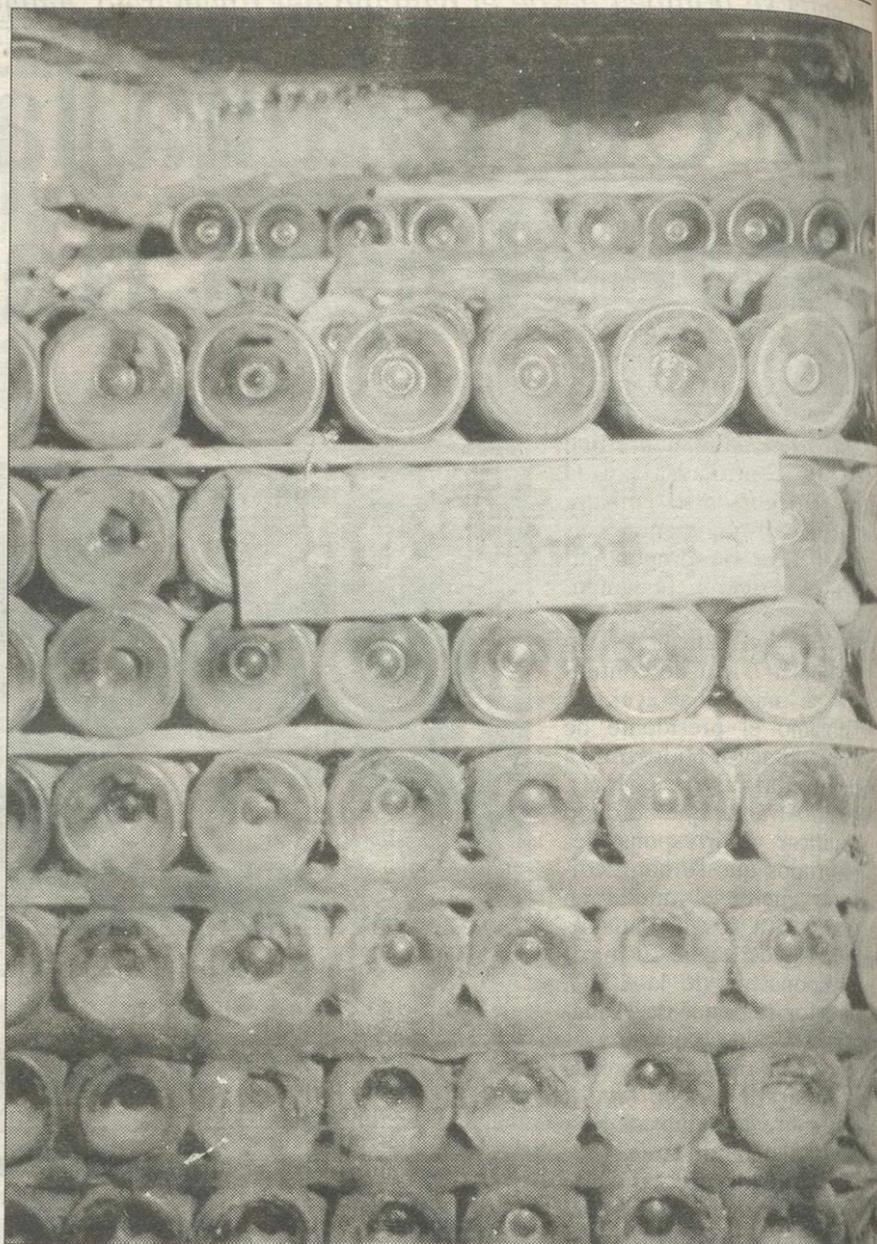
Sólo para enchufados.

Cocinar limpio y bien sólo te cuesta

40 Ptas.



Jesús Bárcenas es uno de los impulsores de este proyecto



Los estatutos recogen el fomento de todo lo que rodea al vino

*Tiene el objetivo de promocionar los caldos de Valdepeñas, con una mejor imagen de nobleza y solera*

# Creada la Cofradía de los Mayorales del vino "Valdepeñas"

## D. VALDEPEÑAS

Empresarios de la directiva de FECEVAL y componentes de la denominada "Mesa por Valdepeñas", entre los que se encuentran, Enrique Martín Peñasco, José Rodríguez, Fernando Bravo, Moisés Argudo, Jesús Bárcenas, Paco González, Juan Ramírez, Ramón Bolaños y Benito Sánchez (éste último concejal de promoción económica), han tomado la iniciativa de constituir la Cofradía de los Mayorales del Vino de Valdepeñas, por la que a través de actividades culturales en torno al producto de la vid, pretenden alcanzar un fin promocional, que proporcione a los caldos de Valdepeñas, una mejor imagen de nobleza y solera.

Martín Peñasco, presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Valdepeñas", ha sido designado para la presidencia de la Cofradía. Moisés Argudo Mínguez, director general de Industrias Cárnicas FRIMANCHA (la empresa de mayor facturación de Valdepeñas) ostentará la vicepresidencia, mientras que Fernando Bravo (corredor de seguros) y José Rodríguez (in-

dustrial de servicios), se ocuparán de la secretaría y la tesorería, respectivamente.

La noche del pasado lunes, todos ellos se reunieron en el restaurante "Las Aguzaderas", para revisar los estatutos que regirán el funcionamiento del grupo cultural. A la cita asistieron también el presidente de la Diputación, Francisco Ureña, el alcalde de Valdepeñas, Salvador Galán y el concejal delegado de promoción económica, Benito Sánchez Merlo.

Ni Francisco Ureña ni Salvador Galán formarán parte del órgano directivo de la Cofradía, porque "no se quería politizar esta cofradía", señalaron fuentes consultadas por este diario.

Los objetivos que el estatuto ya aprobado, recoge, son "la defensa del consumo del vino, fomento del conocimiento de sus componentes socio-culturales y promoción de charlas-colquio, conferencias y encuentros sobre el vino". El reglamento, aunque ratificado por los miembros de la directiva, está pendiente del registro que le otorgue capacidad jurídica, trámite éste que se cumplirá en breve. Hay que destacar, que a excepción de Enrique

Martín Peñasco, no hay ningún otro bodeguero incorporado al grupo de enófilos. Por otro lado, tanto el presidente del Consejo Regulador, como el industrial Paco González (dedicado a productos complementarios del vino), poseen distinción como Caballeros de la Orden de Bauyolais; comar-

ca vitivinícola de Francia, cercana a Lyon, de donde sale uno de los vinos más cotizados del mundo. Martín Peñasco y González, son los dos únicos castellano-manchegos en posesión de esta prestigiosa condecoración, otorgada hasta ahora a muy pocos españoles. Precisamente de una visita ins-

titucional de Francisco Ureña, Salvador Galán y Alfonso Martín (gerente del Patronato de Intereses Provinciales), entre otros, por diversas zonas vinícolas del sur del país galo, para captar detalles que pudieran aplicarse en el futuro museo del vino de Valdepeñas, nació la idea de constituir la mencionada Cofradía.

Este tipo de agrupaciones, de índole cultural para fomentar un sano y consciente consumo del vino, serían según la idea original, las encargadas de dinamizar el museo vinícola de Valdepeñas, como institución popular paralela al Consejo Regulador y lugar de encuentro para los amantes de la cultura enológica.

Por cierto que, de medios cercanos al sector, han trascendido los problemas que, al parecer, han surgido en la compra del local elegido como sede de dicho museo. Los 30 millones acordados en principio como precio de la bodega, entre su propietario, Leocadio Morales y las instituciones interesadas (Consejo Regulador, Ayuntamiento y Diputación), transcurrido el tiempo, podrían no acabar de satisfacer al vendedor.

## ► No hay problemas con el museo vinícola

Enrique Martín Peñasco, presidente del Consejo Regulador de Denominación de Origen "Valdepeñas", preguntado por este tema del museo vinícola, señaló que la escritura está próxima a realizarse, sin que se de obstáculo alguno que dificulte el desarrollo del proyecto.

Provisionalmente, la sede de la Cofradía de los Mayorales del Vino de Valdepeñas, se ubicará en las dependencias de la Federación Comarcal de Empresarios, FECEVAL.

Al igual que en Bauyolais, la Cofradía valdepeñera, creará su propia condecoración, concediendo el título de "Mayoral de Honor" como símbolo de cortesía y reconocimiento a personas e instituciones que reúnan méritos en el conocimiento y difusión de la cultura y consumo del vino.

Próximamente, la cofradía celebrará la asamblea general constituyente.

ves, 16  
le 1993  
viembre de 1993

Los trabajos que han hecho los transeúntes se pondrán a la venta

# Campaña de Cáritas para ayudar a los pobres

Domin VILLAREJO

Cáritas Diocesana de la comarca de Alcázar de San Juan ha presentado la campaña de Navidad, en la que con el lema "Jesús nace, sal al encuentro del pobre", se pretende que todos compartamos lo necesario con los más necesitados.

La reflexión sobre la necesidad de hacer el bien y compartir lo que tenemos con aquellas personas que no tienen ni siquiera lo más básico, es el primer paso de esta campaña navideña que, de forma común, se llevará a cabo en las distintas localidades de la comarca alcazareña, a través de carteles, trípticos y mesas informativas instaladas en la calle. Además, en cada una de las localidades se llevarán a cabo acciones específicas.

En Alcázar de San Juan este año no se recogerán papel ni alimentos, porque estos últimos ya no son necesarios y el papel no resulta rentable. Por ese motivo, se apela a aquellas personas que piensan colaborar a que en lugar de los alimentos donen el dinero que es más necesario para las actividades y talleres que ponen en marcha Cáritas.

## Venta de trabajos manuales

Coincidiendo con la Navidad se pondrán a la venta los trabajos manuales realizados por las personas que han pasado por el Centro de Acogida e Información al Transeúnte de esta localidad.

En Herencia, la campaña de sensibilización se centrará en los jóvenes escolares a través de juegos, para hacerles reflexionar sobre las diferencias que existen entre los habitantes de los distintos continentes, junto con una jornada de recogida de donativos.

Actividades similares se llevarán a cabo en Campo de



Cáritas ha presentado en Alcázar la campaña de Navidad

Criptana, donde también se recogerán alimentos no perecederos en los colegios. En esta localidad se abrirá de nuevo en enero la Casa de Caridad con la ayuda de voluntarios.

Los responsables comarcales de Cáritas señalaron que actualmente las necesidades están cambiando. La demanda no se centra tanto en necesidades económicas como los problemas familiares que provocan en muchas ocasiones situaciones dramáticas para sus miembros. Los problemas de viviendas, por el mal estado de las mismas son otra forma de pobreza, mientras que cubrir la soledad de muchas personas

es otro de los retos del ser humano.

► La demanda no se centra tanto en necesidades económicas como los problemas que provocan situaciones dramáticas

## Jornadas sobre financiación de las cooperativas

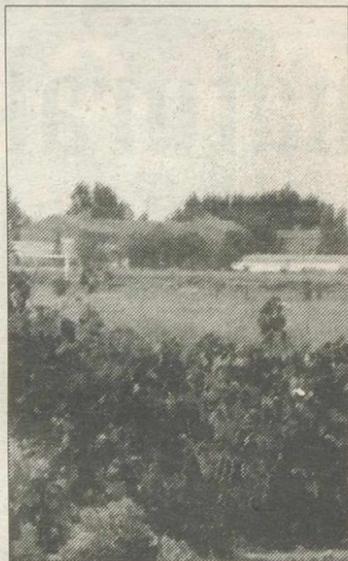
D. VILLAREJO

La financiación de las cooperativas y el crédito rural, es el título de las jornadas que se van a celebrar en Alcázar de San Juan, organizadas por la Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha, UCAMAN.

Con estas jornadas que tendrán lugar durante hoy y mañana, se pretende analizar y revisar los principios básicos de la gestión financiera de la empresa cooperativa y estudiar el papel que pueden jugar las secciones de crédito y el que están jugando las cajas rurales.

Además se quiere concienciar a los participantes de la importancia de la función financiera en la gestión de las cooperativas, y sus repercusiones socio-económicas, así como los sistemas más adecuados de financiación, tanto para las cooperativas como para el sector agrario.

Además del personal técnico de UCAMAN, en las sesiones programadas participarán la directora provincial del Ministerio de Agricultura, Emilia Piedrabuena, que será la encargada de inaugurar las jornadas, responsables de entidades de crédito y de cooperativas asociadas a UCAMAN.



Crédito para el sector agrario

## Análisis del crédito rural

Entre los temas previstos figuran dos mesas redondas en las que se analizarán las principales cuestiones que dan título a las jornadas, además de hablar de "el crédito rural en Castilla-La Mancha", "las secciones de crédito en las cooperativas agrarias", "las cajas rurales y las cooperativas", "la función financiera en la empresa cooperativa y su problemática" y, entre otros "las secciones de crédito en las cooperativas agrarias".

## El Comité comarcal de UGT invita a la participación en la huelga

D.V.

El Comité comarcal de UGT de Alcázar de San Juan "apoya decididamente la huelga general convocada por los sindicatos más representativos a nivel nacional, para su celebración a finales del próximo mes de enero". Así lo expresa en nota de prensa este órgano, según la decisión adoptada en su última reunión, en la que se aprobó por unanimidad la gestión realizada por la Comisión Ejecutiva Comarcal que encabeza Angel Ramos, durante 1993.

En esta nota se dice textualmente que "ante el genocidio cometido por el gobierno

socialista con las relaciones laborales, que van a dejar a los trabajadores a merced de los mercaderes que tenemos en este país con empresarios", el Comité Comarcal de Alcázar apoya decididamente la huelga general. Además, se invita a todos los trabajadores, los jóvenes, pensionistas, desempleados y a todos los colectivos que dependan "del esfuerzo de su trabajo" para que apoyen la huelga general cuyo objetivo "es que el esfuerzo para salir de la crisis, sea realizado por el conjunto de la sociedad y no solo por los más desfavorecidos como pretende el Gobierno".



# Enchúfate al nuevo Calor Económico de Unión Fenosa.

Ahora el calor de tu hogar puede costar mucho menos de lo que te imaginas y sin costes adicionales de contrato. Si quieres ahorrar, llámanos.

25 22 00



UNION FENOSA  
Vocación por superarse.

Estará hasta el 18 en la Casa de Cultura, para sensibilizar a los solaneros de que hay que cuidar la naturaleza

# Inaugurada la exposición "La naturaleza al alcance de tu pueblo"

**Antonio G<sup>a</sup>-CERVIGON**

El delegado provincial de Agricultura y Medio Ambiente, Antonio Mompó, inauguró oficialmente, a las siete de la tarde del pasado martes, una muestra itinerante titulada "La Naturaleza al alcance de tu pueblo", en las galerías de exposición de la Casa de Cultura. La muestra estará abierta hasta el próximo día 18 de diciembre y corresponde a las Jornadas de Medio Ambiente, organizadas y patrocinadas por la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, dirigida principalmente a los escolares de los centros docentes de la localidad.

## Cuidar el medio ambiente

Esta iniciativa se enmarca dentro del Plan Regional de Educación Ambiental, que con diversas actuaciones tiene por objeto sensibilizar e informar al ciudadano acerca de lo útil de cuidar el medio ambiente, en aras de preservar un bienpreciado como es la naturaleza, y la muestra ya ha sido visitada por los ciudadanos de Daimiel.

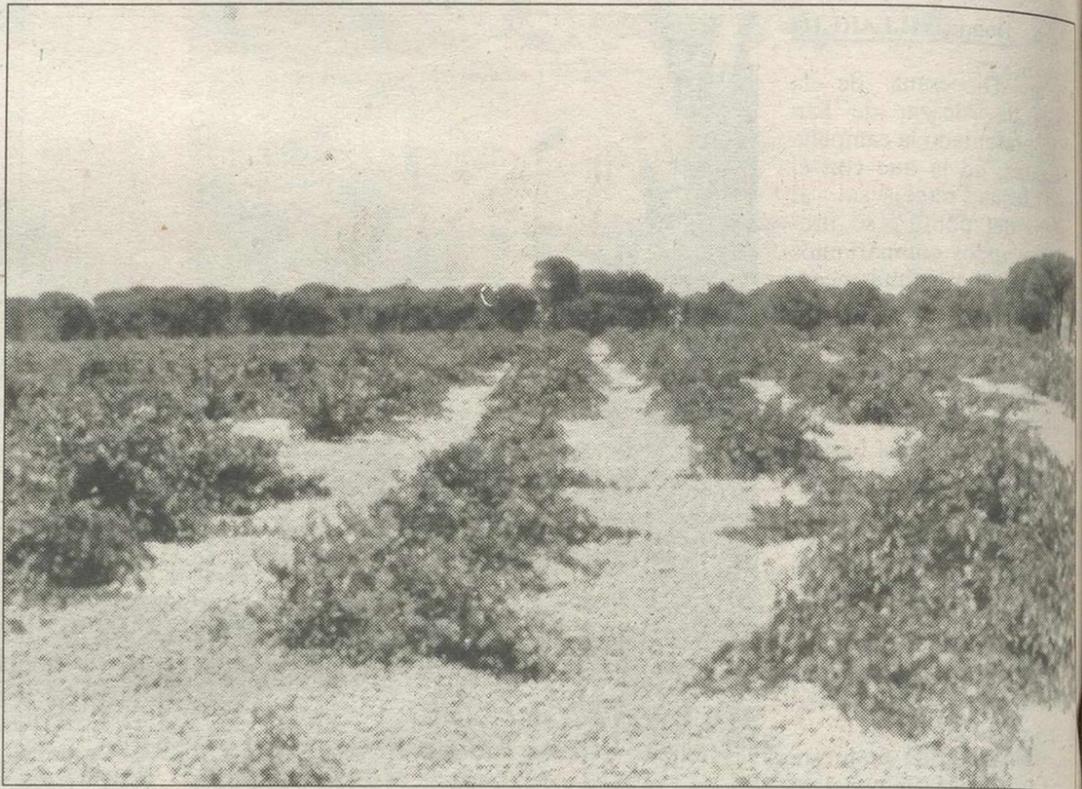
Las jornadas continuaron ayer tarde con una conferencia sobre la situación ambiental del

planeta y los problemas locales en la Casa de Cultura, que también servirá de marco a otra charla—coloquio respecto al medio ambiente, hoy a las cinco y media de la tarde. Para mañana a esta hora, está prevista una proyección de videos y diapositivas con temas didácticos centrados en la educación medioambiental y en la variedad de especies vegetales y animales que pueblan nuestra región. El sábado a partir de las diez de la mañana, se realizará una plantación popular de las especies autóctonas en el parque de La Veguilla.

Para Blasa Delgado, concejala de Medio Ambiente en el Ayuntamiento de La Solana, las jornadas tienen unos objetivos bien definidos, "informar, formar y sensibilizar a los ciudadanos y muy especialmente a un sector de escolares comprendidos en unos niveles concretos capaces de asimilar la importancia que tiene en nuestras vidas la Naturaleza".

## 35 fotografías

La exposición que se inauguró el pasado martes es una muestra de treinta y cinco fotografías, ambientada con aromas de la flora autóctona y sonidos de la fauna de la Comunidad Autónoma de Castilla-La



La exposición pretende sensibilizar a los solaneros de la importancia de conservar el medio natural

Mancha, supone un tratado audiovisual para lograr la plena identificación de cada castellano—manchego con su entorno natural.

La concejala Blasa Delgado justifica la participación de los alumnos de los centros docentes, unos ciento treinta aproxi-

madamente, en esta convocatoria de la Consejería de Agricultura "porque recoge un conjunto de actividades y experiencias que los alumnos pueden realizar en su medio y sirvan de vehículo para reforzar sus actividades docentes. Es un intento de que sepan apreciar,

conservar y mejorar las características de nuestro entorno, y sepan convivir con la naturaleza sin causar daño.

Además de formar e informar, estas Jornadas pueden también servir para identificarnos con nuestro entorno".

## Javier Lozano pregonará el sábado la Navidad

**Antonio G<sup>a</sup>-CERVIGON**

Unas jornadas de medioambiente y otras deportivas, distintas exposiciones, un ciclo de cine para mayores y pequeños, la presentación de la nueva revista a cargo del grupo literario Pan de Trigo, entrega de los premios Galanes 93, juntamente con las actividades típicamente navideñas, como el pregón, la fiesta fin de año y la cabalgata de los Reyes Magos remarcán el programa de Navidad-93, que patrocina la Junta y el Ayuntamiento, además de la colaboración del Patronato Municipal de Deportes, la coral de nuestro Padre Jesús Rescatado, la tuna de La Solana, Radio Horizonte, Universidad Popular y la Biblioteca Municipal.

El viernes a las ocho de la tarde en la Casa de Cultura, se ofrecerá el pregón de Navidad, a cargo del alcalde de Tomelloso, Francisco Javier Lozano, y a continuación se ofrecerá un concierto de música clásica con la participación del Trío Roger, especialista en música de cuerda, violín, viola y violoncello.

## Jornadas deportivas

La proyección de la película, "Carreras de Antonio Serrano" a las siete de la tarde de mañana en la Casa de Cultura, que proseguirán el día 22 con una charla—coloquio, "Anorexia nerviosa", a cargo de la psicóloga deportiva, Concha Morales. Ese mismo día se celebrará el IV Concurso de dulces en la Universidad Popular.

Al día siguiente, también en la Casa de Cultura, a las ocho de la tarde, está anunciada una charla—coloquio en la que tomarán parte el diputado Francisco Javier Martín del Burgo y el ciclista profesional Eduardo Chozas, que hablarán sobre "El ciclismo de alta competición".

El cine Cervantes acogerá el ciclo Cine de Navidad durante los días 27, 28 y 29 a las ocho y media de la tarde y para conmemorar el primer centenario del nacimiento del cine español, se proyectarán las películas "Intruso", "El amante bilingüe" y el último film de Almodóvar, "Kika". Durante los días 3 y 4 después de recibir el año, los pequeños también tendrán sus sesiones de séptimo arte, a las seis de la tarde en la Casa de Cultura se proyectarán



La Solana comienza a preparar las actividades navideñas

las películas, "La bella y la bestia" y una por determinar.

Otros actos culturales que configuran este programa, están a cargo de la coral Nuestro Padre Jesús Rescatado que ofrecerá junto con la tuna de La Solana, un recital de villancicos, el día 30 a las ocho de la tarde en la Casa de Cultura. Los actos se prolongarán ya entrado el año, a la misma hora

y en la misma sede, el día de Epifanía, el grupo artístico-literario Pan de Trigo, presentará su revista número diecisiete y al día siguiente se entregarán los premios Galanes 93.

Una exposición de la obra de Francisco Romero Doncel estará expuesta en la Casa de Cultura del 19 al 30 y la entrega de premios de los concursos literarios y de christmas, diri-

gidos a los colegiales, se entregarán en el transcurso de una fiesta el día 20 a las seis de la tarde; la noche fin de año y la cabalgata de los Magos de Oriente, que transcurrirá por el recorrido de costumbre, son otros tantos exponentes del programa Navidad 93, a desarrollar en las próximas fiestas.

OFERTA VALIDA HASTA EL 27 DE DICIEMBRE DE 1993

DE CARA A LA NAVIDAD

# FELICES PRECIOS

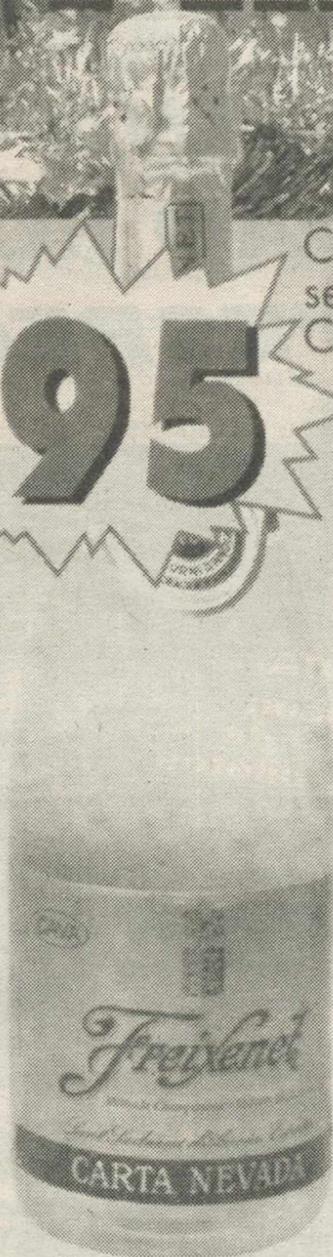
Café soluble normal  
**NESCAFÉ**  
200 gs.



**475**

Cava **FREIXENET**  
seco o semiseco  
Carta Nevada 75 cl.

**495**



Whisky **BALLANTINES**  
70 cl.

**1.195**



Televisor color 14"  
**ELBE** Mod. 1411

- Telemando • Sintonía 40 canales
- OSD • Desconexión automática
- Conector frontal auriculares

**19.995**



HIPERMERCADOS

# EROSKI

**ABRIMOS  
LOS DOMINGOS  
12 Y 19  
DE DICIEMBRE**



El atropello se produjo en Alcázar de San Juan.

El siniestro ocurrió en una calle de Alcázar

# Muere al ser arrollado por un vehículo

P. MUÑOZ

Germán Imedio Cañizares, de 88 años, resultó muerto en la tarde del pasado martes al ser arrollado por un vehículo en Alcázar de San Juan.

El atropello se produjo poco después de las seis de la tarde

en la calle General Benavent García, frente al Parque de Bomberos, al cruzar la víctima la calzada y ser arrollado por una furgoneta que iba conducida por A.L.A.G.A., de 22 años, según indicaron fuentes de la Policía Local de Alcázar. Por otro lado, a últimas

horas del pasado martes se produjo un accidente de tráfico en La Solana, resultando herido muy grave un joven de 24 años.

El accidente ocurrió en la carretera comarcal 644 a cuatro kilómetros de la localidad, al salirse de la calzada un turismo. A consecuencia del impacto resultó herido muy grave el conductor cuyo nombre responde a las iniciales L.G.U.A., que fue trasladado en primer lugar al hospital de Manzanares y posteriormente a la Paz de Madrid. Fuentes del 006 indicaron a este diario que el herido a consecuencia del accidente quedó parapléjico.

### Detenciones en Puertollano

Por otra parte, en Puertollano fue detenido J.L.M., de 23 años, como presunto autor de un delito contra la salud pública. Al detenido, considerado por la Policía como pequeño traficante de estupefacientes, se le incautaron dos papelinhas de heroína.

También en Puertollano fueron detenidos F.J.C.C., de 18 años, y D.G.G., de 32 años, como presuntos autores de robo. El primero de ellos se confesó autor del robo perpetrado en el bar "Emi", de la localidad. En el domicilio del segundo de los citados fueron encontrados varios efectos procedentes de robo en domicilios.

En otro orden de cosas, dos turismos fueron sustraídos en Calzada y en Ciudad Real en la noche del pasado martes. En el interior del coche, matrícula CR-3165-K, sustraído en la primera localidad, el propietario tenía una escopeta de caza y varios documentos.

## ESTA SEMANA CON ACTUALIDAD ECONOMICA UN VIDEO ESPECTACULAR.

**Gratis con Actualidad Económica**

**En exclusiva las mejores imágenes inéditas del Campeonato Mundial de Rallyes 1993**

TOYOTA, el campeón mundial de marcas y pilotos 1993, le regala un espectacular video.

Esta semana, con ACTUALIDAD ECONOMICA, consiga el video de las mejores imágenes inéditas del Campeonato Mundial de Rallyes 1993

realizado por TOYOTA, el equipo ganador.

No deje pasar esta oportunidad y llévase toda la emoción de la alta competición a casa con ACTUALIDAD ECONOMICA.



### El taller de Sexualidad será impartido a partir de esta tarde en El Robledo

La Tribuna

El Consejo de la Juventud de Castilla-La Mancha impartirá hoy a partir de las siete de la tarde un taller sobre Sexualidad en el colegio de EGB de El Robledo, una actividad que contará con la colaboración del área de Servicios Sociales del Ayuntamiento de la localidad. Este taller se inscribe dentro de la campaña "Es divertido, pero no un juego", dirigida a la prevención de embarazos no deseados en adolescentes. El taller se basa en material impreso y audiovisual; la "guía informativa" explica temas como la anatomía y fisiología genitales.

# Hay quien corre muchos riesgos para demostrar espíritu de superación.



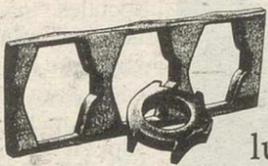
TOM SHEPPARD: EXPLORANDO LOS SECRETOS DEL DESIERTO.



JANUSZ KURBIEL: EL ARTICCO ES SU CASA-LABORATORIO.



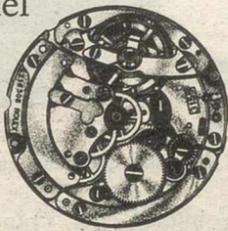
SILVIA EARLE: MAS DE 5.000 HORAS DE INMERSION.



Mientras usted lee este anuncio, alguien, en algún lugar del mundo, se aventura hacia lo desconocido. Superando cotas que rozan lo imposible. Haciendo del riesgo algo simple y cotidiano.

El equipo elegido para acompañarle en la aventura habrá sido seleccionado con extremo cuidado. Su confianza en él deberá ser total.

Por eso es casi seguro que en su muñeca lleve una pieza vital en cualquier equipo: un Rolex Oyster, ejemplo perfecto de superación.



La innegable capacidad de un Rolex para funcionar bajo las más severas condiciones es ya legendaria. La emblemática caja Oyster, tallada en un solo bloque de metal, es símbolo de resistencia. La corona exclusiva Twinlock garantiza la hermeticidad. Y el rotor Perpetual, corazón incansable y preciso, la fiabilidad.

Todos y cada uno de los Rolex que salen de Ginebra están especialmente hechos para coronar, con aventura o sin ella, el verda-

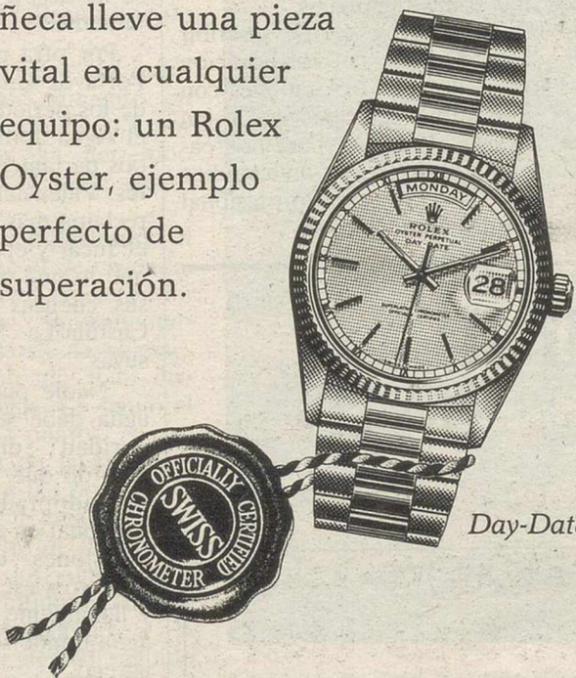
dero espíritu de superación.

Un concesionario Rolex se encargará de mostrárselo.

Sin riesgos.



**ROLEX**  
of Geneva



Day-Date



Datejust



Perpetual Date

## Usted lo tiene más fácil. Aquí:

Joyería - Platería

# Benjamin

General Aguilera, 5. 13001 CIUDAD REAL

En el informe de la OCDE, Castilla-La Mancha es una de las menos endeudadas

# La deuda viva de la región asciende a 46.000 millones

LT

La deuda viva de la Comunidad de Castilla-La Mancha en la actualidad asciende a unos 46.000 millones de pesetas, lo que representa un cuatro por ciento de los ingresos corrientes de la región, según informaron fuentes de la Administración Regional.

Las mismas fuentes indicaron que en el último informe de la OCDE, correspondiente a 1992-1993, Castilla-La Mancha aparece como una de las regiones menos endeudadas, con una carga financiera del 1,7 por ciento de su Producto Interior Bruto (PIB).

Ayer mismo, el Consejo de Gobierno aprobó una operación de crédito con la Caja de Castilla-La Mancha por valor de 7.741 millones de pesetas y según explicó ayer el consejero Portavoz, Emiliano García Page, el endeudamiento regional "no sólo está dentro del marco de los acuerdos que sobre limitación de carga financiera tienen las regiones con el Estado, sino que somos la Comunidad que menos endeudamiento posee".

El consejero, que compareció ayer para dar cuenta de los acuerdos del Consejo de Gobierno, indicó que el préstamo de 7.741 millones aprobado por el Ejecutivo con la Caja de Castilla-La Mancha estará dedicado fundamentalmente a financiar gastos de inversión.

El pasado 29 de junio se autorizó otro préstamo, esta



Según el consejero Portavoz, Emiliano García Page, "somos la Comunidad que menos endeudamiento posee".

vez con el Banco Europeo de Inversiones (BEI), por un total de 7.350 millones de pesetas, con lo que el total solicitado en el año 1993 no excede el límite de crédito autorizado por la Ley de Presupuestos de este año. En materia de Agricultura y Medio Ambiente, el Ejecutivo acordó solicitar el dictamen del Consejo de Estado sobre el proyecto de decreto por el que se aprobará el Reglamento de la Ley de Pesca Fluvial de Castilla-La Mancha.

En este sentido, el consejero

indicó que "es interés del Gobierno evacuar cuantos informes sean necesarios al objeto de que se perfeccionen las leyes y en este sentido el dictamen del Consejo de Estado es importante".

El Consejo autorizó también la firma de un convenio específico con Retevisión, por importe de 110 millones de pesetas, para la extensión de la cobertura de las televisiones privadas en Castilla-La Mancha, con el que, según Page, "las televisiones privadas llega-

rán a toda la región". "Puede quedar alguna que otra localidad reducida que no llegue esta señal", dijo Page, aunque puntualizó que son muy pocas y motivado por las peculiaridades de la orografía en algunas zonas regionales.

También se acordó suscribir un convenio de colaboración por valor de 70,5 millones con el Instituto Europeo de Design de Milán (Italia), para la creación de 30 becas en estudios de especialización profesional en diseño industrial.

## Bono intentará dar solución al problema de los taxistas

LT

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, mediará ante la ministra de Sanidad, Angeles Amador, para encontrar una solución al problema de unos 1.300 taxistas de la región afectados por la puesta en marcha del Plan de Transporte Colectivo del Insalud.

Así lo han manifestado en Toledo los representantes del colectivo de autotaxis, que se reunieron ayer con el presidente castellano-mancheño para informarle de la repercusión del mencionado plan y de la deuda que el Insalud mantiene con estos trabajadores que, desde hace años, transportan a enfermos crónicos a los hospitales de la región.

El presidente de la Federación de Asociaciones Provinciales de Autotaxis de Castilla-La Mancha, José González,

señaló que la audiencia se ha desarrollado en un ambiente cordial y amable, ya que "el presidente ha mostrado una buena disposición para intentar solucionar nuestro problema".

González destacó que la puesta en marcha de la iniciativa de transporte sanitario del Insalud provocaría la desaparición de un 80% de los trabajadores de este colectivo en toda la región, "porque el trabajo que realizamos se centra básicamente en los servicios que prestamos al Insalud". Los representantes de los taxistas, que han presentado un proyecto de transporte alternativo, precisaron que comparten con las autoridades sanitarias el objetivo de abaratar estos servicios, y aseguraron que, con el plan del Insalud, "los enfermos se verían perjudicados, porque tardarían más tiempo en llegar a los hospitales".



Bono mediará ante la ministra de Sanidad por el problema de los taxistas.

García Page: "Nadie puede negar que el agua debe ser objeto de solidaridad"

El Portavoz del Ejecutivo, Emiliano García Page, reafirmó ayer la importancia de la negociación del Consejo Económico y Social (CES) para Castilla-La Mancha y aseguró que constata una falta de disposición al acuerdo por parte de los interlocutores sociales. "Hoy mismo nos podríamos reunir en Consejo Ejecutivo y aprobarlo".

Page, que compareció en una tradicional rueda de prensa los miércoles, aseguró que el mismo "sondearon" la disposición de los interlocutores sociales para encontrar un acuerdo en torno al CES y aseguró que el Gobierno está dispuesto a conseguir el acuerdo "e incluso está dispuesto a superar el plazo del primer Consejo de Gobierno, en caso de que estaba prevista su convocatoria".

"El Gobierno está dispuesto a llegar al máximo acuerdo posible entre sindicatos y los restantes interlocutores sociales y ayer mismo se dirigió a éstos a fin de saltarles sobre la conveniencia o no de aplazar la aprobación de este proyecto en aras de conseguir el consenso", agregó.

Asimismo, Page indicó que si se consiguiera un acuerdo con los interlocutores sociales y el Gobierno sobre el CES se llevaría a Consejo inmediatamente.

Por otra parte, el consejero Portavoz se refirió, a preguntas de los periodistas, al Pacto del Agua aprobado por los grupos parlamentarios de las Cortes Valencianas en el que se reclama más aportaciones para el Júcar y el Segura, y aseguró que lo que pide Valencia en sus cuencas también lo pide Castilla-La Mancha para sus cuencas.

"Nadie puede negar que el agua debe ser objeto de solidaridad", dijo Page, que recordó que "los acuerdos que ha adoptado el Gobierno Regional en orden a impugnar decisiones del Consejo de Ministros están basadas simplemente y llanamente en que no sobra agua donde se quiere extraer", agregó.

A preguntas de los informadores el consejero se refirió a las últimas reivindicaciones de los nacionalistas vascos y catalanes sobre una mayor presencia de la política internacional de las regiones y aseguró que una primera valoración desde Castilla-La Mancha es que se debe hacer "lo que dice la Constitución española (...) en su artículo 149".

Sobre las críticas del PP al Proyecto de Ley de creación de la Sindicatura de Cuentas y a la posibilidad de que lleve esta Ley al Tribunal Constitucional, Page indicó que alegraba que el PP decidiera estudiar previamente las cosas antes de llevarlas a cualquier tribunal.



Economía considera positivo en conjunto el IPC de noviembre, y destaca el descenso en dos puntos porcentuales experimentado por la inflación subyacente

La tasa de inflación anual se sitúa ya en el 4,7 por ciento

# El IPC aumentó un 0,2% en noviembre

El Índice de Precios al Consumo (IPC) aumentó en noviembre pasado un 0,2 por ciento, según datos facilitados ayer por el Instituto Nacional de Estadística. Con esta subida, el crecimiento de la inflación entre enero y noviembre se eleva al 4,4 por ciento y la tasa de los últimos

doce meses se sitúa en el 4,7 por ciento. La vivienda y el vestido fueron los grupos donde más subieron los precios en noviembre pasado, mientras que el de "otros", que incluye la hostelería y el turismo, fue el único epígrafe donde bajaron.

MADRID. (Efe).- El Índice de Precios al Consumo (IPC) aumentó en noviembre pasado un 0,2 por ciento, con lo que el crecimiento de la inflación entre enero y noviembre se eleva al 4,4 por ciento y la tasa de los últimos doce meses se sitúa en el 4,7 por ciento.

Esto supone que los precios deberían crecer en torno a una décima como máximo en diciembre para que se cumpliera la previsión oficial del 4,5 por ciento para todo el año (en diciembre de 1992 el aumento de la inflación fue de tres décimas).

Según Estadística, la inflación subyacente aumentó en noviembre pasado un 0,3 por ciento, lo que ha permitido reducir del 5,3 al 5 por ciento la tasa anual.

El grupo más inflacionista el mes pasado fue el de vivienda, donde los precios crecieron un 0,6 por ciento, fundamentalmente a causa de la calefacción, el alumbrado y la distribución de agua. Le siguió el vestido, con 0,5 puntos.

Los precios de la medicina aumentaron un 0,3 por ciento, una décima por encima de lo que subieron los de la cultura, el menaje y los alimentos.

Entre estos últimos, el mayor aumento correspondió a la patata (5,3 por ciento), seguido de la leche (2,1), mientras que bajaron la carne de ave (6,3 por ciento), pescado (2,6), carne de cerdo (1,3), huevos (0,7) y las bebidas alcohólicas (0,3), también incluidas en este grupo.

Los precios no variaron, en media, entre los transportes, mientras que descendieron en dos décimas en el grupo de otros artículos, especialmente por el comportamiento de la hostelería y el turismo, donde bajaron en 0,4 puntos.

En los últimos doce meses, el grupo más inflacionista es el del transporte, con un crecimiento de precios del 7,1 por ciento, seguido de la vivienda (6), otros (5,9) y la cultura (4,9).

Por debajo de la media del 4,7 por ciento están la medicina (4,6), alimentación y menaje



La vivienda fue, junto al vestido, el grupo que más subida de precios experimentó.

(3,3) y vestido (3).

Los servicios, sin alquileres, experimentaron un crecimiento de precios de una décima en noviembre, lo que eleva al 6,5 por ciento el incremento correspondiente a los once primeros meses del año y al 6,8 por ciento el de los últimos doce meses.

Los datos por comunidades autónomas reflejan que los precios subieron en noviembre en todas ellas, a excepción de Baleares y Cantabria, donde el IPC no varió con respecto al mes anterior. Las comunidades en las que los precios registraron una mayor subida, concretamente del 0,3%, fueron las de Aragón y Asturias, además de Ceuta y Melilla, en las que el IPC alcanzó el 0,4.

## Economía considera positivo "en conjunto" este dato

El Ministerio de Economía considera positivo en conjunto el Índice de Precios al Consumo de noviembre (0,2 por ciento), pese al repunte experimentado por los alimentos, y destacó, en un comunicado dirigido a los medios de comunicación, el descenso en dos puntos porcentuales experimentado por la inflación subyacente en el último año.

La tasa de inflación subyacente, que excluye del índice general los alimentos sin elaboración y los productos energéticos, aumentó el pasado mes un 0,3 por ciento, frente al 0,6 por ciento en que lo hizo en noviembre de 1992, lo que ha permitido reducir a cinco puntos porcentuales el crecimiento en el último año, el valor más bajo desde abril del año 1988.



Duras críticas por parte de Anguita.

## Preocupación en los principales partidos de la oposición

Representantes de los principales partidos de la oposición mostraron ayer en el Congreso su preocupación por el incremento de la cifra del IPC.

El portavoz parlamentario del PP, Rodrigo Rato, destacó que el incremento del IPC en noviembre ha sido superior al de noviembre de 1992 y hace que nos acerquemos al 5 por ciento de inflación anual, a pesar de que hay un crecimiento económico negativo.

"El Gobierno ha de ser consciente de que debe adoptar medidas mucho más agresivas de cambio de política económica que otros países europeos", añadió.

C. Montoro, portavoz de Economía del PP, consideró que es "una mala noticia" para la economía porque quiere decir que la inflación sigue viva y que en una economía en depresión, con menor actividad, con caída de la demanda, la inflación debería ir a menos.

El coordinador general de IU, Julio Anguita, consideró que el IPC sigue siendo negativo y dijo que se impone el cambio de la política económica del Gobierno, "lo que vienen diciendo desde hace tanto tiempo los sindicatos e IU".

"La inflación ya no es una cuestión salarial, es una cuestión de inflación de beneficios, de los canales de comercialización, del factor de la inflación subyacente".

Por su parte, el portavoz del PNV, Iñaki Anasagasti, calificó la noticia de "tragedia".

Roca declaró que hubiera preferido un menor índice del IPC en un mes en el que hay un comportamiento inflacionario más bajo.



Felipe González compareció ante el Pleno para explicar los acuerdos del Consejo Comunitario, de los que dijo que "cierran un período de crisis psicológica".

*Los grupos consideraron positivos los resultados de la Cumbre Comunitaria de Bruselas*

## El Parlamento, salvo IU, alaba el 'Libro Blanco'

MADRID. (Efe).- Todos los Grupos Parlamentarios, salvo Izquierda Unida, alabaron ayer en el Pleno del Congreso el Libro Blanco de Delors para que Europa salga de la crisis económica y consideraron positivos los resultados de la Cumbre Comunitaria de Bruselas, celebrada los pasados días 10 y 11 de diciembre.

El presidente del Gobierno, Felipe González, compareció ayer ante el Pleno en sesión informativa para explicar los acuerdos del Consejo Comunitario, de los que dijo que "cierran un período de crisis psicológica" abierto con el referéndum danés, y "permiten afrontar el futuro con esperanza". González destacó que con las orientaciones económicas, aprobadas por unanimidad por los "doce", y el diagnóstico y Plan de Acción Propuesto por el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, en su Libro Blanco, "nos acercamos a los futuros pasos" de lo que será la Unión Europea, aunque quedan aun pendientes los "retos" de la ampliación y el paso a la tercera fase de la Unión Monetaria y Económica (UME).

A juicio de González, la reunión de Bruselas "ha estado a la altura de lo que cabía esperar", ha marcado el camino para la recuperación económica, ha confirmado la decisión de España de encarar la crisis y ha ratificado la necesidad de

solidaridad entre empleados y desempleados.

El presidente del PP, José María Aznar, solicitó la recuperación del diálogo social, al mismo tiempo que describió duramente la situación económica de España, "que necesita una profunda reforma de nuestras estructuras laborales". Aznar consideró "positiva" en su conjunto la cumbre y mostró

su apoyo a la postura mantenida por el Ejecutivo en relación con la política de asilo político a ciudadanos de los países miembros de la UE para que no se repitan situaciones como la de los dos presuntos etarras puestos en libertad en Bélgica.

El líder del principal partido de la oposición afirmó que "en contra de las recomendaciones

que emanan del Consejo Europeo y del Libro Blanco sobre la necesidad de un alto grado de consenso en la reforma laboral se nos ofrece una primera medida (el decreto ley de reforma del mercado de trabajo) no consensuada, mal instrumentada, jurídicamente deficiente y al margen de un marco de reforma global en la política económica".

### ► Julio Anguita afirma que es imposible que el 'Documento Delors' pueda llevarse a cabo

El presidente del Grupo IU-IC, Julio Anguita, afirmó que el principal acuerdo de la cumbre, el Libro Blanco, es "propaganda, humo, no es nada" y está destinado a distraer a la opinión pública de los problemas económicos. Durante su intervención, Anguita se extendió en críticas al citado documento y al amplio programa de infraestructuras con el cual Jacques Delors pretende crear quince millones de empleos en los próximos años, ya que, en su opinión, es imposible que se puedan llevar a cabo los contenidos del Libro Blanco. El portavoz de CiU, Miguel Roca, aseguró que la cumbre ha supuesto la superación de la "crisis de confianza" que había padecido Europa y, consiguientemente, ha servido para renovar la "fe europeísta". Roca calificó de positivo el Consejo Europeo porque, para él, ha servido para que Europa haya asumido su propia realidad y para que los ciudadanos europeos vean en la Unión una necesidad. El

portavoz del Grupo Nacionalista Vasco, Iñaki Anasagasti, manifestó que el Libro Blanco de Delors plantea un plan "ambicioso en sus objetivos" para salir de la crisis económica, y agregó que en Bruselas "se han dado los pasos sustanciales para afrontar la crisis", aunque criticó otros aspectos de la cumbre comunitaria. El portavoz del Grupo de Coalición Canaria, Luis Mardones, alertó sobre la repercusión que las medidas recogidas en el Libro Blanco tendrán sobre el sector hortofrutícola español, y en especial el tomate canario, y aunque calificó el Libro de magnífico, dijo que "está excesivamente sesgado hacia la industria". Los representantes del Grupo Mixto del Congreso, José María Mur (PAR), Xabier Albistur (EA), Pilar Rahola (ERC) y Vicente González Lizondo (UV) coincidieron al apoyar las conclusiones de la cumbre, en especial el Libro Blanco, aunque llamaron la atención acerca de la situación de la economía española.



Javier Solana.

### El ministro Solana afirma que las ayudas al textil portugués no afectarán a España

BRUSELAS. (Efe).- El ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, aseguró ayer que las ayudas comunitarias concedidas a Portugal para compensar el impacto negativo del GATT no afectarán a este sector industrial español.

Solana, acompañado del ministro de Comercio, Javier Gómez Navarro, subrayó que la conclusión de la Ronda Uruguay del GATT "es un éxito para Europa y también para España, que contribuirá a la reactivación económica".

España, apoyada por Francia, realizó una declaración en la que se subraya que las ayudas para la modernización de la industria textil portuguesa "no afectarán ni a los flujos tradicionales ni tampoco a las condiciones de competencia en el seno de la CE".

La Comisión Europea y los "Doce" aprobaron la concesión a Portugal de ayudas por un montante de 400 millones de ecus (unos 480 millones de dólares) como compensación al impacto negativo sobre su industria que tendrá el acuerdo del GATT.

El ejecutivo comunitario se comprometió a informar semestralmente al Consejo de Ministros sobre el impacto de esas ayudas, que no suponen un aumento del presupuesto comunitario, en el resto de la industria textil europea.

Españoles y franceses exigieron que esas ayudas tengan carácter exclusivo de contribución a la modernización de la industria textil y no supongan la deslocalización de otras industrias en la CE.

Javier Solana especificó que las ayudas comunitarias a Portugal "no se harán a expensas de los intereses españoles ni siquiera del ámbito textil, porque ese dinero saldrá de las iniciativas comunitarias dependientes de los Fondos Estructurales". "España ya definió sus iniciativas comunitarias dependientes de esos Fondos y ya se le había asignado un montante", aseguró Solana, que explicó que sólo se verán afectados los países que no han presentado aún sus proyectos.

Jueves, 16  
Diciembre de 1993

IU informó sobre la entrevista con el juez de 'Manos limpias'

# "Indicios de delito en la venta de Elosúa"

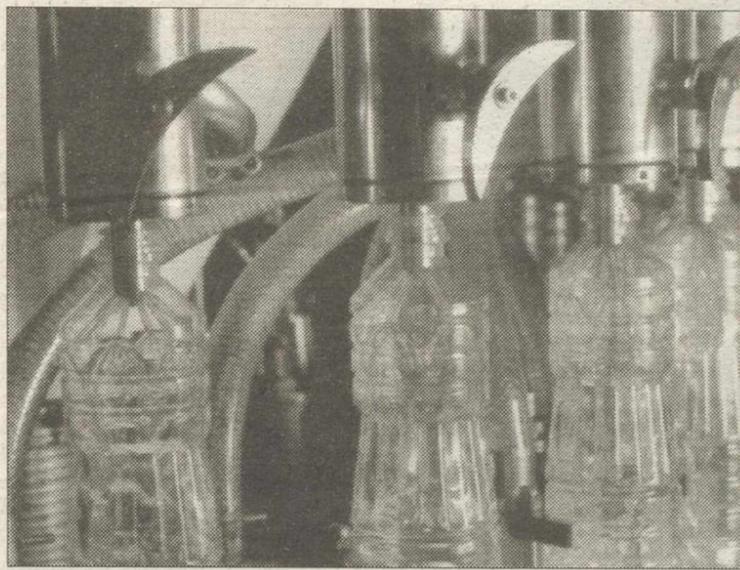
MADRID. (Efe).- El diputado de Izquierda Unida Antonio Romero informó ayer en el Congreso de que el juez Di Pietro, uno de los impulsores de la campaña "manos limpias" en Italia, tiene indicios de que se ha producido delito en la venta de la empresa española Elosúa a la multinacional italiana Ferruzzi.

Romero, acompañado de la portavoz de su Grupo, Rosa Aguilar, ofreció una rueda de prensa en el Congreso para informar de la entrevista que mantuvo el pasado fin de semana en Milán con el juez italiano para que le informara sobre la presunta relación de políticos españoles en la venta y el cobro de comisiones ilegales.

IU ha solicitado que la Comisión de Justicia e Interior invite al juez italiano para que venga a informar sobre este asunto porque, dijo Romero, el propio Di Pietro le manifestó su disposición a viajar a España si se lo pide la Comisión.

Di Pietro dijo a Romero, según la versión del diputado de IU, que "en la venta de la empresa aceitera hay declaraciones e indicios claros de delito y que es necesario investigar en España".

Estas irregularidades Di Pietro las sitúa "en despachos, grupos, intermediaciones, informes, y asesoramientos por los que se ha pagado una gran cantidad de dinero, en ocasiones procedentes de la caja B del señor Berlini", manifestó Antonio Romero.



Indicios de delito en la venta de Elosúa a la multinacional italiana Ferruzzi.

Berlini es el consejero de la multinacional Ferruzzi en Suiza y ha aportado uno de los principales testimonios en este asunto, dijo el diputado de IU.

Di Pietro también informó a Romero -y le pidió que lo divulgara- que en el mes de enero remitirá toda la documentación al Gobierno italiano para que éste comunique a los ejecutivos de los países afectados que podrán disponer de la información que les afecte.

De los treinta países a los que presuntamente ha salpicado la actividad de Ferruzzi, solo Grecia, Noruega, Suiza y las Antillas Holandesas se han interesado judicialmente enviando jueces a Milán. "Que hayan ido las Antillas Holandesas y España no es una vergüenza", puntualizó el diputa-

do de IU.

El mismo calificativo utilizó para definir el comportamiento del fiscal general del Estado, Eligio Hernández, quien, aseguró, "no ha movido un dedo" para investigar este asunto y le censuró por anunciar que le citará para que le informe de su entrevista con Di Pietro.

"Es el Fiscal el que tiene que comparecer aquí (en el Congreso) para explicar qué es lo que ha hecho sobre este caso", subrayó Romero.

El juez Di Pietro, explicó el diputado de Izquierda Unida, no descarta que en el transcurso de la investigación puedan surgir los nombres de otras sociedades españolas, y prometió que "en las próximas semanas" habrá resultados importantes.

# Descarrila un tren de cercanías por un sabotaje

BARCELONA. (Efe).- El descarrilamiento de un tren de cercanías entre Calella y Sant Pol de Mar, en el que viajaban ciento sesenta pasajeros que resultaron ilesos, se produjo a causa de un corte de vía, según informó la compañía Renfe.

La compañía ferroviaria no descartó ayer miércoles que el corte haya sido motivado por algún acto de sabotaje, aunque tampoco se han desestimado otras hipótesis al respecto.

El tráfico ferroviario continuaba interrumpido en el tramo de la línea C-1 entre Sant Pol de Mar y Calella, tras el descarrilamiento del tren de pasajeros ocurrido a las 6.25 horas de ayer miércoles.

El tren accidentado, con la numeración 25600 y compuesto de dos unidades acopladas, realizaba el trayecto entre Blanes y L'Hospitalet de Llobregat y su salida de la vía se produjo entre las estaciones de Calella y Sant Pol de Mar, en el kilómetro cuarenta y seis de la línea C-1.



El tren siniestrado.

La compañía ferroviaria tuvo que habilitar una flotilla de autobuses para transportar a los pasajeros desde la estación de Pineda a la estación de Arenys de Mar, puesto que quedó interrumpido el tráfico ferroviario.

# El juez instructor del 'caso Olot' levanta el secreto del sumario

BARCELONA. (Efe).- El juez Santiago Pinsach ha levantado el secreto del sumario abierto por la detención de Joan Casals y Xavier Bassa por su presunta implicación en el secuestro de la farmacéutica de Olot Maria Angels Feliu, informaron fuentes judiciales.

El magistrado ha tomado esta decisión un mes y 16 días después de iniciar las actuaciones judiciales y sin que haya procesado a los detenidos, que permanecen encarcelados en las prisiones de Gerona y Figueras. Las mismas fuentes

señalaron que en el auto en que se notifica el levantamiento del secreto del sumario, el juez expone que lo prorrogó el pasado 30 de noviembre porque estaba a la espera de recibir el resultado de unas pruebas periciales, que aún no han concluido en su totalidad. El levantamiento del secreto se produce después de conocerse que un informe pericial descarta que la letra de Bassa corresponda con la de un sobre enviado a la familia que contenía una cinta con la voz de la farmacéutica.

DESDE SOLO 2.995.000 PTAS\* SU VIDA CAMBIARA PARA SIEMPRE.



Disfrutar más del tiempo libre. Compartir emociones en familia. Es el modo de entender la vida de la gente DISCOVERY. Por eso eligen

un todo terreno como el DISCOVERY. Un 4 x 4 con un interior incomparable, en versiones de 3 ó 5 puertas



**DISCOVERY**

HAY GENTE. Y HAY GENTE DISCOVERY

**AUTOMOCION MASER, S.L.**

Ctra de Madrid, Parque Empresarial Guadiana. nave 5 y 7. Tels.: 25 22 51 y 25 16 80. Ciudad Real.

**AUTOMOVILES BASILIO.**

Miguel Servet, 22. 13500 Puertollano. Tel.: 420026.

**AUTOS CARRETERO, S.A.**

Pol. Ind. Avda. del Vino, Parcela 96. 13300 Valdepeñas. Tel.: 32 21 34.

¡URGENTE!!

**TERREMOTO  
EN LA INDIA**

MANOS UNIDAS lleva más de 30 años financiando proyectos de desarrollo en la INDIA.

AHORA más que nunca se hace urgente nuestra solidaridad. Miles de personas se han quedado sin casas, sin hospitales, sin escuelas...

**¡ COLABORA EN SU RECONSTRUCCION!**

Cuenta para la India: Banco de Santander, AG 1555 C/C 1000

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

Barquillo, 38 -28004 MADRID-  
Telef. 308 20 20 - Fax 308 42 08

El líder catalán se mostró cauto en la negociación con el Gobierno de los temas autonómicos

# Pujol: "La política exterior catalana es constitucional"

MADRID. (Efe).- El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, aseguró ayer que la política exterior de su gobierno "se moverá dentro de los límites que nos marca la Constitución" y afirmó que en los próximos meses "se verá" si progresan las negociaciones con el Gobierno en materia autonómica.

"La Constitución no nos reconoce la posibilidad de tener una política exterior de Estado soberano y nosotros nos vamos a mover dentro de los límites que nos marca la Constitución, aunque nos gustaría tener lo máximo posible", dijo Pujol en declaraciones a Efe.

Jordi Pujol, que visitó la sede central de la agencia Efe en Madrid, prefirió no pronunciarse sobre el documento del PNV en torno al propósito del gobierno vasco de tener representación directa en el Consejo de la Unión Europea, aunque precisó que "hay dos países, más descentralizados, como Alemania y Bélgica, en los que esto sucede".

A este respecto, el presidente catalán puso el ejemplo del presidente de Valonia, que asistió recientemente, "en representación del Estado belga", a una reunión comunitaria.

Pujol se refirió el martes ante la Comisión Regional del Parlamento Europeo a la posibilidad de que la nueva composición del Consejo de Ministros de la UE "abra las puertas a una presencia regional direc-



Jordi Pujol, presidente de la Generalita de Cataluña.

ta", si bien precisó que "de momento es un precepto dirigido sólo a los Estados con un grado de descentralización más avanzado", que España.

En relación a la negociación con el Gobierno del PSOE de los temas autonómicos pendientes, el presidente de la Generalitat se mostró muy cauto: "a nosotros nos interesa calmar el juego y dejar pasar las Navidades" - y dijo que "en los próximos meses se verá, si es posible con poca crispación, si hay posibilidad de progresar en

el tema autonómico".

"Pero no se verá en el día a día, ni a través de declaraciones coyunturales de unos u otros", puntualizó Pujol, quien no tiene previsto de momento entrevistarse con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Pujol reiteró sus críticas a la Administración central por no haberle consultado en los nombramientos de los nuevos gobernadores civiles de Barcelona y Lérida, y afirmó que "podían haber tenido un poqui-

to más de mano izquierda, porque realmente no se ha resuelto bien".

Sobre este mismo tema, el presidente catalán indicó que "no es el momento de plantear esto, después de la polémica suscitada en la prensa". "Ya vendrá todo en su momento", sentenció. Pujol insistió en la pretensión del gobierno catalán de que la policía autonómica "pueda actuar como policía judicial", en referencia al proyecto de ley aprobado recientemente por la Generalitat.

## Griñán asegura que el Gobierno no cederá ante las presiones de nadie

MADRID. (Efe).- El ministro de Trabajo y Seguridad Social, José Antonio Griñán, afirmó ayer que el Gobierno "no tiene por qué ceder ante las presiones de nadie", ni a las de los sindicatos ni a las de la patronal para que modifique la reforma del mercado de trabajo.

Griñán hizo estas declaraciones tras clausurar las jornadas de la Asociación para el Progreso de la Dirección sobre la reforma laboral, en las que el secretario general de Empleo Marcos Peña, anunció que el Gobierno tiene previsto aprobar en 1994 cuatro iniciativas legislativas sobre protección por desempleo, riesgos laborales, incapacidades y potenciación del Instituto Nacional de Empleo, y dijo que quiere contar para ello con el consenso social.

Sobre el llamamiento al Ejecutivo realizado ayer por el presidente de CEOE, José María Cuevas, para que no dé marcha atrás a la reforma laboral tras la huelga general, Griñán dijo que el Gobierno "nunca cede a presiones, en todo caso sería convencido por argumentos racionales, pero no por presiones".

En su intervención en el acto, el ministro hizo un llamamiento a los empresarios asistentes al mismo para que apliquen las medidas aprobadas por el Gobierno en un "clima de paz social y de diálogo", y añadió que de la puesta en práctica de la reforma laboral dependerá la creación de empleo. "El BOE no modifica realidades sino los sujetos que aplican las normas", afirmó.

Sobre la invitación de la patronal a los sindicatos para negociar un pacto de rentas, dijo que le parece una buena iniciativa y consideró que el inicio del diálogo dependerá de la voluntad de las partes.

Restó importancia al hecho de que el Gobierno vaya a sacar adelante la reforma laboral sin consensuarla con los agentes sociales, ya que, señaló, el Estatuto de los Trabajadores tampoco fue acordado con los interlocutores sociales y los únicos aspectos consensuados, que no especificó, sobre las relaciones laborales se incluyeron en el Acuerdo Económico y Social (AES) de 1984.

En este sentido, invitó a los agentes sociales a que recuerden los aspectos laborales que fueron acordados e incluidos en el AES.

En su opinión, la modificación de las relaciones laborales aprobada por el Gobierno es la reforma que necesita España y la calificó como de "atrevida y ambiciosa".

Preguntado sobre si compare las previsiones de la patronal y los sindicatos que elevan el paro a unos cuatro millones de personas a finales del año, Griñán manifestó que "entre más cualidades no figura la de ser profeta, no sé si entre los esos señores figurará".

## Serra compareció en el Congreso por vez primera desde su nombramiento

MADRID. (Efe).- El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, en su primera intervención como tal ante el pleno del Congreso desde su nombramiento, en 1991, acusó al PP de utilizar en la formulación de una pregunta sobre sus funciones en el Ejecutivo, un lenguaje propio de los que no tienen nada que decir.

Serra hizo esta consideración en respuesta a la pregunta formulada por el diputado del PP Federico Trillo en la que pedía su opinión respecto a si se puede ser vicepresidente del Ejecutivo en un régimen parlamentario sin haber comparecido ante el Congreso de los Diputados desde su nombramiento, en 1991, a pesar de que ha habido sucesivas peticiones para esa comparecencia.

Mientras que en el último pleno del Senado una pregunta similar formulada por un par-

lamentario del PP fue respondida por el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, en esta ocasión fue el propio Serra quien contestó ante el pleno, en la que fue su primera intervención en el Parlamento desde que fue nombrado vicepresidente.

A la pregunta de Trillo, el titular de la vicepresidencia dijo que, "obviamente", se puede ser vicepresidente del Gobierno sin comparecer en el Parlamento porque, de hecho, así ha sucedido y añadió que sería "muy conveniente" que la reforma del reglamento de la Cámara Baja regulara los cauces correspondientes para determinar la obligatoriedad de la comparecencia del vicepresidente.

Entre muestras de desaprobación ante la respuesta por parte de los escaños del Partido Popular, Trillo pidió a Serra



Narcís Serra, vicepresidente del Gobierno.

que no se refugie en el reglamento de la Cámara, ya que si hay voluntad política para comparecer, puede hacerlo

independientemente de lo que estipulen las normas que regulan el funcionamiento de las Cortes.

Los sindicatos no convocarán huelgas por considerar que se recogen parte de sus propuestas

# La Generalitat acepta la regulación de empleo en SEAT

BARCELONA. (Efe).- La Generalitat aprobó ayer los tres expedientes de regulación temporal de empleo presentados por SEAT, ante los que los sindicatos UGT Y CC.OO. no convocarán nuevas movilizaciones por considerar que la resolución final recoge parte de sus propuestas.

El conseller de Trabajo de la Generalitat, Ignasi Farreres, afirmó en rueda de prensa que, a pesar de la falta de acuerdo entre empresa y sindicatos, el acercamiento de posturas logrado en los últimos días ha permitido un dictamen más consensuado.

El primero de los expedientes afectará a 8.228 trabajadores durante dieciséis días a partir del próximo viernes, el segundo a 4.616 trabajadores durante dos años, mientras que el tercero supone 2.900 prejubilaciones.

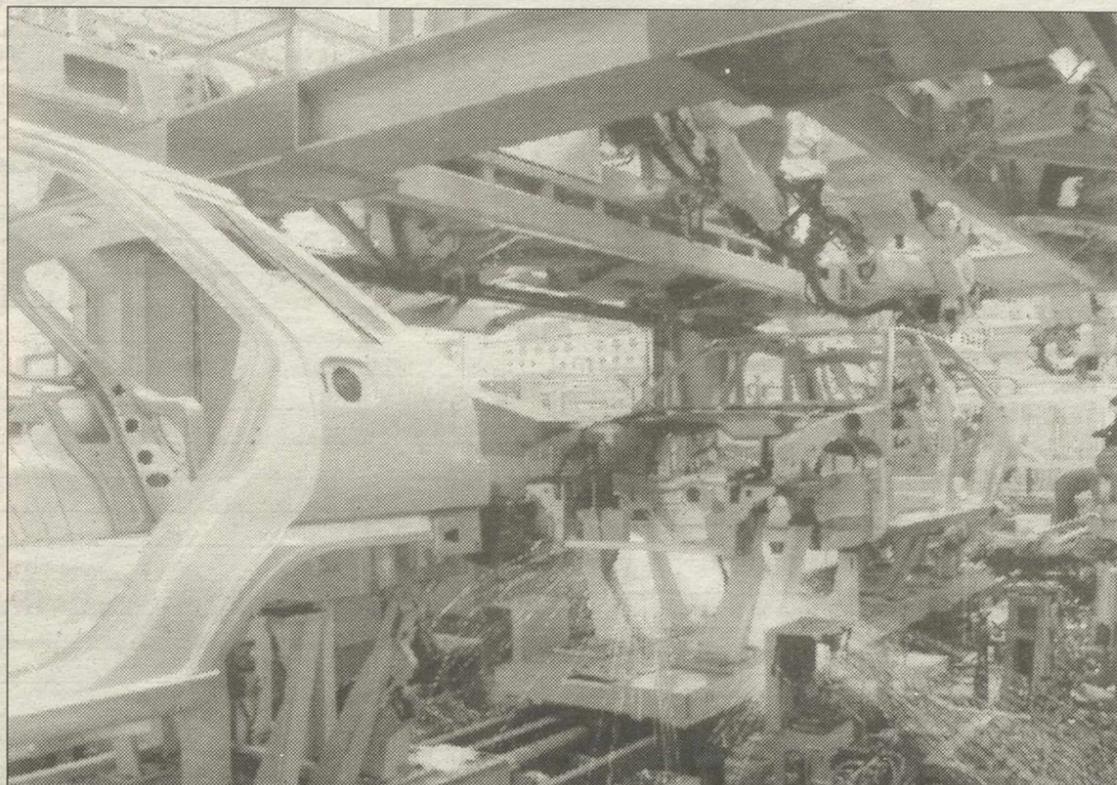
El expediente de suspensión temporal de empleo durante 16 días, que comenzará a ponerse en práctica el próximo viernes, se aplicará semanalmente de lunes a viernes hasta cumplirse en su totalidad.

Los dos expedientes considerados "estructurales", el de 2.900 prejubilaciones y el de suspensión de contrato durante dos años, comenzarán a aplicarse a partir del mes de enero del año próximo.

Los trabajadores afectados por los expedientes de regulación de 16 días y dos años percibirán el 80 por ciento del salario (del que el 70 por ciento corresponde al INEM y el 10 por ciento a la empresa), mientras que los prejubilados cobrarán el 86,5 por ciento.

## Recolocación

La resolución de la Generalitat señala que los empleados afectados por alguno de los tres expedientes no podrán cobrar una cantidad bruta superior al 90 por ciento de



"Vía libre" a los tres expedientes de regulación de empleo en SEAT.

su sueldo neto.

La recolocación en otras empresas de los empleados que pierdan su trabajo durante dos años será voluntaria y para ello se formará una comisión paritaria integrada por la empresa y los sindicatos. En caso de que no hayan podido recolocarse, la empresa expresa su "propósito" de darles trabajo en el grupo SEAT.

El conseller de Trabajo destacó que está garantizada "la continuidad de la marca Seat, de los centros productivos y de sus centros de diseño e investigación".

Sobre la posibilidad de que en Zona Franca dejen de producirse coches, Farreres recordó que el primer planteamiento de los sindicatos es mantener la capacidad productiva de Seat "sea donde sea, lo que interesa es que la empresa sea viable".

## Llorens: 'La decisión marca el inicio de la recuperación'

El presidente de Seat, Joan Llorens, afirmó ayer que la aprobación por parte de la Generalitat de los expedientes de regulación de empleo supone el principio del plan de recuperación económica de la empresa y permitirá hacerla una de las más competitivas de España.

Llorens señaló en rueda de prensa, tras hacerse pública la aprobación de los expedientes por parte de la Generalitat, que la resolución de la administración autonómica en la que se recogen algunas de las propuestas de los

sindicatos "abre un nuevo horizonte en la empresa".

Felicitó, asimismo, "el papel de la Generalitat y el cambio de actitud de los sindicatos en los últimos días", que ha permitido una resolución más consensuada entre las dos partes.

El presidente de Seat indicó que esta resolución le permite "ir más tranquilo, porque llevo un bagaje importante bajo el brazo", a la reunión del comité de vigilancia de Volkswagen que se celebrará el próximo día dieciocho en Alemania.

## El Tesoro rebaja en 0,23 puntos el interés de las letras

MADRID. (Efe).- El Tesoro rebajó ayer en 0,23 puntos porcentuales, hasta el 8,076 por ciento, la rentabilidad de las letras del Tesoro en una subasta en la que adjudicó 237.503 millones de pesetas, un 32,84 por ciento de los 723.176 millones solicitados por los inversores, informó el Banco de España.

El instituto emisor, que actúa en nombre de la Dirección General del Tesoro, informó que las letras hoy subastadas, emisión 17 de diciembre de 1993 y vencimiento el 16 de diciembre de 1994, registraron un tipo de interés medio (media de las peticiones realizadas) del 8,047 por ciento, un 0,23 por ciento por debajo del tipo medio resultante en la subasta anterior, la celebrada el 1 de diciembre.

Por otro lado, el Banco de España informó que el saldo de deuda pública en manos de no residentes disminuyó en 112.329 millones de pesetas, hasta los 3,66 billones de pesetas en la semana entre el 3 y el 10 de diciembre.

Este saldo, que supone un incremento de 1,81 billones de pesetas respecto de la cartera de inversiones de extranjeros al 31 de diciembre de 1992, se desglosa en 3,57 billones de pesetas en bonos y obligaciones del Estado y otros 91.603 millones de pesetas en letras del Tesoro.

El saldo de cuentas directas en el Banco de España, las compras por los ahorradores de deuda pública en el instituto emisor, cayó en la semana transcurrida entre el 3 y el 10 de diciembre en 6.295 millones de pesetas.

## El sector de la construcción terminará el año con una caída del 6 por ciento

BARCELONA. (Efe).- El sector de la construcción terminará el año 1993 con una disminución de su actividad de un 6 por ciento en España, el doble que la caída media que registrará en los países de la Unión Europea y la EFTA.

Esta es la conclusión que se extrae del informe realizado por el Instituto de Tecnología de la Construcción (ITC), ubicado en Barcelona, y que ha sido presentado en la última conferencia del grupo Euroconstruct, integrado por 16 institutos de construcción de los países de la Comunidad Europea y de la EFTA.

Este informe refleja que 1993 "ha sido un año particularmente malo para el sector de la construcción en España, al haberse mantenido la fuerte tendencia recesiva que se había iniciado el año anterior".

## Bolsa: Sesión anodina

Las bolsas españolas pasaron ayer una sesión poco animada, con fuertes bajas a media sesión, aunque al cierre recuperó posiciones sin conseguir salir de los signos negativos, pese a la rebaja de la rentabilidad de las Letras del Tesoro. Una vez superados los extraños comportamientos de anteaño, cuando los índices nacionales e internacionales experimentaron importantes descensos producidos por la difusión de unas supuestas declaraciones, "explosivas", del aspirante a la presidencia del Gobierno ruso, Vladimir Zhirinovskiy, las bolsas han vuelto a la normalidad. Las esperanzas de que el banco central

alemán recorte mañana sus dos tipos oficiales de interés, que en los últimos días habían cobrado fuerza, se difuminaron ayer entre los operadores, algunos de los cuales aplazan la rebaja a principios del año próximo. La rebaja de las Letras del Tesoro a un año en un 0,23 por ciento, hasta situar su rentabilidad en el 8,07 por ciento, pasó completamente desapercibida en los mercados de renta variable, al igual que el aumento de la inflación en noviembre en un 0,2% aumento que ya se había apuntado en Bolsa. Una vez pasado el "susto ruso", las bolsas españolas siguen pendientes de las plazas internacionales.

## Mercado de divisas

Moneda	Comprador	Vendedor
1 dólar USA .....	139.906	140.186
1 ecu .....	157.646	157.962
1 marco alemán .....	81.673	81.837
1 franco francés .....	23.905	23.953
1 libra esterlina .....	208.278	208.694
100 liras italianas .....	8.275	8.291
100 francos belgas .....	390.499	391.281
1 florín holandés .....	72.932	73.078
1 corona danesa .....	20.850	20.892
1 libra irlandesa .....	197.953	198.349
100 escudos portugueses .....	80.176	80.336
100 dracmas griegas .....	57.014	57.128
1 dólar canadiense .....	105.256	105.466
1 franco suizo .....	95.259	95.449
100 yens japoneses .....	128.061	128.317
1 corona sueca .....	16.619	16.653
1 corona noruega .....	18.806	18.844
1 marco finlandés .....	24.290	24.338
1 chelín austríaco .....	11.617	11.641
1 dólar australiano .....	93.975	94.163

Cotizaciones de la Bolsa de Madrid

VALOR	ANTERIOR	APERTURA	CIERRE	DIFER.	MAXIMO	MINIMO	TITULOS
Autopistas C. Española	1420	-----	1430	10	1430	1415	339803
Acerinox S.A.	9560	-----	9650	90	9650	9520	42893
Agromán S.A.	716	-----	740	24	744	711	650892
Grañ. Aguas Barcelona	3025	-----	3070	45	3070	3020	21943
Cervezas el Aguila	1245	-----	1255	10	1260	1240	18247
Algodonera San Antonio	1000	-----	1000	0	1000	950	4100
Altos Hornos Vizcaya	100	-----	106	6	113	101	1241085
Amper S.A.	161	-----	159	-2	162	159	34537
Argentaria	6050	-----	6230	180	6230	6090	322742
Argón S.A.	5000	S. C.					
Asland S.A.	1675	-----	1640	-35	1670	1625	12884
Asturiana Zinc S.A.	1460	-----	1445	-15	1465	1405	3360
Autop. Mare Nostrum	1575	-----	1585	10	1590	1580	49680
Azkoyen S.A.	4660	-----	4705	45	4740	4690	26991
Azucarera de España	2520	-----	2525	5	2530	2510	7089
Bami (Inmob. Cons.)	363	-----	365	2	365	357	21800
Banco de Alicante	5230	-----	5220	-10	5300	5220	17600
Banco Andalucía	15800	-----	15600	-200	15800	15510	2026
Banco Atlántico	2950	-----	2950	0	2950	2950	134
Banco Bilbao Vizcaya	3180	-----	3135	-45	3180	3100	439425
B. Central Hispano	3330	-----	3360	30	3370	3320	418432
Banco de Castilla	49100	-----	49450	350	49450	49100	450
Commerzbank A. G.	29100	-----	29170	70	29170	29150	130
Bco. Crédito Balear	3085	-----	3085	0	3085	3085	50
B. Español de Crédito	2260	-----	2215	-45	2245	2125	206804
B. Exterior de España	4035	-----	4020	-15	4050	3990	144384
Banco de Fomento	1600	-----	1595	-5	1600	1560	1520
Banco de Galicia	9900	-----	9870	-30	9870	9870	25
Banco Guipuzcoano	4895	-----	4885	-10	4885	4850	377
Banco Herrero	3900	-----	3900	0	3910	3900	810
Bankinter	11360	-----	11370	10	11420	11360	17970
Banco Pastor	6860	-----	6790	-70	6860	6790	7055
Banco Popular Español	15750	-----	15700	-50	15750	15560	85658
Banco Santander	6520	-----	6510	-10	6570	6450	256550
Banco Simeón	3850	-----	3845	-5	3850	3845	2950
Banco de Valencia	1700	-----	1675	-25	1700	1650	11287
Banco Vasconia	3870	-----	3945	75	3945	3945	227
Banco de Vitoria	2755	-----	2730	-25	2750	2730	400
Banco Zaragozano	1930	-----	1930	0	1930	1920	4277
Bayer A. G.	25020	-----	25040	20	25040	25040	100
CPL	4385	-----	4300	-85	4350	4205	2538
Construc. Aux. FF. CC.	6550	-----	6600	50	6600	6260	1319
Conservera Campofrío	6350	-----	6440	90	6440	6350	93
Espñ. Carbu. Metálicos	3905	-----	3900	-5	3950	3805	17391
Gas Natural SDG	7930	-----	8020	90	8020	7810	27771
C. Española Petróleos	2480	-----	2450	-30	2500	2415	14606
Citröen Hispania	3910	S. C.					
Corp. Financ. Alba	4810	-----	4785	-25	4790	4650	20190
Corp. Finc. Reunida	331	-----	341	10	342	330	117600
General de Inversiones	922	-----	900	-22	922	900	16281
Construcciones Lain	185	-----	183	-2	183	177	222700
C. Ind. Finan. Banesto	2400	-----	2420	20	2420	2420	50
Cristalería Española	4700	-----	4700	0	4700	4600	3925
Cubiertas y M.Z.O.V.	8490	-----	8550	60	8570	8400	4790
Dimetal, S. A.	400	-----	385	-15	385	385	700
Dragados y Const.	2125	-----	2155	30	2160	2120	246218
Grupo Duro Felguera	532	-----	530	-2	530	520	14855
Ebro Agrícolas Alimen.	1435	-----	1475	40	1475	1440	90265
Empr. Nac. Celulosas	750	-----	750	0	750	730	3275
Ercros, S. A.	161	-----	165	4	166	159	121559
Emp. Nac. Electricidad	6380	-----	6270	-110	6360	6260	352924
Nac. H. Rjbagorzana B.	2350	-----	2360	10	2390	2330	60500

VALOR	ANTERIOR	APERTURA	CIERRE	DIFER.	MAXIMO	MINIMO	TITULOS
European Paper	112	-----	105	-7	110	105	73800
Española del Zinc	495	-----	519	24	519	519	2870
Europistas Conc.Espa.	1420	-----	1425	5	1440	1415	26500
F.E.C.S.A. Serie A.	840	-----	841	1	841	835	275456
Filo, S. A.	1295	-----	1295	0	1300	1285	116158
Financiera y Minera	1270	-----	1200	-70	1200	1155	200
Finanzauto, S.A.	541	-----	540	-1	540	540	100
F. de C. y Contratas	14400	-----	14400	0	14790	14400	19169
Grupo Fosforera	1045	-----	1030	-15	1070	1025	11038
Gas Electricidad Ord.	5980	-----	6000	20	6000	5910	19399
Grupo Hispano Suiza	135	S. C.					
Hidr. del Cantábrico	3520	-----	3490	-30	3520	3470	175046
Hidr. Cataluña	551	-----	563	12	563	550	14131
Hornos Ibéricos Alba	1175	-----	1250	75	1250	1200	34390
Huarte S.A.	1395	-----	1445	50	1450	1400	95728
Iberdrola, S. A.	922	-----	927	5	931	923	2179775
Industrias del Besós	1075	-----	1075	0	1120	1010	9950
Koipe, S. A.	4690	-----	4685	-5	4695	4600	350
Corporación Mapfre	6170	-----	6120	-50	6150	6040	19747
In. Metrop. V. Central	4590	-----	4580	-10	4590	4500	19467
Nicolás Correa, S. A.	580	S. C.					
Nueva Montaña Quijano	177	-----	178	1	180	175	60245
Nissan Motor Ibérica	253	-----	253	0	254	253	228667
Ocisa, S.A.	2825	-----	2760	-65	2800	2755	656
Papelera Española	176	-----	176	0	180	175	17911
Bp Oil España, S. A.	6290	-----	6410	120	6410	6360	387
Prima Inmobiliaria	145	-----	150	5	150	142	16500
Prosegur, S. A.	2150	-----	2155	5	2155	2150	6300
C. Comerciales Pryca	1660	-----	1660	0	1665	1605	78760
Radiotónica, S. A.	2550	-----	2540	-10	2540	2540	300
Repsol, S. A.	4195	-----	4140	-55	4170	4115	690931
Elec. Reuni. Zaragoza	3375	-----	3390	15	3400	3350	14040
Salto del Nansa	6750	-----	6750	0	6750	6750	50
Sarrió, S. A.	405	-----	399	-6	401	388	50596
La Seda de Barcelona	290	S. C.					
Sevillana Electricidad	640	-----	653	13	653	640	211455
Sniace	125	-----	128	3	129	125	74310
Sotogrande, S. A.	274	-----	279	5	279	265	15300
Tabacalera, S. A.	3560	-----	3685	125	3700	3610	91490
Tableros de Fibras	641	-----	640	-1	640	640	400
Telefónica de España	1785	-----	1795	10	1800	1775	1540034
Tubacex	214	-----	218	4	218	211	188000
Española Acumu. Tudor	810	-----	820	10	820	805	13000
Puleva Agro-Ganadera	720	-----	733	13	745	705	27277
Unión Eléctrica-Fenosa	543	-----	552	9	553	542	1061135
La Unión y el Fénix	2170	-----	2240	70	2320	2135	14828
Unipapel, S. A.	2840	-----	2900	60	2900	2830	7500
Uniland Cementera	4000	-----	3900	-100	3900	3900	50
Uralita, S. A.	1075	-----	1100	25	1105	1070	230659
Urban. y Transportes	240	-----	247	7	247	242	6400
Urbis Serie I	800	-----	800	0	800	785	5028
Portland Valderrivas	9480	-----	9600	120	9600	9350	10257
Vallehermoso, S. A.	2555	-----	2565	10	2570	2525	89330
V. Cementos Portland	12280	S. C.					
Vidrala, S. A.	2430	-----	2420	-10	2420	2420	100
Viscofán, S. A.	2235	-----	2225	-10	2250	2220	58640
Electra de Viesgo	2300	-----	2300	0	2300	2220	1300
Volkswagen	31100	-----	31300	200	31800	31300	65
Zardoya Otis, S. A.	14000	-----	14150	150	14150	13820	3505

Suben: 58. Bajan: 42. Repiten: 16

Indice general: 305'07 (- 0'15)

**E. + M.**  
C/. Inmaculada Concepción, 9  
Telfs.: 25 57 62 y 25 57 66 - Fax: 25 43 39  
13003 CIUDAD REAL

INFORMATIZACION  
DE OFICINAS  
DISTRIBUIDOR  
OFICIAL  
RIGOH

- Publicidad general.
- Reclamos publicitarios.
- Exclusiva: Publiocio.
- Ordenadores, máquina de escribir electrónicas, calculadoras, registradoras.
- Productora de tv.
- Diseño: Logotipos, planos, maquetaciones.
- Artes Gráficas.

**Conoceano**



La Tribuna

# EXTRANJERO

La declaración conjunta firmada ayer es el marco de trabajo para unas futuras negociaciones de paz a las que están invitadas todas las partes implicadas en el conflicto

John Major y Reynolds abren la puerta de la esperanza en el Ulster

# Acuerdo para la paz en Irlanda del Norte

La puerta para una solución negociada que acabe con la violencia en Irlanda del Norte está abierta, aseguraron ayer miércoles los primeros ministros del Reino Unido, John Major, e Irlanda, Albert Reynolds, durante la firma del histórico acuerdo conjunto de intenciones para el Ulster.

Tras una reunión celebrada en Downing Street que duró menos de una hora, ambos líderes se dirigieron a la prensa para subrayar que esta declaración conjunta firmada ayer es el marco de trabajo para unas futuras negociaciones de paz a las que están invitadas todas

las partes implicadas. Con un gesto relajado y un cierto optimismo en sus palabras, Major dijo que "esta declaración da cuerpo a nuestra idea común de que existe una oportunidad para acabar con la violencia de una vez por todas en Irlanda del Norte".

LONDRES. (Efe).— El primer ministro británico añadió que ahora está en manos de aquellos que apoyan la violencia la oportunidad de aceptar esta puerta abierta hacia "la democracia y el diálogo".

Reynolds coincidió con el primer ministro británico y subrayó que "ésta es una esperanza que todos deben aprovechar".

"No hay necesidad para la violencia, que sólo aumenta las divisiones en una comunidad. Ofrecemos un esquema de trabajo por la paz. Un nuevo comienzo en el que no habrá prejuicios o predeterminaciones", añadió.

Los detalles de este acuerdo de principios se dieron a conocer posteriormente en una rueda de prensa, antes de que ambos líderes se dirijan a sus respectivos Parlamentos.

Los puntos principales de esta declaración conjunta incluyen el reconocimiento del derecho de los irlandeses a la autodeterminación y el reconocimiento de la población del Ulster a permanecer como parte del Reino Unido tanto tiempo como desee la mayoría.

Además se convoca a todos los partidos a un foro por la paz en Irlanda del Norte, en el que estará incluido el Sinn Féin, rama política del grupo terrorista IRA.

La República de Irlanda parece que ha aceptado la desaparición de los artículos dos y tres de la Constitución, que hacían referencia a la reclamación territorial sobre Irlanda del Norte.

El encuentro anglo-irlandés de ayer es el tercero de una serie de reuniones de trabajo que dieron comienzo hace quince días en Dublín y que tuvieron su continuación el pasado viernes en Bruselas.

Nada más concluir la declaración de los primeros ministros de Irlanda y del Reino Unido, el líder de los Unionistas Democráticos, Ian Paisley, lanzó una dura amenaza sobre este acuerdo de principios para una solución pacífica de un conflicto que ha acabado



Los primeros ministros del Reino Unido, John Major, e Irlanda, Albert Reynolds, durante la firma del acuerdo.

con 3.000 vidas en 25 años.

Paisley, a favor de la permanencia del Ulster como parte del Reino Unido, dijo que esta declaración conjunta es un acuerdo tripartito entre Reynolds, Major y el IRA.

### Críticas de Ian Paisley

Sus palabras fueron violentas y recordaron sus declaraciones anteriores en las que hizo referencia reiterada a la posibilidad de que esta iniciativa por la paz pueda llevar a un baño de sangre en Irlanda del Norte.

El reverendo Ian Paisley, líder del Partido Unionista Democrático, llegó ayer miércoles, a Londres procedente de Estrasburgo con la intención de bloquear la declaración de paz para el Ulster que firmaron el primer ministro británico, John Major, y su colega irlandés, Albert Reynolds. El líder unionista, que quiere que el Ulster siga formando parte del Reino Unido, añadió que el Gobierno británico y el irlandés creen que han podido "comprar" al IRA, algo que es "muy malo para la población unionista".

## ► "No hay futuro en la violencia"

En su acuerdo conjunto para conseguir la paz en Irlanda del Norte, los primeros ministros de Gran Bretaña e Irlanda, John Major y Albert Reynolds, respectivamente, mandaron un claro mensaje a los terroristas de todos los signos para que abandonen las armas y acepten "esta puerta abierta" hacia un futuro pacífico para la provincia británica.

"Nuestro mensaje es claro y simple. No hay futuro en la violencia".

"Hay un futuro justo y democrático para todos aquellos que deseen entrar en el proceso político", dijo Major en una breve alocución ante los medios de comunicación nada más firmar el acuerdo.



John Major.

### Difícil pacto

El acuerdo de paz que se firmó ayer en Londres tiene que convencer a la organización terrorista IRA de que abandone la violencia y asegurar a la comunidad protestante que no es una "traición".

Esta fórmula de paz la firman John Major y Albert Reynolds, para poner fin a la violencia del Ejército Republicano Irlandés (IRA) y a la de los grupos paramilitares protestantes "Luchadores por la Libertad del Ulster" (UFF) y "Fuerza Voluntaria del Ulster" (UVF). Los analistas políticos apuntan el imperativo de que esta declaración de paz debe ser aceptada por todas las partes implicadas en el conflicto del Ulster si se quiere acabar con veinticinco años de violencia en Irlanda del Norte.

La declaración anglo-irlandesa, que se rubrica en el número 10 de "Downing Street", residencia oficial del primer ministro británico, John Major, pretende reconocer el derecho de todos los irlandeses, tanto del norte como del sur, a expresar su opinión sobre el futuro del Ulster.

Este aspecto es esencial para convencer al IRA de que cese definitivamente su violencia en la zona, donde más de 3.000 personas han muerto en los últimos 25 años. El acuerdo pretende, además, poner énfasis en que Irlanda del Norte continuará siendo parte del Reino Unido siempre que la mayoría de la población del Ulster así lo desee. La declaración destacará el ingreso del Sinn Féin, rama política de la organización terrorista IRA, en el proceso de negociaciones sobre el futuro del Ulster, si se compromete a abandonar el terrorismo.

La Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio finalizó

# Luz verde a una nueva etapa del comercio mundial

GINEBRA. (Efe).— La Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio) concluyó ayer miércoles, tras siete años de negociaciones multilaterales.

El director general del GATT, Peter Sutherland, dio ante los 115 países participantes en las negociaciones el tradicional martillazo que simboliza la aprobación por consenso del Acta Final.

"La Ronda Uruguay ha ido más allá que cualquier otra en la extensión de las normas de comercio internacional, llevando los principios del GATT a zonas que antes no alcanzaba y estableciendo un mecanismo de solución de diferencias que aumentará la credibilidad en el sistema multilateral. Habeis invertido en el futuro", declaró Sutherland.

A las 550 páginas del Acta Final, que contiene los acuerdos logrados en los diversos sectores afectados por el comercio, se suman los escenarios básicos conseguidos en Servicios y Acceso a los Mercados, cuyas ofertas podrán mejorarse en el futuro.

El objetivo más ambicioso de esta ronda ha sido intentar dismantelar el proteccionismo y solucionar los contenciosos sobre la estructura del comercio mundial.

Los sucesivos contenciosos en los capítulos agrícola, sobre todo entre EEUU y la Comunidad Europea, el sector servicios y el acceso a los mercados, han interrumpido en



El comisario europeo de Comercio Exterior, Leon Brittan.

varias ocasiones la tantas veces anunciada y luego postergada conclusión de la Ronda Uruguay.

La última fecha, anunciada como un "ultimátum" por el director general del GATT, Peter Sutherland, del 15 de diciembre, fue el punto crítico de las últimas negociaciones.

Prácticamente en la víspera del "día D" las dos grandes potencias comerciales (EEUU y UE) lograron un acuerdo "in extremis", aunque dejaron al margen el sector audiovisual, ante la imposibilidad de llegar a un entendimiento.

También Japón y Corea del Sur lograron romper su tradicional cierre arrocero y abrieron, aunque tímidamente, el mercado. Estos dos gestos contribuyeron a desbloquear la

octava ronda y a dar luz verde a una nueva etapa en el comercio mundial.

Según los analistas económicos, la reducción de aranceles supone un espaldarazo al volumen de exportaciones y al crecimiento económico. Se calcula que los intercambios comerciales podrían incrementarse un 12 por ciento.

Con anterioridad a la finalización de la Ronda de Uruguay, los ministros de Exteriores de la Unión Europea (UE) habían aprobado por unanimidad el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) calificado como "el acuerdo de liberalización más importante de nuestra historia", según el presidente en ejercicio de la UE, el belga Willy Claes.

## Visto bueno de la Unión Europea

El negociador comunitario, el comisario europeo de Comercio, Leon Brittan, anunció ayer por la tarde que salía hacia Ginebra para poner punto final a los siete años de negociaciones de la Ronda Uruguay para la liberalización de los intercambios mundiales, "con la satisfacción del apoyo unánime de todos".

Tras casi siete horas de discusión, Portugal levantó ayer miércoles, la última duda que pesaba sobre el visto bueno de los "Doce" al acuerdo GATT.

El ministro portugués, Joao Barroso, aceptó que la Unión Europea financie gran parte de la reconversión y modernización de su industria textil para hacerla más competitiva y los "Doce" pudieron pronunciarse de forma unánime a favor del acuerdo negociado por Brittan.

Los ministros de Exteriores también aprobaron unos instrumentos de defensa comercial que permitirán a la UE defenderse en caso de competencia desleal, tal y como solicitaban Francia y otros países, entre ellos España, para dar su visto bueno al acuerdo final del GATT.



Mijail Gorbachov.

## Gorbachov asegura que Rusia no voto por Shirinovski, sino contra Yeltsin

PRAGA. (Agencias).— El presidente soviético Mijail Gorbachov descartó ayer que el triunfo del político de extrema derecha Vladimir Shirinovski en las elecciones parlamentarias rusas del domingo pasado signifique que la posición rusa simpatice con "ideas fascistas".

En declaraciones hechas al diario checo "Mlada Fronta" Gorbachov precisó que los votos populares a favor de Shirinovski son, en realidad, votos contra el gobierno del presidente Boris Yeltsin.

Tras insistir en que la población de Rusia no apoya las ideas de Shirinovski, el último jefe de estado de la extinta unión soviética declaró que considera complementariamente descartado que los rusos quieran atacar a Polonia, la república checa, Eslovaquia o Finlandia.

Gorbachov tampoco cree que los rusos quieran reincorporar el territorio de Ucrania o las repúblicas ex soviéticas del Cáucaso o del Asia central.

# Satisfacción general por los efectos del GATT en la economía española

MADRID. (Efe).— Gobierno, oposición, y expertos económicos mostraron ayer su satisfacción por los efectos sobre España del acuerdo en la Ronda Uruguay del GATT aunque algunas voces expresaron su temor sobre posibles perjuicios para la agricultura española.

El presidente del Gobierno, Felipe González, se mostró precavido al expresar su opinión sobre la posible influencia del acuerdo sobre el GATT en la salida de la crisis económica europea.

Vicente Albero, titular de Agricultura, se refirió al acuerdo como un paso imprescindible, aunque supondrá para España la necesidad de una mayor agresividad comercial.

También la oposición parlamentaria mostró su satisfacción por el acuerdo, calificado de "histórico". El presidente del

PP, José María Aznar, mostró su esperanza en que sea útil para España.

El coordinador general de IU, Julio Anguita, sin embargo, se mostró escéptico, pero preocupado por la situación en la que queda la agricultura española e incidió en que cree que el sector audiovisual no ha sido defendido como debiera.

No tan optimistas se mostraron algunas asociaciones agrarias, como el Centro Nacional de Jovenes Agricultores (CNJA), para quien el acuerdo perjudica especialmente a la agricultura de los países mediterráneos de la Unión Europea. El secretario general de la Unión de Pequeños Agricultores calificó el acuerdo del GATT como "malo para España y peor aún para los pequeños agricultores y ganaderos".

Varios expertos consultados

por Efe indicaron que España podrá beneficiarse del éxito en las negociaciones siempre que gane competitividad frente al resto del mundo.

Víctor Mendoza, director general del Instituto de Estudios Económicos, afirmó que el acuerdo será positivo si la economía española consigue adaptarse al nuevo marco y poner en marcha reformas tan urgentes como la del mercado de trabajo.

## EE.UU., el gran vencedor

Carlos Espinosa de los Monteros, presidente del Círculo de Empresarios, afirmó que no se pueden hacer valoraciones precipitadas sobre las consecuencias del acuerdo para España, añadió, porque falta un análisis sectorial de qué va a pasar con los principales sectores de la economía española.

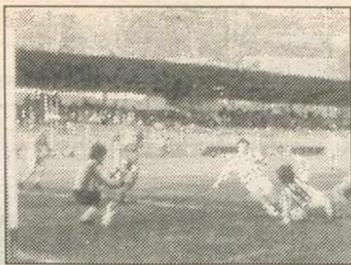
José Luis Cerón, presidente de la Comisión de Economía de CEOE, afirmó que Estados Unidos es el gran vencedor del acuerdo, al menos en lo que a la parte agrícola se refiere, y la Unión Europea la perdedora, ya que tendrá que pagar subvenciones internas para apoyar la no producción de determinados productos y dejar así tierras en barbecho.

A nivel internacional, la conclusión de la Ronda hizo correr un suspiro de alivio entre las delegaciones de los 115 países que negociaron, con periodos de calma, intensidad y en general de frustración, los acuerdos para liberalizar el comercio mundial. Los países estaban tan convencidos de los beneficios para la economía mundial de un aumento de intercambios comerciales que sólo el hecho de verla concluida lo consideraban positivo.

## Doce extranjeros, degollados en Argelia

ARGEL. (Efe).— Los doce bosnios y cortas asesinados la noche del martes en Argelia por un grupo de presuntos integristas se preparaban para abandonar el país, una vez cumplido su contrato y ante las amenazas radicales contra la vida de los extranjeros, informaron hoy, miércoles, fuentes de su empresa.

Veinte empleados de la compañía croata "Hidroelektra" instalada en Argelia desde 1990 para la construcción de una presa en el río Ued al Shifa habían abandonado el país en los últimos días y el resto se preparaba para hacerlo próximamente. Con los doce bosnios y croatas -todos de religión cristiana-, degollados en Tamezquida se eleva a 23 el número de occidentales asesinados desde que los grupos integristas radicales conminaron a la colonia extranjera a abandonar el país bajo amenaza de muerte.



La Tribuna

# DEPORTES

La directiva del Manchego ha declarado este partido día del club y los precios establecidos van desde las dos mil pesetas a las quinientas

La dimisión de Enrique Moreno resta protagonismo al partido

## El derbi local pasa de puntillas

El derbi local entre el Manchego y el Atlético Ciudad Real cerrará el año en el grupo XVII de la Tercera división. La dimisión de Enrique Moreno -que hoy se podría quedar en nada-, ha restado protagonismo al encuentro que se promete muy interesante para los aficionados.

Jesús FUENTES CABAÑAS

Manchego y Atlético Ciudad Real juegan el próximo domingo uno de los partidos más atractivos de la temporada en el grupo XVII de la Tercera división de fútbol. El Atlético Ciudad Real ocupa el primer puesto, con 26 puntos y ocho positivos mientras que los de López Sendino marchan en cuarto lugar, con tres puntos menos y siete positivos. Una victoria de los azules les llevaría a un punto de sus eternales rivales en el último partido del año. Un tropiezo les pondría muy difíciles las cosas hasta el punto de provocar cambios en la plantilla o cuerpo técnico.

El encuentro será arbitrado por Aguado Delgado y comenzará a las cuatro y media de la tarde.

Ambos conjuntos entrenaron ayer en el Polideportivo "Príncipe Juan Carlos" y hoy hará el Manchego en Ciempozuelos, en partido amistoso ante el equipo titular de la localidad madrileña. Jaime



El Manchego intentará acercarse a un punto del Atlético Ciudad Real.

López Sendino sigue contando con numerosas bajas para confeccionar el once inicial, Nandi, Totó y Gil. Por su parte, Juan Manuel Tartilán no podrá contar con Soto y Oscar y recuperará a los sancionados Pedro y Sancho, con las dudas de Heredia y Zurdo.

La directiva mancheguista ha declarado el partido del domingo como día del club y ha dispuesto los siguientes precios:

**Tribuna central:** 2.000 pesetas.

**Tribuna lateral:** 1.800 pesetas.

**General:** 1.500 pesetas.

**Jubilados y jóvenes:** 1.000 pesetas.

**Socios:** 1.000 pesetas.

**Socios jubilados:** 500 pesetas.

**Socios protector y de honor:** La voluntad.

También se repartirán quinientas entradas en los colegios de la capital.

La asistencia de aficionados

al Polideportivo se prevé masiva en el último encuentro del año. Por otra parte, este sábado organiza el Manchego una fiesta en la discoteca malagonesa "Tito's" donde se sorteará un viaje a Mallorca para dos personas y dos bicicletas de montaña.

La entrada para asistir a este fiesta es de quinientas pesetas que dará derecho a desplazarse desde Ciudad Real en autobuses.

### El máximo realizador de la liga yugoslava, objetivo del CB Ciudad Real

J.F.C.

El lateral ruso, Vitali Sevtschuk, fue sometido ayer, en la clínica Recoletas de Ciudad Real, a una resonancia magnética para conocer el alcance de su lesión en el menisco. A partir de ahí, la directiva del CB Ciudad Real firmará o no a un nuevo jugador extranjero aunque lo más probable es que antes de que finalice el año, Vitali sea cambiado por otro para la segunda fase. En este sentido, el mejor artillero de la liga yugoslava, con una media de más de nueve goles por partido, es el principal objetivo de la directiva ciudadrealense. El fichaje es gestión de José María Mesalles, presidente de la Territorial catalana, y del jugador yugoslavo del Granollers, Veselin Vujovic. En próximos días podría estar en Ciudad Real.

Por otra parte, el pasado martes se reunieron, en Ciudad Real, el entrenador del equipo ciudadrealense con el presidente, Felipe Caballero, el gerente, Marcelo Larrañaga, y el presidente de ASOBAL, Domingo Díaz de Mera, para alcanzar un acuerdo respecto al cambio de residencia del técnico a Ciudad Real. La directiva le comunicó a Paco Sánchez que no existía ningún problema técnico con él y que la única cuestión a solucionar era su residencia.

Al parecer, la Comisión de Servicios está difícil, pero se están viendo otras soluciones. "Si no surgen éstas, pediría en última instancia un permiso sin sueldo en mi trabajo hasta final de temporada para marcharme a vivir a Ciudad Real", manifestó Sánchez.

#### Relevo fallido

En la reunión también se trató el tema del relevo en el banquillo del entrenador. Sin duda, la victoria del CB Ciudad Real frente al Alceira evitó que el ex-entrenador del Benidorm, José Julio Espina, tomara las riendas del equipo esta semana como estaba acordado previamente con el gerente del club, Marcelo Larrañaga.

Este sábado, a partir de las seis y media de la tarde, el CB Ciudad Real se juega dos importantes puntos en Vigo de cara a la segunda fase, frente al Pilotes Posada Octavio. Paco Sánchez contará, con toda probabilidad, con Vassili Khlistounov, en lo que sería su reaparición a las pistas de balonmano. Así, la duda del técnico estriba en cuál de los tres pivotes con los que cuenta actualmente -Khlistounov, Fernando García y Juan Carlos Román-, se queda en Ciudad Real, aunque todo apunta a que será este último.

## Las mejores escopetas nacionales, este sábado en Corral de Almaguer

J.F.C.

restantes son éstos:

Enrique Orriols Núñez (La Coruña), campeón de España 1992; Celestino Sola Fernández (Cantabria); Pedro Bravo Linares (León); Joaquín Valera Panero (Cantabria); Fernando Marban Junquera (Zamora); Angel González Velázquez (Avila); Antonio Cloquell Masanet (Alicante); Pedro Andrés Lorenzo Prades (Teruel); Pedro José Nadal Sabate (Tarragona); Francisco Hernández Jiménez (Murcia);

Gonzalo Pujol Gonzalo (Girona); Francisco Delgado González (Málaga); Enrique Pérez Vadillo (Málaga); Jesús Fernández Galera (Granada); Manuel León Darías (La Gomera); y Juan Bennassar Font (Palma de Mallorca).

De cinco a siete de la tarde del sábado se celebrará la recepción de participantes y jueces, en el Hotel Beatriz de Toledo. Una hora más tarde, se procederá al sorteo de los dorsales y a las nueve de la

noche se celebrará la cena oficial.

La jornada del domingo comenzará a las seis y media de la mañana con el desayuno en el Hotel Beatriz. Media hora después se saldrá hacia el cazadero y a las nueve de la mañana comenzará la prueba. El final de la misma esta prevista a las tres de la tarde. El programa del campeonato concluirá con la entrega de trofeos en el Restaurante "El Patas", de Corral de Almaguer.

Tras caer derrotada en casa ante los sevillanos del CV Esquimo (2-3)

# La ADV Miguelturra deberá jugar por la permanencia

La Tribuna

**2 ADV Miguelturra:** Alvaro, Yébenes, Muñoz, Briñas, Gómez R., Bastante, León, Moreno, Corrales y Vargas.

**3 CV Esquimo:** González, Monge, Galán, Navarrete, Morillo, García, Lobato y Alanis.

**Incidencias:** Partido correspondiente al grupo C de la Primera división masculina de voleibol.

**Parciales:** (8-15, 15-3, 15-6, 12-15 y 13-15).

**Comentario:** Aunque la Asociación de Miguelturra fue netamente superior, no convenció a su afición que una vez más vio que su equipo perdía por poca diferencia aunque se hubieran anotado más puntos que el rival; en concreto, sesenta y ocho para los miguelturraños y cincuenta y cuatro para los sevillanos.

Con esta derrota, los de Manuel Casas deberán jugar la fase de permanencia de Primera división nacional al no poder colocarse entre los tres primeros del grupo.

El partido fue muy irregular, ya que el primer set se lo apuntaron los andaluces por 8-15, con absoluta impotencia del equipo local que como recepción no podía construir con soltura.

En el segundo y tercer set, las cosas cambiaron radicalmente con la incorporación de dos jóvenes muchachos de la cantera del equipo local, Javier Alvaro y Jesús León, que pusieron lo mejor del encuentro sin



La ADV Miguelturra se medirá, la próxima jornada, con el CV Sevilla.

desmerecer a sus compañeros que se entregaron completamente. Así, la ADV Miguelturra logró apuntarse estos parciales con clarísima diferencia (15-3 y 15-6).

## Más suerte que acierto

Pero la sorpresa estaba por llegar en el cuarto y quinto set, en los que el Esquimo, con más suerte que acierto, se apuntaron ante la desesperación de los aficionados que vieron cómo un partido claramente

a favor de su equipo se esió. El cuarto set se lo llevó el equipo de Dos Hermanas por 12-15, así como el quinto por 13-15.

Por otra parte, mencionar el gran esfuerzo y pundonor del jugador local, Miguel Angel Yébenes, que durante todo el encuentro tuvo que intervenir lesionado, supliéndole en algunos momentos Víctor Vargas, que también lo hizo muy bien. Por su parte, Angel Corrales se lesionó en el primer set, al producirse un fuerte esguince,

que ya es el segundo que se produce en lo que llevamos de temporada.

Por último, este sábado se desplazará el equipo de Miguelturra al Pabellón "Amate" de Sevilla para enfrentarse al segundo clasificado del grupo C, el Universidad de Sevilla. Recordemos que en el partido de la primera vuelta, los sevillanos ganaron por 2-3 en el Pabellón de Miguelturra por lo que cabe pensar que ahora les será más fácil anotarse los dos puntos.

## El Roycan Socuéllamos aplastó al líder en Sevilla (0-3)

La Tribuna

La ADV Miguelturra comparte el último puesto del grupo C de la Primera división masculina de voleibol con el CV Esquimo de Sevilla, tras la disputa de la novena jornada. Los resultados de esta jornada fueron los siguientes:

AD Cáceres, 3-Badajoz Voleibol Club, 0; ADV Miguelturra, 2-CV Esquimo Sevilla, 3; y PMD Don Benito, 3-CV Sevilla, 2.

La clasificación queda de la siguiente manera:

1º CV Sevilla, 17 puntos; 2º PMD Don Benito, 16; 3º AD Cáceres, 14; 4º Badajoz Voleibol Club, 12; 5º ADV Miguelturra, 11; y 6º CV Esquimo, 11. Los partidos de la próxima jornada son los siguientes:

Esquimo-Cáceres; Badajoz Voleibol Club-PMD Don Benito; y CV Sevilla-ADV Miguel-

turra. Por otra parte, los resultados de la octava jornada del grupo C de Primera división femenina de voleibol fueron éstos:

CV Adecor, 3-ADV Miguelturra, 1; Universidad de Sevilla, 0-Roycan Socuéllamos, 3; CV Esquimo, 0-Universidad de Granada, 3; y San Miguel Vélez, 3-Madre Matilde, 1.

La clasificación está así:

1º Universidad de Granada, 15 puntos; 2º Universidad de Sevilla, 15; 3º Roycan Socuéllamos, 15; 4º UDP Ciudad Real, 13; 5º Esquimo, 12; 6º San Miguel Vélez, 10; 7º Madre Matilde, 10; 8º Adecor, 9; y 9º ADV Miguelturra, 9.

Los partidos de la próxima jornada son éstos: San Miguel Vélez-Universidad de Granada; Esquimo-Roycan Socuéllamos; Universidad de Sevilla-ADV Miguelturra; y Adecor-UDP Ciudad Real.



El equipo socuellamino sigue su marcha imparable en el grupo C.

## El Aspaviento-ADV Miguelturra perdió en Córdoba en 1ª división femenina de voleibol

La Tribuna

**3 Adecor de Córdoba:** Luque, Villero, Izquierdo, Navarro, Trujillo, Moreno, Molina, Molina L. y López.

**1 Aspaviento-ADV Miguelturra:** Mora, Palmero, Delgado, López E., Ramírez, Corral, López, Sánchez, González y Gallego.

**Incidencias:** Partido correspondiente al grupo C de la Primera división femenina de voleibol.

**Marcador:** (15-4, 13-15, 15-10 y 15-6).

**Comentario:** Las muchachas de Miguelturra no consiguen asentarse en esta categoría y cosechó una nueva derrota ante el equipo cordobés que, a priori, es el más flojo de este grupo C.

El primer set fue claramente para las andaluzas que consiguieron apuntárselo por 15-4 ante la incomprensible falta de recepción del equipo visitado.

Pero el equipo miguelturraño no reaccionó positivamente en el segundo set, que se lo apuntó por una escasa diferencia, aunque en este juego fue netamente superior, ya que la recepción de Gari y Gema López fueron mejor, así como los remates y bloqueos de esta última. También hay que destacar a Estrella López en defensa.

Pero tras este buen set de las muchachas de Aspaviento, parecía que el signo del partido podría cambiar, pero tras ir arriba en el marcador durante todo el tercer set, incomprensiblemente al llegar al punto décimo se quedaron clavadas y cinco tantos seguidos de la capitana Luque dejó KO a las miguelturrañas, terminando este juego 15-10.

El cuarto set lo entregaron completamente las muchachas de Miguelturra. Diecisiete minutos duró tan sólo este parcial, con un 15-6 a favor de las cordobesas.

La ADV Miguelturra se desplazará, este fin de semana, a Sevilla, para enfrentarse al segundo clasificado, el Universidad de Sevilla, un encuentro complicado para las muchachas entrenadas por Pablo Muñoz.

## Comenzó la Segunda división masculina de voleibol

La Tribuna

El pasado fin de semana comenzó la liga de Segunda división masculina de voleibol, competición en la que la ADV Miguelturra cuenta con un equipo.

El sábado, los miguelturraños ganaron en Puertollano por 0-3 y el domingo, perdieron en casa con la UDP Valdepeñas por 2-3.



El Manzanera está pagando errores cometidos anteriormente.

*El Manzanera está pagando ahora errores anteriores*

# Historia de una crisis anunciada

**José RUIZ PEINADO**

Las entradas de público en el "José Camacho" de Manzanera están bajando considerablemente, como es lógico, tras la reconversión que hubo allá por el mes de octubre en la plantilla manzanera. La calidad en cuanto al fútbol que se ofrece es inferior y con ello los resultados son adversos, pero en la actualidad, en Manzanera no hay otra cosa. Los jugadores de Madrid, los locales, los de Membrilla y Luis Olmedo, de Llanos del Caudillo, configuran la actual plantilla.

Y es que desde principio de temporada o mejor dicho de pretemporada, se vienen haciendo las cosas mal. La primera fue mandar a su casa a Luis Carlos López como entrenador y después tirar tanto dinero como se ha tirado y como ejemplo, sirvan algunos botones de muestra: se firma

a Martín Madrazo -hoy en las filas del Almagro-, al que se le adelantan cien mil pesetas y no llega ni a ponerse la vestimenta de entrenamiento; se marchan Aragón y Trigueros que se llevan 140.000 pesetas cada uno; se le da la carta de libertad a Sito y cobra 410.000 pesetas; se fiema a Gabi conociendo cómo estaban ya las cosas y se lleva otras 300.000 pesetas; Luisito, ¿qué aportó Luisito? y se llevó una buena cantidad; y ya para colmo, Joaquín Caparrós al que se le subió al cielo en algún medio de comunicación local y se chupó 900.000 pesetas y podíamos seguir dando datos del dinero que se ha tirado.

Pero es más. Las gestiones fueron pésimas porque se fichó a Adolfo por 140.000 pesetas, se le deshecha y firma por el Almagro por bastante menos dinero. Igualmente sucedió con el portero Gómez que cobraba

140.000 pesetas en el Manzanera la pasada temporada y por bastante menos firmó en Almagro. Todo esto lo paga la afición y los propios jugadores.

Por lo tanto, de nada vale que lo mal que lo han hecho unos, ante la impotencia de ver cómo vuelan puntos de Manzanera, se descarguen las iras en chavales que son honrados y dan lo que tienen y a estos no les puede pedir más. Además, que en esto cada uno tiene su versión porque hay quien le gusta que haya un equipo de forasteros y de gran calidad y a quien le gusta que haya jugadores locales. Lo que ocurre es que si una plantilla tiene 18 jugadores, bien diez u once podían ser de Madrid y el resto locales y así, se tendría un equipo más equilibrado para esta categoría, pero como las cosas se hicieron mal ahora se están pagando.

# Escardar lidera la liga de fútbol-sala de Torralba

**Esteban SÁNCHEZ**

La liga local de fútbol-sala de Torralba de Calatrava se disputó el pasado fin de semana con algunas sorpresas. Se marcaron un total de 62 goles y la mayor goleada fue la que endosó Pinturas Sánchez a Disco Bar Way "B" (20-1). Ciripolen es el equipo más realizador, con 66 goles, seguido por Escardar, con 65. Pinturas Sánchez tienen el portero menos goleado con 13 tantos.

Respecto a los jugadores máximos goleadores, tres son los que están empatados en cabeza, con dieciséis goles cada uno. José Manuel Sánchez (Escardar), Carlos Torroba (Ciripolen) y Domingo Arévalo (Disco Bar Way "A"), seguidos muy de cerca por Salustiano Delgado, de Eramos Pocos.

Los resultados de esta 7ª jornada fueron los siguientes:

Disco Bar Way "A", 5-Ciripolen, 5; Vuelva usted mañana, 1-Remolques, 5; Escardar, 8-E-

ramos Pocos Letrasa, 6; Como tú quieras, 4-Campo Blanco, 3; Pinturas Sánchez, 20-Disco Bar Way "B", 1; y Penetton, 3-Aguilas, 3.

La clasificación queda así: 1º Escardar, 13 puntos; 2º Pinturas Sánchez, 12; 3º Ciripolen, 12; 4º Disco Bar Way "A", 11; 5º Eramos Pocos Letrasa, 8; 6º Campo Blanco, 6; 7º Disco Bar Way "B", 5; 8º Remolques, 5; 9º Vuelva usted mañana, 4; 10º Aguilas, 3; 11º Penetton, 3; y 12º Como tú quieras, 2.

# La Solana se llevó merecidamente los dos puntos de Membrilla (0-2)

**ROMERO**

**0 Membrilla:** Miguel, Loren, Pablo, Paco, Fierrez, Perales, Luna, Serna, Blas, Juan y Joaquín. En la segunda mitad salieron David y Toñín.

**2 La Solana C.F.:** Genaro, Javi, Carmelo II, Justi, Fidel, Velasco, Pájaro, Carmelo I, Guerrero, Peluqui y Juan Angel. A lo largo del partido jugaron también Benito, Juan Pedro, Velacoracho y Eugenio.

**Árbitro:** Ontanaya López, bien tirando a casero, enseñó cartulinas amarillas a Fierrez, Miguel y Pablo, todos del Membrilla.

**Goles:** 0-1, minuto 32: Guerrero; 0-2: Minuto 85. Juan Pedro.

**Comentario:** Desde un principio los chavales de Manzano se erigieron en dominadores de la situación, mejor plantados en el terreno de juego, cuyas furon todas las oportunidades de gol que, sin abrumar excesivamente al meta Miguel se intuía que tarde o temprano podrían hacer gol, como así ocurrió poco antes de terminar la primera mitad. Ya en la segunda parte, con la entrada de David en las filas locales, éstos conseguían equilibrar momentaneamente el juego en el centro del campo, pero fue una ilusión que duró 15 ó 20 minutos, el tiempo que dicho jugador tardó en diluirse como un azúcarillo, ya que sus 15 años le hicieron correr sin control alguno por todo el campo de juego, todo lo contrario que ocurrió con el forastero Velasco, que sin dar una carrera de más fue dueño y señor del centro del campo durante prácticamente todo el partido, si exceptuamos esos 15 minutos mencionados. A los jugadores de Membrilla no les sientan bien los "madrugones" y especialmente los domingos ya que la mayoría alcanza su plenitud física a las tantas de la madrugada.

# Este domingo habrá jornada de limpieza en el Pantano de "El Vicario"

**Jesús FUENTES CABAÑAS**

Las cuatro sociedades de pesca de Ciudad Real -"Virgen del Pilar", "Cañistas", "El Piélagu" y "Casita del Pescador"-, han organizado para este domingo una campaña de limpieza en el Pantano de "El Vicario" que se celebrará de nueve y media a doce y media de la mañana.

Tras la limpieza serán cocinadas unas migas para todos los presentes.

Por otro lado, hoy se reunirán con el delegado provincial de Agricultura, Antonio Mompó, con objeto de implícarle en esta campaña.

Barcelona y Madrid, con ventaja de los blancos, juegan la vuelta en la Supercopa

# Hoy se decide el primer título de la temporada

BARCELONA (Efe).- Johan Cruyff, técnico del FC Barcelona, sueña con obtener mañana un resultado favorable de 2-0 ante el Real Madrid en el estadio Nou Camp y sumar así el cuarto título para su club en esta competición.

La nueva reglamentación implantada por la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) indica que valen doble los tantos logrados fuera de casa en caso de empate. El Real Madrid venció en la ida (3-1) y el gol conseguido por Hristo Stoichkov en el Bernabéu podría decidir si el Barcelona remonta con un 2-0.

Angel María Villar, presidente de la RFEF, entregará personalmente el trofeo en el palco del Nou Camp, circunstancia que no había podido realizar en las últimas dos ediciones por distintos motivos.

El equipo que entrena Benito Floro puso tras su victoria ante el Barcelona un imaginario punto y final a las sospechas que se habían desatado sobre su capacidad futbolística y su triunfo coincidió con una recuperación en su juego.

Benito Floro, en los últimos entrenamientos, ha insistido en los lanzamientos. Afinar el tiro ante la puerta rival es la máxima preocupación de Floro y de ahí que los porteros del Real Madrid, Buyo, Jaro y Cano, hayan sido sometidos a un auténtico bombardeo de balones en las instalaciones de la Ciudad deportiva.

El Barcelona, después de la derrota en el Bernabéu, ha vivido al margen de aquel resultado y ha intentado, con éxito, reconstruir aquel sucedáneo de fútbol con el que pretendió derrotar a su máximo rival.

Desde aquel partido sólo parece que la rehabilitación ha llegado por parte barcelonista, mientras que por parte madridista todo parece haberse estancado.

Nuevamente ambos equipos



El Real Madrid consiguió un favorable 3-1 en el partido de ida.

se vuelven a ver las caras, pero el panorama nada tiene que ver con el que se ofrecía antes del partido de ida, aunque como ya es sabido, los resultados y las tácticas también lo ponen de relieve, el Barcelona de la época Cruyff es más apetecible y accesible para el Madrid que el Barcelona de otros años.

Ante estas premisas, sólo cabe esperar que el Madrid intentará congraciarse como lo hizo la temporada pasada cuando visitó el Camp Nou, en partido correspondiente a la Copa y en el que jugó un gran encuentro, y que el Barcelona juegue a no perder.

El dato más significativo en la alineación azulgrana es la vuelta de Busquets al equipo titular en detrimento de Zubizarreta que, después del partido ante el Valencia, parecía haber recobrado la confianza que en su día se puso en duda.

## ► Cruyff: "Nuestra calidad nos permite remontar"

BARCELONA (Efe).- Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, dijo ayer que con la calidad técnica que atesoran sus jugadores siempre es posible remontar cualquier resultado, en referencia al partido de vuelta de la Supercopa que medirá hoy a su equipo contra el Madrid.

El entrenador holandés explicó que su equipo puede remontar la desventaja ante los de Benito Floro. "Podemos marcar muchos goles, y más jugando en nuestro campo", e insistió en que el ambiente que se viva en las gradas será

determinante para la suerte de la competición.

Cruyff mantiene su opinión sobre que la Supercopa es un torneo de "segundo plato". "No ha cambiado mi idea al respecto, aunque debemos sacar el partido adelante porque se trata de un encuentro oficial más", afirmó.

El técnico barcelonista no quiso realizar comentarios previos sobre el arbitraje del asturiano Manuel Díaz Vega, colegiado con el que Cruyff mantuvo un duelo dialéctico tras el Real Madrid-Barcelona de la pasada temporada.

## España se enfrentará a Grecia en los cuartos de final de la Eurocopa-sub'21

GINEBRA (Efe).- La selección española jugará ante Grecia los cuartos de final de la Eurocopa sub'21, según se preparó el sorteo celebrado ayer en Ginebra.

El partido de ida se jugará el día 9 de marzo, mientras que la vuelta será el 23 del mismo mes.

El sorteo de esta eliminatoria quedó de la siguiente manera:

Partido A: Polonia-Portugal  
Partido B: España-Grecia  
Partido C: Francia-Rusia  
Partido D: Italia-Checoslovaquia

- Semifinales:  
Vencedor partido A - Vencedor partido B

Vencedor partido C - Vencedor partido D

La ida será el 6 de abril y la vuelta el 20 del mismo mes.

## Eurocopa-sub'18

España ha quedado encuadrada con Yugoslavia, si bien que Naciones Unidas levanta las sanciones a este país, y Finlandia en el grupo 4 de la clasificación de la undécima Eurocopa sub'18, según se celebró ayer en Ginebra.

La ronda previa se disputará entre enero y el 30 de noviembre de 1994.

## Eurocopa-sub'16

España, Letonia y Croacia se enfrentarán en el grupo de la fase de clasificación para la decimotercera Eurocopa sub'16, que se disputará en Ginebra en 1995, según el resultado del sorteo celebrado ayer en Ginebra.

## Un partido de suspensión a nueve jugadores de Primera División

MADRID (Efe).- El Comité de Competición de la Federación española de Fútbol acordó suspender por un partido a los jugadores de Primera División Alex (R. Valladolid), Amor (Barcelona), Simeone (Sevilla) y Antón (León), por acumulación de amonestaciones; a David (Leganés) y Mauro Silva (Deportivo), por doble amonestación; a Sempere (Valencia), Diego (At. Madrid) y Viti (Oviedo), por infracción de las reglas de juego determinante de expulsión.

Amonestación por juego peligroso a Patxi Salinas, Alberto Berges y Atilano (Celta); Zarizar y Nilsson (Albacete).

Amonestar a Manuel Blázquez (Albacete), por entrar en el terreno de juego sin autorización.

## Principio de acuerdo en el Sporting para las primas

GIJÓN (Efe).- Cándido Cueto, consejero del Sporting, y la comisión de jugadores formada por Oscar, Emilio Isierte y Luis Sierra llegaron ayer a un principio de acuerdo sobre las primas a cobrar en la Copa del Rey.

El acuerdo que comprende desde la presente eliminatoria deberá ser matizado si el Sporting pasa a la siguiente, pero a grandes rasgos se basa en un fijo por eliminatoria más incentivos que se irán incrementando a medida que se vayan pasando rondas.

Por otra parte, la mayor par-

té de los lesionados ya han vuelto a los entrenamientos y aunque a diferente ritmo ya se observa la recuperación de algunos de ellos como en es el caso de Arturo y Emilio Gutiérrez, que se han entrenado con normalidad con el resto de sus compañeros.

Otros lesionados, como Saric o Tino, también han comenzado a entrenarse. El croata realizó carrera continua, mientras que Tino se entrenó aparte a las órdenes del fisioterapeuta del Sporting. Tan solo Avelino sigue sin poder realizar ejercicio físico.



El Sporting está resultando el equipo revelación de esta temporada.

Centrocampista internacional sub'21 empezó la temporada jugando en Segunda con el Cádiz

# El atlético Acosta jugará cedido en el Lérida

MADRID (Efe).- El centrocampista del Atlético de Madrid Antonio Acosta, que empezó la temporada en Segunda División con el Cádiz cedido, jugará en el Lérida hasta el próximo mes de junio, según confirmó el propio jugador. El centrocampista se mostró satisfecho por el acuerdo y aseguró que el Lérida, que se encuentra en el último lugar de la Primera División, va a jugar con mucha presión, pues hay que llevar al equipo para arriba. Acosta añadió que "si todo sale bien", volverá al Atlético de Madrid la próxima temporada, pues es su "mayor ambición". Acosta se desplazó ayer des-

de Córdoba, donde el martes disputó un encuentro con la selección sub'21 frente a Alemania, hasta Madrid, donde mantuvo una reunión en el estadio Vicente Calderón con el gerente del Lérida, Josep Menchón, el director general del Atlético de Madrid, Miguel Angel Gil Marín y el representante del jugador.

Por otro lado, Christiansen, jugador hispano-danés del Barcelona, espera la próxima llegada de su padre para concretar definitivamente su cesión a Osasuna de Pamplona hasta finales de la presente temporada, aunque afirmó que espera volver a la disciplina barcelonista a finales de temporada.



El joven internacional sub'21 jugará en el Lérida hasta final de temporada.

EL TELÉFONO  
DE LA ESPERANZA,  
UNA RESPUESTA  
AL HOMBRE EN CRISIS



Tno. 50 33 31



TELEFONO DE LA ESPERANZA  
CASTILLA LA MANCHA

## SUSCRIBIRSE TIENE VENTAJAS

Suscríbese a **LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL** y compruebe las ventajas de ser suscriptor.

- Recibirá diariamente el periódico en su domicilio o lugar de trabajo a primera hora de la mañana.
- Los suplementos, dominicales y números extraordinarios serán gratuitos para los suscriptores.
- Y muchas más ventajas... ¡Llámenos! Tel 21 53 01

(Departamento de suscripciones)



## DE TÍ DEPENDE

Las exploraciones y estudios periódicos permiten el diagnóstico precoz del cáncer genital y mamario.

SOLICITE INFORMACION GRATUITA

Asociación "Ayúdale a caminar"

c/ María de Molina, 64 (IMSALUS) - 28006 MADRID  
Tfnos.: (91) 411 45 91 - 411 73 28

CAMPAÑA PARA DETECCIÓN DEL CANCER GINECOLOGICO Y DE MAMA

Diseño y Edición realizados con equipos Macintosh™ de Apple Computer® AppleCentre Serrano distribuidor software. Serrano 149. 28002 Madrid.

Manos Unidas  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



SER JUSTO  
ES COMPROMETERSE

Donativos  
En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 72 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo.

MANOS UNIDAS - Campaña Contra el Hambre  
Comité Ejecutivo

Barquillo, 38, 2º - 28004 Madrid - Tfno. (91) 410 75 00

Deseo recibir información de Manos Unidas  
 Impreso de socio colaborador

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
C.P. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

## El uruguayo Héctor Núñez, nuevo entrenador del Valencia

VALENCIA (Efe).- El técnico uruguayo Héctor Núñez llegó a un acuerdo económico con el Valencia, para entrenar al equipo hasta el próximo 30 de junio, tras la reunión mantenida ayer con el consejo de administración de la entidad valencianista.

Héctor Núñez, nacido en Montevideo, fue jugador del Valencia desde la temporada 59-60 hasta la 64-65, y tras su etapa valencianista actuó en el Real Mallorca y el Levante UD, mientras que como entrenador dirigió en España al Calvo Sotelo de Puertollano, Rayo Vallecano, Atlético de Madrid y Valladolid.

A su llegada al club ayer por la tarde ya adelantó que existían un 90 por ciento o un 95 de cerrar el acuerdo. "No puedo disfrazarme, y espero que todos esten de acuerdo con mi contratación".

Al término de la reunión, Héctor Núñez dijo que no es lo más idóneo que se siente en el banquillo en el próximo partido de liga en Zaragoza, aunque aseguró que en estos días tendría contacto directo con Paco Real.

"No me da miedo ocupar este puesto de responsabilidad, ya que el noventa por ciento de los entrenadores estarán envidiosos de mi situación. Además, llevo con más ilusión ahora, que cuando vine a jugar con 22 años", dijo el técnico.

Agustín Morera, miembro de la comisión deportiva del consejo valencianista, añadió que la opinión de Bernardino Pérez Elizarán "Pasieguito", secretario técnico del club, había sido decisiva para la contratación del preparador uruguayo.

Logroñés y Zaragoza dejaron en la cuneta a Lleida y Osasuna

# Copa: Jokanovic clasificó al Oviedo

OVIEDO (Efe).- 2, Oviedo: Rafa; Cristobal, Gorriarán, Luis Manuel; Elcacho, Pedro Alberto (Jankovic, min.63), Manel, Jokanovic, Andrades (Armando, min.78), Maqueda y Oli.

1, Toledo: Villalvilla; Camarasa, Catali, Quique, Toño Castro, Moj, Marina (Lolo, min.70), Dani, Sigüenza, Parada y Pardina.

Goles: 0-1, min.36: Marina de tiro ajustado al poste; 1-1, min.39: Jokanovic remata desde el área pequeña un centro de Oli; 2-1, min.89: Jokanovic de tacón tras rechace del larguero a cabezazo de Oli.

Árbitro: Esquinas Torres, madrileño. Mostró tarjetas amarillas a Toño Castro (min.38), Dani (min.40), Elcacho (min.48), Quique (min.71), Luis Manuel (min.88), Parada (min.90).

Comentario: Un gol de tacón de Jokanovic clasificó al Oviedo para la siguiente eliminatoria de la Copa del Rey en un encuentro en el que el Toledo se adelantó en el marcador y tras un buen segundo tiempo estuvo a punto de forzar la prórroga.

El Oviedo comenzó el encuentro dominando el centro del campo y no permitiendo que el Toledo saliera de su área, aunque sin disponer de ocasiones para marcar.

Por su parte, el conjunto visitante se limitó a defenderse con orden y resolver con eficacia los ataques del conjunto oviedista, renunciando prácticamente al ataque.



El Oviedo sufrió para derrotar al Toledo.

A medida que transcurrían los minutos el control del juego por parte de los oviedistas se hacía más patente, pero a su vez el Toledo comenzó a realizar algunos contraataques que pusieron en apuros a la zaga local.

Una jugada al borde del área, con varios rechaces, finalizó con el balón en las botas de Marina, que de un fuerte disparo pegado al poste batió a Rafa.

Este gol, que decantaba la eliminatoria para los visitantes, espoleó al Oviedo que se volcó sobre la portería de Villalvilla, lo que se tradujo en el gol del empate, sólo tres minutos más tarde.

En la segunda mitad la tónica del encuentro continuó siendo la misma, aunque el domi-

nio del Oviedo era cada vez más infructuoso, ya que a la carencia de ideas había que sumar el buen sistema defensivo del equipo toledano.

Los aficionados oviedistas llegaron a silbar a sus jugadores que caían una y otra vez en el perfecto sistema defensivo planteado por Gonzalo Hurtado.

### Otros resultados

Por otro lado, el Zaragoza eliminó al Osasuna al empatar a un gol en El Sadar (1-1). El Lleida no pudo pasar del empate a cero frente al Logroñés (0-0) lo que clasifica al equipo de Carlos Aimar. Otro resultado fueron Villarreal 2-Español 1 y Eibar 0-Mérida 1 (Mérida clasificado).

## Selección: España jugará contra Finlandia y Canadá a primeros de junio

MADRID (Efe).-La selección española de fútbol jugará contra Finlandia y Canadá como visitante a primeros de junio, aseguró ayer noche Gerardo González, secretario general de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) al término de la reunión de la junta directiva federativa.

González adelantó el plan de preparación de la selección para la fase final del Mundial de 1994 que se disputará en Estados Unidos.

Los jugadores seleccionados quedarán concentrados el 24 de mayo en un lugar de España que dependerá del resultado del sorteo mundialista de Las Vegas de este domingo. Habrán disfrutado de vacaciones durante unos diez días.

El 2 de junio la selección jugará en Helsinki frente a Finlandia. La intención es viajar el día antes y regresar una vez terminado el partido.

Posteriormente, el 7 de junio, la expedición oficial para el Mundial'94 se desplazará hasta Canadá para jugar el 11 de junio en Montreal u otra ciudad próxima al lugar de concentración en Estados Unidos que se establecerá en el sorteo del domingo. De Canadá se viajará después a USA.

En estos dos amistosos la pretensión del seleccionador Javier Clemente es confeccionar sendos equipos de prueba compuesto mitad por titulares y la otra mitad por reservas.

González confirmó que el 19 de enero la selección se enfrentará a Portugal. En cuanto a los amistosos de los meses de febrero y marzo, el secretario general de la RFEF avanzó que para el que se disputará en Tenerife en febrero no hay rival aún.

EN PUERTOLLANO. 104.1 FM

CADENA

SER



PRINCIPALES

RADIO PUERTOLLANO ¡¡¡DONDE HAY QUE ESTAR!!!

Una Tierra para todos



Erradicar la pobreza es esencial para preservar el medio ambiente. Así actúa

INTERMÓN en sus programas de desarrollo para el Tercer Mundo.

Trabajemos juntos. Colabora con INTERMÓN.

intermon

FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO  
Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.  
Tel. (93) 301 29 36

CUENTA Nº 02/ 489-11, Oficina 0765, "LA CAIXA"

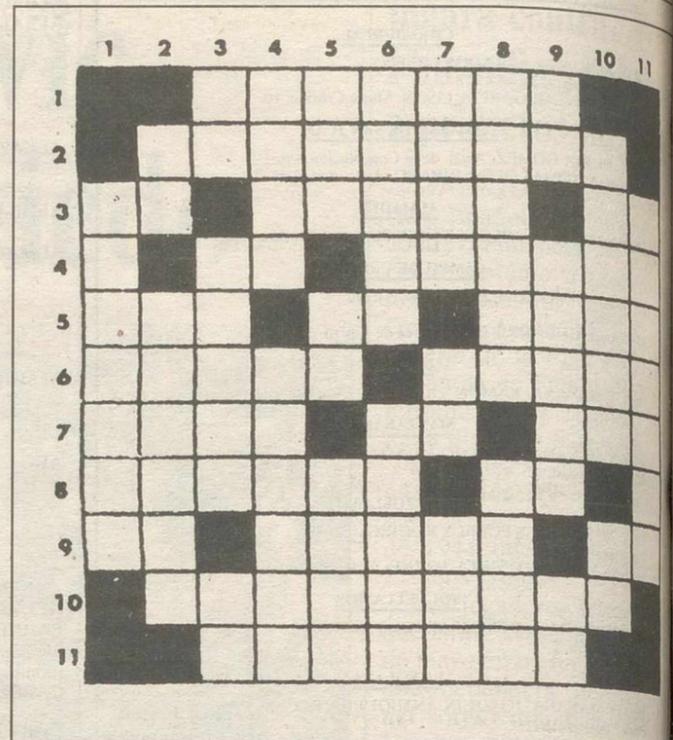




**Horóscopo**

<p><b>ARIES</b></p>  <p>SALUD.- Buena TRABAJO.- Procure vencer su timidez AMOR.- Llamada telefónica importante</p>	<p><b>LIBRA</b></p>  <p>SALUD.- Perfecta TRABAJO.- Oferta de trabajo AMOR.- No cometa el mismo error</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>SALUD.- Normal. TRABAJO.- No malgaste sus energías luchando por algo inútil AMOR.- Evite disgustos</p>	<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>SALUD.- Cuidado con los cambios de temperatura TRABAJO.- No obre por su cuenta TRABAJO.- Un pequeña mentira no hace daño</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>SALUD.- Excelente TRABAJO.- Haga conocer sus méritos AMOR.- No abuse de su físico</p>	<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>SALUD.- Cuidado con el alcohol TRABAJO.- Medite ese cambio AMOR.- No sea egoísta</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Cultive la amistad AMOR.- Se sentirá feliz</p>	<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>SALUD.- Buena TRABAJO.- Cansancio y aburrimiento AMOR.- Conflicto amoroso</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>SALUD.- Excelente TRABAJO.- Conserve sus éxitos AMOR.- No permita que nadie le arrebathe su amor</p>	<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>SALUD.- Excelente TRABAJO.- Su ingenio le ayudará AMOR.- Ahora no exponga sus sentimientos</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>SALUD.- Molestias respiratorias TRABAJO.- No actúe de forma independiente AMOR.- Bueno</p>	<p><b>PISCIS</b></p>  <p>SALUD.- Tenga cuidado TRABAJO.- No se haga ilusiones sobre ese asunto AMOR.- Tranquilidad</p>
<p><b>LOS NIÑOS NACIDOS HOY.-</b> Serán valientes, enérgicos y algo extravagantes. Sus dotes intelectuales les hará destacar en el campo de la ciencia y la investigación.</p>	

**Crucigrama**



**HORIZONTALES:** 1: soplón. 2: Letra griega. 3: Representación, alegoría. 4: europeo. 5: Reflexivo. 6: Apártelos. 7: Nota musical. 8: te del Duero. 9: Consonante repetida. 10: Terminación diminutivo (femenino y plural). 11: Que goza de ciertas cualidades (femenino) 5: Adjetivo posesivo. Negación. 6: Voz que se estimula a las caballerías. 7: Extremidad del cuerpo humano. Al revés, ciudad de Murcia. 8: Al revés, uno o más metales fundiéndose. 9: Pronombre personal. Quiere. 10: Convocas. Al revés, dete mine el peso. 11: Vocal repetida. Embarcación malaya (pala). Entrega. 10: Al revés, palacio. Regala. 11: Pieza de metal con la que se hace lumbre para calentarse.

**VERTICALES:** 1: Acusón,

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR:** HORIZONTALES: 1: Nadería- 2: Sometidas. 3: Be. Aliño. aP. 4: Ar. Canijo. 5: Lar. La. Eros. 6: Grial. Baena. 7: Imán. Se. naD. 8: Casino. aE. 9: aD. Murci. Es. 10: Abalorios. 11: Alocado.

VERTICALES: 1: Bélgica. 2. Sé. Armada. 3. No. Arias. Ba. 4. Animal. 5. Del. LL. Nulo. 6: Etica. soroC. 7: Riña. Be. Ora. 8: Idóna. Asid. 9: AA. Irene. OO. 10: Sajona. Es. 11: Posadas.

**Horario de misas**

<p><b>Días laborables</b></p>	<p>07:30.- Santa María del Prado-Santiago-Sto. Tomás-San Pablo-Las Casas</p>
<p><b>Mañanas</b> 07:00.- Hospital 07:45.- Residencia S.Social 08:00.- Catedral-Siervas de María-Coreysa 08:30.- Catedral-San Pedro-Carmelitas 09:00.- Catedral-Asilo-San José 10:30.- Catedral 11:00.- Santo Tomás-Ciudad de Matrimonios 11:30.- Santa María del Prado 12:00.- San Pedro-San Pablo 12:30.- Santiago-San Ignacio (Salesianos).</p>	<p>08:00.- Catedral-San Pedro</p> <p><b>Domingos y festivos</b></p> <p><b>Mañanas</b> 08:00.- Catedral 08:30.- Carmelitas-Siervas de María 09:00.- Catedral-Santiago-Los Angeles-Asilo-Dominicas 09:30.- Santa María del Prado-San Pablo 10:00.- San Pedro-Sto. Tomás-Larache y Concepcionistas 10:30.- Catedral-San Ignacio (Salesianos)-Hospital-Coreysa 11:00.- San Pedro-Santiago-Sto. Tomás-San Juan de Avila-Ciudad de Matrimonios-El Pilar 11:30.- Santa María del Prado-San Pablo-La Poblachuela-Residencia S.Social 12:00.- Catedral-San Pedro-Sto. Tomás-Los Angeles-San José-San Ignacio (Salesianos)-Poblete-Valverde, Picón y El Pilar 12:30.- Santa María del Prado-San Juan de Avila-San Pablo-Las Casas 13:00.- San Pedro-Santiago-Sto. Tomás 13:30.- San Pablo</p>
<p><b>Tardes</b> 05:30.- Residencia S.Social-Cementerio 06:00.- Concepcionistas 06:30.- Dominicas 07:00.- El Pilar-San Juan de Avila-Los Angeles-Hospital-Salesianos 07:30.- Santa María del Prado-Santiago-Sto. Tomás-San Pablo 08:00.- Catedral-San Pedro</p> <p><b>Tardes de sábados y vísperas de fiesta</b> 05:30.- Residencia S.Social-Cementerio 06:00.- Concepcionistas, Valverde y Picón 06:30.- Santiago, Dominicas, La Poblachuela 07:00.- San Pedro-El Pilar-San Juan de Avila-Los Angeles-Poblete-San Ignacio (Salesianos)-Hospital</p>	<p><b>Tardes</b> 06:00.- San Pablo 07:00.- San Ignacio (Salesianos)-Hospital 07:30.- Santa María del Prado-Santiago-Sto. Tomás 08:00.- Catedral-San Pedro</p>

**Cines**

**CIUDAD REAL**  
CINE CASTILLO;  
Hoy, a partir de las 6,15, día del estudiante. Pases: 6,15, 8,20 y 10,30 "Sombras en una batalla"

**PUERTOLLANO**  
MULTICINES ORTEGA;  
SALA 1. Pases: 5,30, 8 y 10,30 "Blanco humano"; SALA 2. Pases: 5,30, 8 y 10,30 "Kika"; SALA 3. Pases: 5,30, 8 y 10,30 "En la línea de fuego"

**El tiempo**

Presión: 704,5 mm.  
Estado del cielo: cubierto.  
Dirección y velocidad del viento: noroeste, 7 kms/h.  
Máxima: 7,8 grados.  
Mínima: 3,4.  
Humedad: 80 por ciento.  
Evaporación 0,7 mm.

**Guía cultural**

**CIUDAD REAL**  
MUSEO LOPEZ VILLASEÑOR: exposición permanente de Manuel López Villaseñor. Muestra de las obras seleccionadas en el II premio de Pintura "López Villaseñor" hasta el día 15. Ambas exposiciones se pueden visitar de martes a sábados de diez a dos de la tarde y de cinco a ocho de la noche.  
MUSEO ELISA CENDRERO: exposición de acuarelas de Javier Lillo, hasta el día 24 de diciembre. La muestra se puede visitar de martes a sábados de diez a dos de la tarde y de cinco a ocho de la noche.  
GALERIA CAJA MADRID: exposición de pintura de José Luis Samper, hasta el día 15. La muestra se puede ver de lunes a sábados de seis a nueve de la noche.  
GALERIA DE ARTE DE LA CAJA DE CASTILLA-LA MANCHA: obras de Tomás Raja, hasta el día 18 de diciembre.  
CENTRO DE EXPOSICIONES DE LA DIPUTACION: pinturas y grabados de José Ortega.

**ALMAGRO**  
GALERIA FUCARES: obra del artista Lidó Rico y exposición de pinturas de Ignacio Tovar, hasta el próximo día 15.

**PUERTOLLANO**  
CASA DE CULTURA: exposición "XIV Semana de Historia de Puertollano"

**VALDEPEÑAS**  
CASA DE CULTURA: exposición de pintura de Joaquín Medina, hasta el día 18.

**CAFE BAR DIEGO**  
 ESPECIALIDAD EN SEPIA A LA PLANCHA SANDWICH Y HAMBURGUESAS  
 "TU MEJOR AMBIENTE DEPORTIVO"  
 Concepción, 8 LA SOLANA

**BODEGA PORTALES**  
 ESPECIALIDAD EN COCINA MANCHEGA  
 C/ Gibraltar, 31 Telf: 61 20 43 MANZANARES

**"BAR LA ESTRELLA"**  
 C/ Estrella, nº 8 - Tlf. 22 16 27  
**BAR LA ESTRELLA, DONDE LA JUVENTUD BEBE Y SE GASTA MENOS "PELAS"**



C/ Azucena, 15  
 Tfno: 25 24 40  
 CIUDAD REAL

**BAR "LOS FAROLES"**  
**CASA DE LOS BOCADILLOS**  
 Plaza del Pilar, 9  
 CIUDAD REAL

**HERMANOS JIMENEZ**  
 FABRICA DE TAPICERIA Y MUEBLES A MEDIDA  
 30 AÑOS AVALAN SU PROFESIONALIDAD  
 C/ Real, 22 Telf: 81 01 82  
 81 00 37  
 TORRALBA DE CALATRAVA

**BAR-RESTAURANTE LOPEZ Y AUTOSERVICIO LOPEZ**  
**LES DESEA FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO 1994**  
 ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS Y BUEN SERVICIO CON RAPIDEZ  
 Avda. Generalísimo, nº 65 - Tfno: 87 03 17 - 13.260 BOLAÑOS

**INSTRUMENTOS MUSICALES MATEO**  
 TODA CLASE DE INSTRUMENTOS MUSICALES  
 PIANOS-INSTRUMENTOS PARA BANDAS-ORQUESTAS Y RONDALLAS  
 LIBROS - PARTITURAS - ACCESORIOS MUSICALES  
**DISTRIBUIDOR OFICIAL DE YAMAHA**  
 13500 PUERTOLLANO  
 C/ Miguel Servet, 3 ☎ 43 28 07

**BAR SANCHO PANZA**  
 LAS MEJORES RACIONES DE COCINA DE TODA LA MANCHA  
 AVDA. DE LA CONSTITUCION 155  
 LA SOLANA

**BURGERS CHATO'S**  
 ESPECIALIDAD EN:  
 \* SANDWICHES VARIADOS \* PERRITOS CALIENTES  
 \* HAMBURGUESAS Y BOCADILLOS  
 C/ Pilas, 28 Telf: 63 33 37  
 LA SOLANA



REPRESENTACIONES Y SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

**Dumez Copisa Sistemas, S.A.**  
**MONTAJES ELECTRICOS E INSTRUMENTACION INGENIERIA Y MANTENIMIENTO**  
 Avda. 1º de Mayo, 90 - Tfno: 4210 06  
 FAX: 42 10 06 PUERTOLLANO

**Taberna Flamenca** Especialidad en:  
 JAMON, QUESO y Morcilla Extremeña  
  
 CIUDAD REAL Pedrera Alta, 2 - Teléfono 25 28 65

**QUESO MANCHEGO ARTESANO LOS MAZARROS** acogido a D.O.  
 y **QUESOS CHIMENEAS** Puro de Oveja  
 C/ Carrera, 49  
 LA SOLANA (Ciudad Real) Telf. y Fax: 63 10 05

J. Fernando Fernández

Ronda del Carmen, 2  
 Telf. 23 09 16  
 Fax. 23 09 17  
 13002 CIUDAD REAL

**BAR MATEOS**  
**CAFETERIA-CHURRERIA**  
 (Frente al Mercado)  
 -Cerveza "Mahou"  
 -Especialidad en Tapas de Cocina  
 C Carrera, 119 - Tfno. 63 11 41 LA SOLANA (C. Real)

**BAR EL VOLANTE**  
 TERRAZA DE VERANO RACIONES VARIADAS  
 C/ Corazón de María, 3  
 Tfno: 25 18 65 CIUDAD REAL

**BAR ANGEL**  
**MAS DE 40 AÑOS A SU SERVICIO**  
 Avenida Alfonso X El Sabio

**SE TRASPASA**  
 Pub de 200 m<sup>2</sup> en el Torreón.  
 Tel: 21 65 34

**EQUIPAMIENTO PARA AUTOMOVIL SUEXP**  
 Jaén, 41. Apartado 221  
 Teléfono: 41 20 16  
 13500 PUERTOLLANO

**AUXILIAR DE LA PEQUEÑA EMPRESA, S.L.**  
 Avda. 1º de Mayo, 4- Entrepanta  
 Tfno: 43 15 48 13.500 PUERTOLLANO

**BAR RESTAURANTE Los Desmontes**  
 Especialidad en cocina Manchega  
 BODAS, COMUNIONES y BANQUETES  
 Ctra. La Solana, Km. 299. Tfno: 63 72 57 MEM-BRILLA (C. Real)

**SE VENDE**  
 Casa amueblada con luz y agua en el Valle de Alcudia (Ciudad Real). Carretera de Córdoba. 78 Has. Caza menor y a veces mayor. Pastos.  
 Tef. 21 46 96

ASOCIACION DE PADRES DE HIJOS TOXICOMANOS  
**"VIRGEN DE GRACIA"**  
 NECESITA TU COLABORACION HAZTE SOCIO  
 Tfno: 41 01 42 PUERTOLLANO

**BAR EL ASADOR**  
**EL ASADOR DE POLLOS**  
 PLAZA DE TOROS  
 CIUDAD REAL

**Viajes Quijote, S.A.**  
**SU AGENCIA AMIGA**  
 CIUDAD REAL 13001 Plaza San Francisco, 7  
 Tifs: (926) 25 55 03-25 56 11 Fax: (926) 25 56 11  
 CIUDAD REAL C/ Caballeros, 4  
 Tlf: (926) 23 14 54 Fax: (926) 23 14 64

**JOSE TORIBIO ROMERO DE AVILA ALICATADOS Y SOLADOS**  
 LA SOLANA

**MESON DE TAPAS EL TINTORRO**  
 DONDE LAS TAPAS SON RACIONES  
 C/ MORERIA, 14 CIUDAD REAL

**A SAN PANCRACIO**  
 Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas. R.F.

**BAR EL PALETO**  
**ESPECIALIDAD TAPAS A LA PLANCHA**  
 C/ Mata, 8 CIUDAD REAL

**NECESITO**  
 Colaborador joven y dinámico con coche propio para realizar tareas comerciales y administrativas. Interesados enviar datos personales a: J.A.A.C., C/ Diego de Almagro, 9- 4º 13002 Ciudad Real

**Ferretería**  
  
**Sta. MARTA, S.L.**  
 C.I.F.: B-13049267  
 C/ OLIVO, Nº 7 TLF. Y FAX: (926) 21 08 15  
 13002 CIUDAD REAL

**PACO ROMERO SALONES DE PELUQUERIA**  
 Plaza San Francisco, 3  
 Teléfono: 22 99 34  
 CIUDAD REAL

**CHURRERIA MINEME**  
**ABIERTO TODOS LOS DIAS**  
 C/ MATA, 8 TEF. 22 24 02  
 CIUDAD REAL

**VENDO**  
 Apartamento en C/ Alfonso XI, 1-3ª Esquina C/ Toledo. 65 metros cuadrados, con trastero. Llamar por teléfono en horas de oficina a los teléfonos: 25 44 26/27. Ciudad Real

**TUDO PARA SUS FIESTAS CHUCHES BOYS I Y II SOLO EN EROSKI**

**Carrocerías VELACORACHO, S.L.**  
 Chapa y pintura. Lavado y engrase. Grúa plataforma. Servicio permanente (24 horas)  
 Juan de la Cierva, 25 13240 LA SOLANA  
 Tel. 63 20 61 (C. Real)

**CAMPUS PLACE TU SITIO UNIVERSITARIO**  
 COMIDAS, BOCADILLOS, COPISTERIA JUEVES Y VIERNES "COPAS"  
 FRENTE A UNIVERSIDADES  
 TEF: 23 00 22

**PROFESIONAL DE HOSTELERIA BUSCA TRABAJO**  
 Llamar de 13-16 horas.  
 Tel. 52 03 50

**BURGUER FITO'S**  
 SU BUENA HAMBURGUESA TU MERIENDA DE 16 a 21 H.  
 HAMBURGUESA, SANDWICH O PERRITO, PATATAS Y COCA COLA 350 PTS.  
 TE ESPERAMOS C/ NUMANCIA, 2 Tel. 43 25 57  
 PUERTOLLANO

**EMILIO RODRIGUEZ**  
 CONTRUCCIONES PUERTOBARATA Y VENTA DE PISOS, COCHERAS Y LOCALES COMERCIALES  
 C/ SANTISIMO, 9. Bajo PUERTOLLANO

**CAFETERIA MANCHEGA BOCADILLOS Y DESAYUNOS**  
 C/ Tinte, nº 2  
 TEF: 21 40 79 CIUDAD REAL

**AGENCIA INMOBILIARIA MUÑOZ-MARTINEZ**  
 Alquiler y venta desde 2.000.000 pts. Pisos, Locales, Naves, Apartamentos, Rústicas. Valoraciones  
 C/ Alarcos, 13  
 Tef. 21 52 53

**BAR BURLADERO**  
 ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA CARNE DE LIDIA, CALLOS AL NATURAL  
 Avda. Criptana, 8 Tfno: 54 16 60  
 ALCAZAR DE SAN JUAN

**CAFETERIA ESTACION DEL AVE**  
 Tel: 23 10 29 CIUDAD REAL

**LA CASA DEL APERITIVO**  
 ESPECIALIDAD EN APERITIVOS VARIADOS, RACIONES Y POLLOS ASADOS  
**PARA LLEVAR DE ENCARGO**  
 Pº San Gregorio, nº 71 PUERTOLLANO Tfno: 41 27 29

**CINE CASTILLO**  
 AVENIDA REY SANTO, Nº 3  
 Telf: 22 21 50  
 CIUDAD REAL

**BAR-RESTAURANTE  
AUTOPISTA**  
DE LUNES A SABADO  
MENU DEL DIA: 800 Pts.  
MIGUELTURRA Tlfn: 22 59 08

**SE VENDE**  
Casa de lujo, 350 m<sup>2</sup>,  
aproximadamente y  
local comercial de 300  
m<sup>2</sup>. Interesados  
llamar.  
Tef. 22 39 74

**SE VENDE**  
Nave de 400 m<sup>2</sup>  
en Carrión de  
Calatrava. Interesados  
llamar.  
Tef. 22 39 74

**SE VENDEN  
PARCELAS DE OLIVOS**  
En Argamasilla de Calatrava.  
Desde 25.000 metros cuadrados.  
Tel 91/759 94 57

**SOBRINO  
MORA**  
ASESORIA  
DE EMPRESAS

Julián Sobrino Mora

ASESOR  
FISCAL-CONTABLE

Pedra Alta, 14. Tel.  
y Fax 926-23 08 74  
Apdo. Correos 414  
13080 Ciudad Real

**GUARDERIA JARDIN DE  
ROSITA**

C/ luz, nº 12 Tef. 23 02 76

**CAFETERIA  
CALIFORNIA  
COMIDA SELECTA**

C/ Palma, 12 - Tef. 25 05 74  
13001 CIUDAD REAL

**BAR LOS MOLINOS**  
VENTA DE CARACOLES A  
BARES Y PARTICULARES

C/ Bernardo Mulleras, nº 13.  
Tfno: 21 30 30 CIUDAD REAL

*El Paraguas*  
**Disco bar**  
DAIMIEL

**CASINO DE LA ARMONIA**  
C/ MONESCILLO Nº 1  
**DAIMIEL**

**BAR VIDEO-CLUB J.J.**

GRAN VARIEDAD DE TAPAS DE COCINA Y  
RACIONES VARIADAS  
TERRAZA DE VERANO  
ABRIMOS SABADOS Y DOMINGOS  
Alquiler de películas VHS

Residencial Ronda, 11  
CIUDAD REAL

Tlf: 25 06 10  
25 20 92

**VENDO**

Carretilla elevadora  
eléctrica o permuto  
por coche nuevo o  
usado valorando.  
Buen estado. Tel.  
80 01 32

**CASINO DE TORRALBA**

Repostería "Liamar" ofrece gran  
variedad de tapas y raciones

C/ Real II. Torralba de Calatrava (Ciudad Real)

**CONSTRUCCIONES GARZAS, S.A.**

Mínimas, 16 (Entreplanta)  
Teléfono (926) 85 08 26  
13250 DAIMIEL (C. Real)

**SE VENDE**

6.200 M<sup>2</sup> de terreno  
industrial urbano y  
concesión administrativa  
de gasolinera en  
funcionamiento. Por  
jubilación. Tef. 22 86 -  
33. Llamar en horas  
de oficina

**EMPRESA  
PUBLICIDAD**

Necesita 2 vendedoras y 1  
vendedor dispuestos a viajar,  
retribución interesante, C.M., buena  
presencia, interesados presentarse  
en Cafetería Real (Hotel  
Santa Cecilia), Lunes, 13 (de  
11 a 18 h.). Preguntar Sr.  
Castaño

**COSTA DEL SOL**

Residente en Ciudad Real  
alquila apartamento situado  
entre Marbella y Estepona, un  
dormitorio, cocina equipada,  
capacidad cuatro personas,  
terraza, jardín privado, semana  
por meses. También venta.  
Tef. 91/858 38 15. Noches.

## BOLSA DE TRABAJO (OFERTAS DE EMPLEO)

La Tribuna de Ciudad Real, en el deseo de colaborar a paliar la grave situación de paro que afecta a nuestra provincia ofrece a las empresas la posibilidad de insertar en esta sección, con carácter gratuito, todas las ofertas de trabajo que puedan realizar a trabajadores de Ciudad Real y provincia. Las ofertas se efectuarán por escrito a La Tribuna-Bolsa de Trabajo, Plaza del Pilar, nº 7, entreplanta, 13001 Ciudad Real, y constarán de un máximo de 15 palabras indicando tipo de oferta y lugar o teléfono de contacto.

Con la correspondiente identificación de la empresa que realice la oferta.

No se aceptarán las demandas de trabajo



**CON EL HAMBRE  
NO SE JUEGA.**

**COLABORA CON AYUDA  
EN ACCION. TOMATELO EN SERIO.**

Deseo que me envíen más información

Nombre.....

Apellidos.....

Dirección.....

C.P.....Teléfono.....

105



C/ Barquillo, 8. Madrid 28004. Tel. 523 23 35. C/ Aragón, 159. Barcelona 08011. Tel. 453 51 51.

**SE VENDE**

**LOCAL COMERCIAL**

NUEVO. 300 METROS  
CUADRADOS.  
CENTRICO  
TORRALBA DE  
CALATRAVA

Tlfn: 21 03 51/81 05 12

**SE VENDEN**

Viviendas unifamiliares  
totalmente terminadas  
en Carrión de Calatra-  
va, C/ Libertad, 11.  
Junto al nuevo Ayun-  
tamiento. Tef. 22 39 74

**SE NECESITAN  
COCINEROS**

Sueldo a convenir más  
comisión. Le proporcionamos  
vivienda si lo precisa  
en hotel de dos estrellas  
a 1 km. de la ciudad. Interesados  
llamar al 61 41-  
65. Preguntar por Sr.  
Andrea.  
(Horario de Oficina)

**PROFESIONAL DE  
HOSTELERIA**

**BUSCA TRABAJO**

Llamar de 13-16  
horas.  
Tel. 62 03 50

**SE VENDE PISO**

Bernardo Balbuena, nº  
1. 4 dormitorios, cocina  
amueblada, baño y  
aseo. Parquet. Cale-  
facción central.  
Tef. 21 43 65  
(A partir de las 3 de  
la tarde)

## Anuncios por palabras

● **PROFESIONAL CON-  
FECCIÓN** con experiencia,  
precisa empresa vestuario  
laboral. Su labor consistirá  
en control y supervisión de  
fabricación, (métodos y tiem-  
pos, etc). Dependiendo de  
jefe de fabricación. Dirigirse  
por escrito detallando histo-  
rial al apartado 426-Sevilla  
41080 REF. "Anuncio con-  
fección"

● **PRECISAMOS** máquinas  
confección industrial de oca-  
sión, seminuevas, planas  
cortahilos, 1 carro automá-  
tico, extender para corte, 1  
automata vivo bolsillos. Con-  
tactar tef. 95/594 25 84 y  
95/594 23 01

● **ALQUILO** apartamento  
amueblado, calefacción, 2  
dormitorios, piscina, tenis.  
Tef. 21 10 16

● **OFRECEMOS TRABAJO**  
fácil, domicilio, confección  
juguetes fieltro. Optimá  
ganancia. Enviar dirección  
en letra de imprenta. CIDUE  
INTERNACIONAL. Via Azqui  
63. 25100 BRÉSCIA. ITALIA

● **NECESITO** colaborador  
joven, dinámico, coche pro-  
pio. Tareas comerciales-ad-  
ministrativas. Enviar curricu-  
lum a JAAG. C/ Diego de  
Almagro, 9. Ciudad Real

● **CHICA** con experiencia  
se ofrece para cuidar niños  
en Puertollano. Buen trato.  
Tel: 41 19 25. Srta. Nuria

● **SE NECESITA** empleada  
de hogar interna para Ciu-  
dad Real. Tel: 25 34 36

● **SOMOS UNA EMPRESA**  
de montajes industriales y  
para nuestros trabajos a re-  
alizar, necesitamos: Caldere-  
ros oficiales 1ª. Soldadores  
oficiales 1ª. Montadores ofi-  
ciales 1ª. Interesados llamar  
al tef. 41 21 13

● **MONTE PULSERAS** en  
plata. Sueldo 80.000 ptas.  
envíe sellos para contesta-  
ción. Sr. Oliver. Apdo. 304.  
Lérida. 25080

● **ALQUILO** piso céntrico,  
primero, 126 metros cuadra-  
dos. Acto vivienda y activi-  
dad profesional. Tef.  
22 34 70

● **SE HACEN** comidas para  
monterías. Interesados lla-  
mar al tlf: 25 51 09 -  
22 44 56. Preguntar por  
Vicente

● **CLASES PARTICULA-  
RES** curso 93-94. Profes-  
ores con experiencia. Precios  
económicos. Alto nivel de  
aprobados. C/ Toledo, 21,  
2ª B. Tef. 22 53 01

● **SE VENDE** furgoneta DAF  
Turbo. Carrozada. Gran  
capacidad. Nueva. Telf.:  
967/21 34 30. Miguel

● **SE VENDE** furgoneta DAF  
400. Buen estado. Precio  
interesante. Telf.: 967/  
21 34 30. Miguel

● **PARTICULAR** alquila  
apartamento amueblado,  
teléfono, calefacción, ascen-  
sor, dos dormitorios. tef.  
21 10 73

● **SE VENDEN** apartamen-  
tos desde 4.650.000 pts. de  
uno, dos y tres dormitorios.  
Renta libre. Entrega inmedia-  
ta. C/ Ciprés, nº 13. Tef.  
22 35 22. Directamente  
constructora

● **SE NECESITAN** secreta-  
rias, mecanógrafas, recep-  
cionistas, azafatas y demos-  
tradoras. Garantizamos  
seriedad y confidencialidad.  
Interesadas enviar curricu-  
lum vitae y fotografía al  
Apdo. de Correos nº 48 de  
Ciudad Real.

● **MECANICO** FP II, ser-  
vicio militar cumplido, tam-  
bién conductor. Experiencia  
hasta 3.500 kg. Contactar  
con Javier. 926/42 64 98

● **ALQUILO** piso amplio,  
calefacción, ascensor C/  
Paloma, cuatro dormitorios.  
22 03 90

● **PRECISAMOS** agentes,  
Ciudad Real, provincia. Ven-  
tas, cobros, recobros, cré-  
ditos. Ofrecemos contrato  
fijo. Interesados, curriculum  
vitae. Apdo. 1119 Alicante.

● **BAR RESTAURANTE LA  
MANCHA** Salones para reu-  
niones y comidas de empre-  
sa, con un esmerado ser-  
vicio, donde podrán degus-  
tar exquisitas tapas y un  
gran surtido en marisco,  
carretera de Torralba, s/n.  
Tfno: 87 25 90. Bolaños de  
Ctra.

● **VENDO** local comercial  
Ronda Ciruela. Instalado  
457 m<sup>2</sup>. 6 huecos acceso  
principal. 22 ML. 3,42 alba-  
4 huecos, acceso posterior.  
14,75 ML. Tefs. 908/67 80 58  
- 908/77 00 76, 943/21 56 84

● **EMPRESA** multiservicios  
precisa colaboradores para  
Manzanera y alrededores.  
Interesados llamar al  
61 29 63 para concertar  
entrevista

● **SE NECESITA** comercial  
con furgón propio. Fijo más  
comisión, entrevista tlfno:  
953/60 20 93 de 5 a 7 tarde

● **VILLARRUBIA OJOS**  
Vendo/Aporto 3.000 m<sup>2</sup>  
solar, 86 m. de fachada. Tel.  
22 09 21

► La primera de TVE retransmite el segundo partido de la Supercopa

# La Tribuna

## TELEVISION

Esta vez desde el Nou Camp, donde el equipo blaugrana espera tomarse la revancha

# La revancha entre el Barcelona y el Real Madrid de la Supercopa

MADRID. (Efe).- Hoy jueves, la primera de TVE retransmite el segundo partido de la Supercopa entre el Real Madrid y el Barcelona, esta vez desde el Nou Camp, donde el equipo blaugrana espera tomarse la revancha.

Curiosamente, la Supercopa no es un trofeo que levante pasiones entre los aficionados, a pesar de que en ella se enfrentan los ganadores de la Liga y la Copa del Rey, que son siempre los mejores, pero los propios clubes tampoco parece que se lo tomen en serio.

En el Bernabéu, el Real Madrid ganó al Barcelona por 3 goles a 1, aunque el equipo catalán jugó poco motivado.

Sin embargo, este partido de vuelta tiene el aliciente de los últimos resultados ligeros de ambos equipos: el empate a cero del Real Madrid con el Sevilla y los cuatro goles que el Barcelona endosó al Valencia.

Por otro lado, La 2 emite un nuevo encuentro de la Liga europea de Baloncesto entre el Joventut y el Sport Lisboa, desde el Estadio Olímpico de Badalona.

### Tim Barton

Tim Burton, el director de la película "Batman", realizó en 1988 una comedia de enredos entre fantasmas y seres reales que aguantó bien en las

carteleras cinematográficas, "Bitelchus", y que hoy jueves emite TVE 1.

"Bitelchus" es un fantasma al que piden ayuda otra pareja de fantasmas que habitan en la misma casa donde residían en vida y donde se ven obligados a vagar durante más de un siglo. Su fantasmal paz se verá rota por la llegada de inquilinos vivos a la casa y será "Bitelchus" el encargado de echar una mano a la pareja de fantasmas para asustar a los nuevos y lograr que se vayan.

"Metrópolis", que emite todos los jueves La 2, dedica su edición de esta semana al grupo "The Lemonheads", la banda que ha tenido en 1993 su año de gracia.



Hoy jueves, la primera de TVE retransmite el partido Real Madrid-Barcelona.

### Las películas del jueves

► "Maria Antonieta".- La programación cinematográfica, se abre, como todos los días, en la segunda. En esta ocasión se trata de una cinta francesa del director Caroline Huppert y en la que trabajan Emmanuella Beart y Dominique Besnehard entre otros. En "Maria Antonieta" se nos presenta a una adolescente María Antonieta de Austria que se ve obligada a abandonar su país natal para unirse en matrimonio a Luis, el delfín de Francia. Alegre y despreocupada, busca en las permisivas costumbres de aquella corte los placeres que no encuentra en su vida matrimonial, ganándose la antipatía del pueblo francés. El inicio de la Revolución y la muerte de uno de sus hijos, le obligan a tomar conciencia de su destino soberando, y desoyendo los consejos de sus leales servidores, permanece en París junto a su esposo hasta que ambos son conducidos a la Bastilla. (11,00).



Marlon Brando.

la sobremesa de la primera, podremos ver "Mi nombre es Bill W.", del director Daniel Petrie y con James Woods y Jobeth Williams. Bill recuerda lo que ha sido su vida hasta el momento actual, en que puede creer que ha superado totalmente su alcoholismo. Comenzó a beber durante la guerra y tenía un brillante futuro. Pero el desastre del 20 le animó, no sólo en lo económico. Y siguió la cuesta abajo hasta llegara perder la esperanza. Entonces surgió su gran idea y así nace "Alcohólicos anónimos". (16,25)

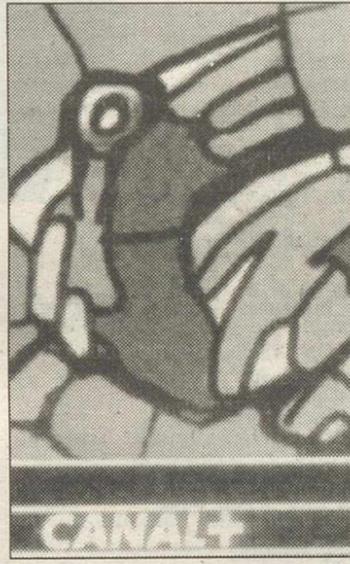
► "Un sexto sentido".- En el espacio "Jueves cine" de la segunda se proyectará Un sexto sentido, de Michael Miller y con Justine Bateman y Max Gail. Una joven griega ha vivido siempre protegida por su familia que le ha impedido



James Woods.

desenvolverse por sí misma. Su mayor ilusión es estudiar en Nueva York pero ha de demostrar que es capaz de vivir de forma independiente. Ayudada por su vovio, comenzará una nueva etapa personal en la que habrá de enfrentarse en solitario a numerosos riesgos. (22,00).

► "El rostro impenetrable".- A esta misma hora, Antena 3 nos tiene deparada una grata sorpresa dado que proyectará "El rostro impenetrable", dirigida e interpretada por el genial Marlon Brando. Dos bandoleros asaltan un banco y son acorralados por la policía de México. En un momento de desesperación, uno de ellos se escapa en búsqueda de ayuda, pero nunca regresa. Tras cumplir cinco años de condena, el otro bandolero queda libre y su única obsesión será encon-



Cortinilla de Canal Plus.

trar a quien le traicionó.

► "Jaimito no perdona".- Tele 5 ha programado para la noche una de esas tontas películas cómicas del cine italiano. "Jaimito no perdona", del director Mariano Girolami y con Alvaro Vitali y Michele Miti en el reparto. Jaimito es enviado por sus padres a una escuela privada de lujo. En este colegio de niños burgueses, Jaimito actúa contra el terrible director y sus compañeros. Triunfa, pero harfo del colegio huye. Le encuentran unos guardias que le llevan junto a sus padres, quienes le buscan trabajo en varios establecimientos en los que el chico no aguanta demasiado tiempo. (23,50).

► "El primer círculo".- "El primer círculo" es la cinta del título que se emitirá en la primera a partir de la 1,30 de

la madrugada. Gunther Malzacher y Elzbieta Czyzewska son dirigidos por Aleksander Ford en esta película que nos presenta la vida de los intelectuales soviéticos que se veían obligados a trabajar en los campos de concentración. Un grupo de ellos trabajará en la creación de un teléfono invulnerable a cualquier escucha, de acuerdo con las órdenes de Stalin. (1,30)

► "Luces de candilejas".- La película que Tele 5 emitirá por la noche es verdaderamente interesante, aunque sólo sea por una de sus protagonistas. "Luces de candilejas", un musical de Walter Lang y con Ethel Merman y Marilyn Monroe narra la vida de una familia que trabaja en el mundo del vodevil. Los hijos irán creciendo y pondrán en peligro el espectáculo. Uno quiere cambiar de ambiente y dedicarse a la carrera sacerdotal, mientras que otro se enamora de una bellísima cantante. (2,00).

Una hora más tarde, pero en la primera, se emitirá una película de Arthur Swerdloff, e interpretada por Joel Lawrence y Sally Fraser en la que un padre sigue acusando a su hijo de haber provocado el accidente que costó la vida a su compañero. El padre apadrina a un piloto que será el principal rival de su hijo en una carrera.

► "Al loco ritmo de rok and roll".- También a esta hora, pero en la segunda, "Al loco ritmo de rock and roll" de Edward L. Cahn y con Michael Connors y Lisa Gaye.

► "Mi nombre es Bill W.". En

### La cadena privada, Tele 5, emite hoy el filme "Luces de Candilejas", con Marilyn Monroe

La cadena privada Tele 5 emite hoy, si la contraprogramación no lo impide, en su programación de madrugada el filme titulado "Luces de Candilejas", una película del director Walter Lang, que fue rodada en el año 1954, que tiene el aliciente de estar protagonizada por la actriz norteamericana Marilyn Monroe.



Marilyn Monroe.

### Aventura y naturaleza, en La 2

La 2 ha aumentado su audiencia en la franja horaria de la sobremesa gracias a los documentales, tanto extranjeros como de producción propia, que hacen las delicias de chicos y grandes. Hoy esta cadena estrena una nueva serie "Expedición: Tierra", de 16 episodios y ganadora de dos premios Emmy -los Oscar de la televisión en EE.UU.- en la que un grupo de atletas y expertos en medio ambiente recorren diversos lugares del mundo en busca de la exploración y la aventura.



Documento sobre el planeta Tierra.



- 07.00.- CARTA DE AJUSTE
- 07.29.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.30.- PINNIC. Dooly, el pequeño dinosaurio. La loca Academia de Policia (08.00) - Alfred J. Kwak (08.30). Los Tiny Toons (08.55)
- 09.20.- LA PRIMERA RESPUESTA
- 10.05.- NOTICIAS
- 10.10.- ESTRELLITA MIA
- 11.00.- PASA LA VIDA
- 12.55.- T Y T
- 13.30.- EL MENU DE KARLOS ARGUINANO
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15.00.- TELEDIARIO I
- 15.30.- KASSANDRA
- 16.25.- SESION DE TARDE "Mi nombre es Bill W" (1989). Dirección: Daniel Petric.
- 18.05.- NOTICIAS
- 18.10.- REGRESO A CASA
- 19.00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
- 19.25.- COEORIN COLORADO
- 19.30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
- 20.30.- TELEDIARIO 2
- 20.27.- EL TIEMPO
- 21.00.- FUTBOL SUPERCO-PA. PARTIDO DE VUELTA F.C. Barcelona - Real Madrid
- 23.00.- ESPECIAL CINE "Bitchelchus" (1988) Dirección: Tim Burton.
- 0.30.- DIARIO NOCHE
- 01.00.- CINE DE MEDIANOCHE "El primer círculo" (1972) Dirección: Alexander Ford
- 02.40.- DIGA 33
- 03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE.

- 06.30.- CARTA DE AJUSTE
- 06.59.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.00.- 24 HORAS
- 09.30.- LA AVENTURA DEL SABER: EUREKA
- 11.00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "María Antonieta" Dirección: Carolina Huppert.. Intérpretes: Emmanuella Beart, Dominique Besnehard. Siendo aún adolescente, María Antonieta de Austria se ve obligada a abandonar su país natal para unirse en matrimonio a Luis, delfín de Francia.
- 12.40.- 24 HORAS
- 13.30.- ULTRAMAN
- 14.00.- ERASE UNA VEZ... LA VIDA
- 14.30.- LA ALDEA DE ARCE
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES. Expedición: Tierra. Pobladores del planeta (16.30)
- 17.00.- PARA NOSOTROS Aventuras en el Pacifico (17.00). Delfy y sus amigos (17.30). Patoaventuras (18.00). La familia Hogan (18.30). Compañeros de clase (19.00). Los problemas crecen (19.30).
- 20.00.- BALONCESTO. LIGA EUROPEA Joventut de Badalona - Sporting Lisboa. EN EL INTERMEDIO SE EMITIRA EL INFORME DEL DIA
- 21.35.- EL PRIMI-JUEGO
- 22.00.- JUEVES CINE "Un sexto sentido"
- 24.00.- METROPOLIS
- 01.00.- EURONEWS
- 01.15.- CINE CLUB. A TODO RITMO "Siempre se acaba pagando"
- 03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07.00.- NOTICIAS
- 07.30.- TRAS 3 TRIS. BUENOS DIAS
- 09.30.- PASIONARIA
- 10.30.- SANTA BARBARA
- 11.15.- TODO VA BIEN
- 13.00.- EL EQUIPO "A"
- 14.00.- COSAS DE CASA
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE
- 17.30.- A OTRA COSA. Salvados por la campana. Somos diez. Tentación
- 19.30.- COSAS DE CASA
- 20.00.- TROPICAL HEAT
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22.00.- EL PELICULON
- 00.00.- LOS CASOS DE ROSIE ONEILL
- 01.00.- NOTICIAS
- 01.30.- SUPERBOXEO
- 02.30.- CINE DE MADRUGADA
- 04.30.- CIERRE DE EMISION

- 06.30.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09.30.- ANTONELLA
- 10.25.- MICAELA
- 11.20.- LAS MAÑANAS DE TELE 5
- 12.55.- LA RULETA DE LA FORTUNA. Programa concurso en el que los participantes se van jugando el dinero acertando frases.
- 13.30.- ALTO RIESGO
- 14.00.- LOS ROPPER
- 14.30.- LA CONSULTA DE RAPPEL
- 15.00.- LAS NOTICIAS
- 15.30.- GRAN PANTALLA TV: "Conspiración de silencio"
- 17.30.- LA TELE ES TUYA COLEGA
- 18.25.- LA CASA DE LA GUASA
- 19.05.- ¿SE PUEDE?
- 19.45.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.00.- TELECUPON. Programa en el que se transmite el sorteo de la Once en directo junto con actuaciones y concursos.
- 21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 22.00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
- 23.50.- CINE: "Jaimito no perdona"
- 01.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02.00.- CINE: "Luces de candilejas"
- 04.05.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES.

- 08.00.- ABC WORLD NEWS. Programa informativo en el que transmiten las noticias en inglés.
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic Tac Toons
- 09.00.- VIDEOMINUTO
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- SESION ESPECIAL V.O.: "El padre de la novia"
- 11.41.- CINE: "Náufragos"
- 13.10.- PIEZAS: EL CADAVER EXQUISITO
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- DIBUJOS ANIMADOS: Huckleberry Finn
- 14.30.- TELECOMEDIA: Alf
- 15.00.- CINE: "Milagro a la carta"
- 16.31.- DOCUMENTAL: COLOSO DE LOS OCEANOS
- 17.21.- CINE: "El círculo del poder"
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Doug
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- TELESERIE: El trébol azul
- 21.00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21.57.- PRIMER PLANO
- 22.00.- ESTRENO ACANAL: "The two Jakes"
- 00.18.- CINE: "Treinta minutos para morir"
- 01.50.- SESION ESPECIAL V.O.: "Análisis final"
- 03.10.- CIERRE

- 08.00.- CALIMERO
- 08.25.- MUSTI
- 08.45.- EL DIARIO- 3 (r)
- 09.00.- ANDALUCIA NUESTRA
- 09.30.- ESTA ES LA NUESTRA
- 10.30.- NOTICIAS
- 10.35.- SIEMPRE HAY UNA SUEGRA
- 11.05.- CINE MATINAL: "Barba azul"
- 13.10.- NOTICIAS
- 13.15.- LA FAMILIA BIONICA
- 13.45.- SIERRA NEVADA
- 14.00.- EL DIARIO ANDALUCIA
- 14.30.- EL DIARIO-1
- 15.00.- EL TIEMPO
- 15.05.- EL VENGADOR TOXICO
- 15.40.- A TRAVES DEL TIEMPO
- 16.30.- IMAGINA
- 17.10.- DOCUMENTALES SOBRE LA NATURALEZA
- 17.40.- SENDA DE GLORIA
- 18.25.- NOTICIAS
- 18.30.- TAL COMO SOMOS
- 20.30.- EL DIARIO-2
- 21.00.- EL TIEMPO
- 21.05.- CINE: "Pepe"
- 23.45.- LA BRIGADA DEL SOMBRERO
- 00.35.- EL DIARIO-3
- 00.50.- CINE DE AUTOR ARGENTINO: "La Patagonia rebelde"
- 02.35.- DESPEDIDA Y CIERRE



## Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.  
 NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_  
 DIRECCION \_\_\_\_\_  
 CIUDAD \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
 TELF. \_\_\_\_\_

**Ayuda en Acción**

Barquillo, 8, 1º dcha.,  
 28004 Madrid  
 Tel. (91) 523 23 35  
 Fax (91) 523 25 29

Travesera de Gracia, 8  
 08021 Barcelona  
 Tel. (93) 202 11 42

A-105

Entrevista con Al Pacino

Ha tratado de mantenerse en un plano discreto, algo difícil para alguien que ganó el Oscar como mejor actor

# Al Pacino: "He tratado de evitar ser una celebridad"

NUEVA YORK. (Fax-Press).— Al Pacino ha tratado de mantenerse en un plano discreto, lo cual es muy difícil para alguien que ganó el Oscar como mejor actor y que fue nominado para el premio siete veces.

"He tratado de evitar ser una celebridad", dijo durante una conferencia de prensa para su nueva película, Carlitos Way. "Me concentro tanto en lo que estoy haciendo, que trato de mantenerme tranquilo. Pero naturalmente he experimentado todo tipo de cosas".

Esa es una dificultad doble para un hombre tan tímido como Pacino. Hoy ignora las preguntas que no desea responder, cambia de tema en el medio de una frase y parece cambiar de buen ánimo ante una pregunta comprometida.

"Es cuestión de comprender la negación de algo como la fama", explicó. "Pero no tiene sentido negarla. Antes lo hacía, pero ahora no niego tanto lo que ya existe. Recuerdo lo que Lee Strasberg (el profesor de arte escénico) me decía hace años cuando me encontraba en este tipo de situación: "Querido, simplemente tienes que adaptarte".

Pacino se ha adaptado, con una serie de películas de éxito a su nombre y una amplia gama de personajes en su repertorio.

## El Padrino

Cuando fue nominado para el Oscar por El Padrino hace 21 años, no quería el premio. Ahora es más fácil aceptarlo aunque admite que no fue sino hasta dos días después que en realidad se dió cuenta que había ganado el premio más alto del cine por su papel como un coronel retirado ciego en Scent of a Woman.

"Existe una tendencia entre los actores a ensimismarse interesados siempre en sí mismos. Es parte de lo que hacemos. Somos nuestro propio instrumento. No estoy justificando o perdonando eso de una u otra manera, pero hay actores que tienen necesidad de recibir atención y otros que tienen que superar la timidez. Hay actores que aprenden mientras trabajan. Hay otros que lo hacen porque sienten que tienen algo que decir y ese es el medio para expresarlo".

Es posible que Pacino llene todas esas categorías con su papel más reciente en Carlitos Way como el exconvicto puertorriqueño que trata de mantener un sentido del honor en el contaminado bajo mundo. Este es su quinto papel como gánster. Pacino tuvo el papel del padrino de la mafia



"He tratado de evitar ser una celebridad", dijo durante una conferencia de prensa para su nueva película, "Carlitos Way".

Michael Corleone en la trilogía El Padrino y como un barón cubano de la droga en la película Scarface.

"Es como vivir al borde del precipicio", dijo de estos delincentes de alto nivel.

"Es una vida dramática. Como una combinación de los programas de policía y del oeste. Es el tipo de historia donde se vive al margen de la sociedad con un riesgo diario. Casi entre la vida y la muerte".

Si Pacino no es muy articulado y claro en persona, en la pantalla es todo pasión. El director Brian De Palma, que dirigió a Pacino tanto en Scarface como en Carlitos Way dijo que, "Constantemente, Al trata de encontrar maneras diferentes y mejores de profundizar su personaje, profundizar las intenciones, profundizar la comprensión del público sobre lo que está haciendo Pacino le obliga a uno a encarar estas

cuestiones en relación con los demás actores", dijo De Palma.

"Lo que realmente sucede es que todo mejora. No se trata de que él sea egoísta u obsesionado consigo mismo: simplemente quiere que la actuación sea la mejor posible".

"Realmente escucha", dijo John Leguizamo, uno de los rivales de Carlito. "Cuando actúas con él realmente sientes que está totalmente contigo. Otros actores con los que he

trabajado están ahí sólo a medias y no te escuchan. Tienen más interés en lo que ellos están haciendo. El realmente está escuchando todo lo que digo porque cuando yo improviso él también responde con improvisación inmediateamente". Sea como un furioso Ricardo III o como un energético agente de bienes raíces en "Glengarry Glen Ross", Pacino realmente actúa porque lo adora.

## En la pantalla es todo pasión y siempre halla forma de profundizar en su personaje

El tímido actor, Al Pacino, afirma sobre la representación que "es la participación. Es el hecho de que uno está representando un papel y sabe donde está". "Uno sabe dónde ha estado. Y uno sabe lo que le va a suceder".

Martin Bregman, el productor de la película, que empezó como administrador personal del conocido actor norteamericano dijo que ha visto madurar a este actor de cincuenta y tres años de edad.

"Lo he visto crecer conmigo. Todos somos mejores que hace diez años. El ha crecido como artista. Es verdaderamente un gran actor", dijo Bregman. "Ha mejorado como

actor porque al envejecer somos más sensibles, por lo menos nos conocemos mejor a nosotros mismos".

Si Pacino no es muy articulado y claro en persona, en la pantalla es todo pasión. El director Brian De Palma, que dirigió a Pacino tanto en Scarface como en el filme "Carlitos Way" dijo que, "Constantemente, Al Pacino trata de encontrar maneras diferentes y mejores de profundizar su personaje, profundizar las intenciones, profundizar la comprensión del público sobre lo que está haciendo Pacino le obliga a uno a encarar estas cuestiones en relación con los demás actores", dijo De Palma.



Al Pacino, un hombre tímido.

# PLAZA DEL PILAR

## El joven cabo muerto al estallar una granada, fue enterrado ayer en Alcázar

El joven cabo José Abelardo Manzaneque Rosillo fue enterrado ayer en Alcázar, su pueblo natal, donde previamente se celebró una misa de corpore in sepulcro, en la parroquia de Santa Quiteria, a las 4,30 de la tarde, según informa **Domin Villarejo**. Manzaneque, de 19 años, falleció en el transcurso de unos ejercicios de tiro con morteros desde vehículos, que se realizaban en el Cerro Muriano (Córdoba) sede de la Brigada de Infantería XXI, donde el cabo cumplía el servicio militar desde agosto. El accidente, en el que otro soldado resultó herido, se produjo al estallar una granada dentro del tubo del mortero "a pesar de haberse tomado todas las medidas de seguridad obligatorias para este tipo de ejercicios", según dice la nota oficial de la Capitanía General de Sevilla. Los restos mortales del joven fueron trasladados hasta Alcázar después del funeral que se ofició en su honor en la base de la brigada 21 en Cerro Muriano. Por su parte, la delegación del Gobierno en Andalucía ha abierto una investigación para determinar las causas que provocaron el accidente y las posibles responsabilidades que se deriven del mismo.

## Condenados por delitos contra la salud pública

La Audiencia Provincial ha condenado a dos personas, Juan José Jiménez Santiago y Josefa Santiago García, a cinco y tres años de prisión menor, respectivamente, por delitos contra la salud pública. En la sentencia, se señala como hechos probados que este matrimonio, residente en Puertollano, se dedicaba a la distribución por precio de sustancias estupefacientes, "cambiando unas veces las drogas por dinero y otras por objetos de dudosa procedencia". Juan José Jiménez Santiago ha sido condenado también a tres meses de arresto menor por un delito de desacato.

Por otra parte, la Audiencia ha hecho pública otra sentencia en la que condena a María Luisa Torres Torres como autora responsable de un delito continuado de falsedad en concurso con un delito de estafa.



► **Entregado el II Premio de Pintura "López Villaseñor"**. En la noche de ayer tuvo lugar en Ciudad Real la entrega de premios de la segunda edición del Premio de Pintura "López Villaseñor", en el Museo que lleva el nombre del pintor. Tras la entrega de galardones, el pintor ruso, Boris Lugovsky, que obtuvo el primer premio, posó junto a los pintores Marqués Talavera y Emiliano Vozmediano, que consiguieron los dos accésits.

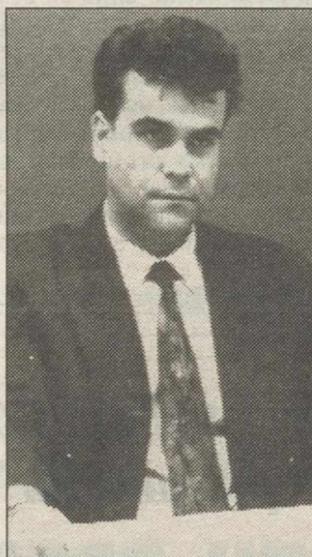
*Gregorio Cayuela cerró el ciclo de conferencias de historia*

## La élite, dueña del destino de España

C.M.L.

El profesor de la UCLM José Gregorio Cayuela pronunció ayer una conferencia sobre las élites españolas y los centros de poder en los siglos XIX y XX, que cerró el ciclo que el Departamento de Historia Contemporánea ha organizado en las últimas semanas.

Cayuela hizo un recorrido por la historia de España, vista desde la perspectiva de las élites económicas y políticas y su papel en el desarrollo de los acontecimientos. En la primera mitad del pasado siglo, conviven las élites comerciales (centradas en ciudades como Cádiz y Bilbao) con las formadas por terratenientes, la industrial (de origen catalán) y la financiera (dedicada a negocios urbanos y al ferrocarril, fundamentalmente). Junto a estas, Cayuela se refirió a las élites antillanas, entre las que se podían contar las mayores fortunas españolas.



José Gregorio Cayuela. RUEDA

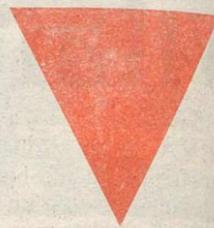
Así, señaló que el primer tren español funcionó en Cuba y La Habana fue la primera ciudad que tuvo alumbrado público.

En la restauración se gesta, según indicó Cayuela, la élite industrial vasca, que junto al capital procedente de Cuba da origen a la gran

banca privada (Banco Hispano Americano), que se centra en Madrid, cerca de los centros de decisión política.

Respecto a la II República, dijo que el enfrentamiento entre la élite económica y el poder político dio lugar a la guerra civil, que aquélla inclinó del lado de los sublevados. Ya en el franquismo, Cayuela explicó que la oligarquía económica rentabilizó su apoyo a los vencedores y que, a partir de 1959, el auge comercial y las necesidades de mercado de las élites hicieron inevitable una adaptación de la legislación que no podía desarrollarse sino en un democracia real.

Finalmente, el conferenciante dijo que las élites siguen controlando las grandes decisiones desde, fundamentalmente, los consejos de administración de empresas que controlan los bancos, los medios de comunicación, inmobiliarias, etc.



**Picotazos**

► Rafael Romero, en representación de la Asociación de Coros y Danzas de Ciudad Real, pidió ayer la colaboración de la Diputación para la representación, en la provincia, de la obra "A toque de canto y rezo".

► La petición de Romero está basada en que la obra citada recoge la historia de doce entrañables personajes de diferentes pueblos de nuestra provincia y la necesidad de ser representada en el mayor número de localidades.

► Esta obra fue estrenada el pasado mes de junio en Ciudad Real y, posteriormente, lo hizo en el Festival de Teatro de Almagro.

► Tranquilidad, en todo y para todos, es la palabra que más suena, estos días, tras ser conocida la fecha de celebración del congreso extraordinario de UGT.

► Este es el mensaje transmitido desde distintos frentes de cara a la recomposición de la organización interna de este sindicato en la provincia de Ciudad Real.

**ONCE**

Lunes, 29 ..... 54456  
Martes, 14 ..... 29962  
Miércoles, 15 .. 20730  
Jueves, 9 ..... 96973  
Viernes, 10 ..... 06156  
Serie 012

**EROSKI**

**lotería primitiva**

**BONOLOTO**

Lunes, día 13  
2-17-27-36-44-46  
Comple. 39 Rein. 5  
Martes, día 14  
3-10-20-24-34-35  
Comple. 47 Rein. 5  
Miércoles, día 15  
6-15-29-37-41-48  
Comple. 34 Rein. 4  
Viernes, día 10  
3-4-24-35-39-47  
Comple. 27 Rein. 8

**PRIMITIVA**

Jueves, día 9  
7-10-14-19-35-44  
Comple. 38 Rein. 6  
Sábado, día 11  
5-23-25-41-44-47  
Comple. 1 Rein. 9